don balón®

La FIFA-ESM escoge a Rivaldo como el mejor del mundo

DEL 24 AL 30 DE ENERO DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1267 • 350 PESETAS • 2.10 EUROS

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

8 414090 100458 01267

El número uno

RACING en póster

¿Quién ficha en cada club? • A Fondo Donato • Mercado de Invierno • Corinthians

SUMARIO

EDITORIAL 3

FIFA WORLD PLAYER 4

EN CORTO 8

TEMA DE LA SEMANA
¿Quién ficha en cada club? 12

ENTREVISTA A FONDO
Donato 18

FOTO-REPORTAJE
Atlético: Imágenes de una crisis 22

INFORME
Mercado invernal 99-2.000 26

CUESTIONARIO
Nagore 36

INFORME
Los tuliponys: Reiziger-Zenden 38

POR EL MUNDO 44

A TODO CRACK
Butt 48

GRANDES CLUBS
Corinthians 50

TORNEO DE MASPALOMAS
PSV, campeón 54

PRENSA, RADIO Y TV 58

SECCIONES

PÓSTER (Racing) 32

EL ÁREA DE... 34

CARTAS AL DIRECTOR 35

MERCADILLO 42

EUROPA EN JUEGO 60

21ª JORNADA DE LIGA 61

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesus Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Arbiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN
EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schutz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomei Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón) y Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Núñez en club ajeno

Un principio básico de educación es no meterse en casa de los demás cuando éstos no te lo piden. Cada equipo, cada club vive envuelto en sus problemas y todos intentan de la mejor manera posible dentro de sus posibilidades salir adelante, ganar partidos y cumplir los objetivos marcados para la presente temporada. En este aspecto, inmiscuirse en la vida de otros clubs y criticar tal o cual decisión no tiene sentido porque en el fondo es denunciar la paja en el ojo ajeno cuando en el propio se tiene una viga.

Josep Lluís Núñez, presidente del Barcelona, habló largo y tendido en el programa de Luis del Olmo de Onda Rambla. Comentó temas de la actualidad azulgrana, Rivaldo, Van Gaal ... y animado por la charla entró en otras cuestiones alejadas totalmente de su incumbencia. Núñez puso el punto de mira en el Espanyol y en el Real Madrid. El dirigente desaprobó la destitución de Miguel Ángel Brindisi como técnico blanquiazul, calificándolo de error, y atacó a la directiva, acusándola de falta de coherencia y de estar engañando al aficionado. Núñez con estos comentarios y con los que realizó en su momento por la venta del estadio de Sarrià comete una falta de educación y de respeto. Hiere al socio, al simpatizante del Espanyol y lo más triste del caso sin necesidad alguna, ya que nada tiene que ver con un asunto de un mal arbitraje en un partido y que de alguna manera el Barcelona pudiera sentirse perjudicado por una decisión de terceros.

Núñez, con una total falta de respeto, se ha metido en casa del vecino para criticar el cese de Brindisi y la situación económica del Madrid. Lo único que puede conseguir el presidente con estas declaraciones es encrespar de forma gratuita los ánimos de estos seguidores

La deuda del Real Madrid fue otro de los blancos del presidente del Barcelona. Aquí realizó una feroz crítica sobre la forma en que dirige el club Lorenzo Sanz y auguró graves problemas económicos al equipo.

Núñez tiene en su semántica dos palabras que aparecen como buques insignia de sus habituales discursos: programa y respeto. De sus programas no vamos a hacer comentario alguno, pero en el apartado del respeto, el mandatario mantiene muy olvidado, ya sea voluntaria o involuntariamente, el sentido de este vocablo. A Núñez nadie del Espanyol o del Real Madrid le ha pedido que vierta públicamente sus opiniones. Es posible que el presidente se ampare en la libertad de expresión de todos los ciudadanos, pero vulnerar los colores de un equipo en un ambiente tan sensible como es el del fútbol no representa una gran muestra de sentido común, sino más bien todo lo contrario. Significa una provocación y una invitación a encrespar los ánimos de la gente. No queremos decir que con sus declaraciones Núñez incite a la violencia, pero sí que no tiene ningún derecho a agraviar al Espanyol y Real Madrid con un proceder que brilla por una total ausencia de respeto hacia estos clubs y sus seguidores.

El presidente del Barcelona podrá, obviamente, seguir utilizando el término respeto, sin embargo, que no diga que es respetuoso porque Núñez ha demostrado que sus actos desmienten sus palabras.

FIFA WORLD PLAYER 1999

EL JUGADOR AZULGRANA ELEGIDO POR LA FIFA Y LA ESM MEJOR FUTBOLISTA DEL 99

Rey Rivaldo

Vitor Borba Ferreira, Rivaldo, nacido el 19 de abril de 1.972 en la localidad brasileña de Recife, ha sido el número uno de 1.999. Así lo reconoció la FIFA y la ESM el pasado lunes en Bruselas.

El palmarés

FIFA WORLD PLAYER

1991
1º **Lothar Matthaus** Alemania/Inter
2º **Jean-Pierre Papin** Francia/Olympique
3º **Gary Lineker** Inglaterra/Tottenham

1992
1º **Marco Van Basten** Holanda/Milan
2º **Hristo Stoitchkov** Bulgaria/Barcelona
3º **Thomas Hassler** Alemania/Roma

1993
1º **Roberto Baggio** Italia/Juventus
2º **Romario de Souza** Brasil/Barcelona
3º **Dennis Bergkamp** Holanda/Inter

1994
1º **Romario de Souza** Brasil/Barcelona
2º **Hristo Stoitchkov** Bulgaria/Barcelona
3º **Roberto Baggio** Italia/Juventus

1995
1º **George Weah** Liberia/Milan
2º **Paolo Maldini** Italia/Milan
3º **Jurgen Klinsmann** Alemania/Bayern

1996
1º **Ronaldo Nazario** Brasil/Barcelona
2º **George Weah** Liberia/Milan
3º **Alan Shearer** Inglaterra/Newcastle

1997
1º **Ronaldo Nazario** Brasil/Inter
2º **Roberto Carlos** Brasil/Real Madrid
3º **Bergkamp/Zidane** Holanda/Arsenal Francia/Juventus

1998
1º **Zinedine Zidane** Francia/Juventus
2º **Ronaldo Nazario** Brasil/Inter
3º **Davor Suker** Croacia/Real Madrid

1999
1º **Rivaldo** Brasil/Barcelona
2º **Beckham** Inglaterra/Manchester
3º **Batistuta** Argentina/Fiorentina

FIFA y ESM, Asociación de Revistas Deportivas Europeas a la que pertenece DON BALON, designaron el lunes en Bruselas, con el voto de todos los seleccionadores nacionales, Mejor Jugador del Mundo de 1.999 a Vitor Borba Ferreira, Rivaldo. El brasileño se impuso holgadamente a David Beckham (Manchester United) y Gabriel Omar Batistuta (Fiorentina).

Ferran Correas

Rivaldo ya tiene el galardón con el que tanto soñaba. Consideraba el 'World Player of The Year', trofeo que otorgan FIFA y ESM, el más importante que puede ganar un futbolista a nivel individual. Así lo creía porque son los seleccionadores nacionales los que designan al ganador con sus votos. Pues bien, el pasado lunes, en Bruselas, el delantero del FC Barcelona fue distinguido con dicho premio. Fue primero en la votación por delante del centrocampista del Manchester United David Beckham, que ha quedado por detrás del brasileño en todos los premios otorgados en 1.999, y del goleador de la Fiorentina Gabriel Omar Batistuta, que aunque no ganó nada el año pasado, siguió haciendo más grande su figura a base de perforar las porterías contrarias tanto con el conjunto *viola* como con la albiceleste. Los seleccionadores nacionales primaron de esta forma el talento y las acciones individuales de un *crack* por encima de los triunfos conseguidos por un equipo. Y es que el Manchester United, equipo en el que milita el segundo clasificado, ganó en el 99 la *Premier League*, la *Cup*, la Copa de Europa y la Intercontinental.

Rivaldo obtuvo un total de 543 puntos. Segundo fue Beckham con 194. Batistuta, tercero, logró 79

El brasileño pudo recibir su último galardón individual como azulgrana, pues su futuro parece estar en el Lazio

Rivaldo cimentó su triunfo en sus actuaciones con el Barcelona y también con la selección de Brasil. Con el conjunto azulgrana ganó por segundo año consecutivo la Liga española. Lo hizo marcando 24 goles y dejando jugadas espectaculares en cada uno de los 37 partidos que disputó. Con la selección brasileña se proclamó campeón de América en Paraguay, siendo nombrado mejor jugador del torneo.

Rivaldo fue votado en primera posición por 91 de los 140 seleccionadores que participaron en la elección. 28 le nombraron segundo mejor jugador del 99 y cuatro, le otorgaron la tercera plaza. Llama la atención que Wanderley Luxemburgo, seleccionador brasileño y uno de los entrenadores que mas ha influido en la carrera de Rivaldo, no tuviese en cuenta al azulgrana a la hora de emitir sus votos, decantándose por Raúl, Cole y Frank de Boer.

Rivaldo, muy contento por la elección, pudo haber recibido en Bruselas su último galardón como jugador del Barcelona, si tenemos en cuenta unas recientes declaraciones de Josep Lluís Núñez, presidente azulgrana, en las que afirmaba que si el brasileño no

Trofeos y más trofeos

Títulos a nivel de club

Vitor Borba Ferreira, Rivaldo, ha jugado en siete equipos: Paulista, Santa Cruz, Mogi Mirim, Corinthians, Palmeiras, Deportivo y Barcelona. Con el Palmeiras ganó un campeonato brasileño (1.994) y dos del Estado de Sao Paulo (1.994 y 96). Con el Barcelona ha conquistado dos Ligas (1.998 y 99), una Copa del Rey (1.998) y una Supercopa de Europa (1.997).

Títulos a nivel de selección

Internacional absoluto en 41 ocasiones y autor de 19 tantos con la *canarinha*, ha ganado una Copa América (1.999), un Mundial juvenil (1.993) y la medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Atlanta (1.996).

Títulos a nivel individual

Lo ha ganado todo este año. Además del 'World Player of The Year', se ha adjudicado el 'Balón de Oro', el 'Onze de Oro', el premio de World Soccer y el que otorga la agencia EFE al mejor jugador latinoamericano de la Liga. DON BALON también le nombró mejor jugador de la Liga 97-98. Fue 'Jugador del Año' en Brasil en 1.995.

FIFA WORLD PLAYER 1999

estaba contento en el club, el Barcelona intentaría ayudarle a buscar equipo. Palabras que se unen a insistentes rumores que llegan desde Italia y que aseguran que el Lazio está dispuesto a pagar 9.000 millones de pesetas por el brasileño y el Parma 7.000 más el pase al conjunto catalán del defensa francés Lilian Thuram.

Curiosidades

Además del nombre de los tres primeros clasificados y del ya citado 'olvido' de Wanderley Luxemburgo, es digno de mención que otros dos futbolistas que juegan en la Liga española están entre los diez primeros. Se trata del portugués del Barcelona Luis Figo, sexto, y del madridista Raúl González, octavo. Otros jugadores de la Liga que recibieron algún voto por parte de los seleccionadores nacionales de todo el mundo han sido Roberto Carlos, mejor jugador del planeta para los técnicos de Turquía y las Islas Cook, Luis Enrique, Kluivert, Redondo, Claudio López, Frank de Boer y Josep Guardiola.

En cuanto a la votación del seleccionador nacional, José Antonio Camacho,

David Beckham, segundo, ha sido el gran derrotado en todos los premios que se han otorgado referentes al año 99. El internacional inglés, que lo ganó todo a nivel de clubs, ha sido superado por Rivaldo en cuantos premios han habido.

Así fueron las votaciones

FIFA World Player 1999
Results by coach

Country	Coach	First	Second	Third
Albania	Hito Hitaj (Technical Director)	Beckham	Rivaldo	Shevchenko
Algeria	Said Amara (Technical Director)	Beckham	Zidane	Rivaldo
Andorra	David Rodrigo	Figo	Rivaldo	Raul
Anguilla	Livingston Clifton	Rivaldo	Batistuta	Raul
Antigua / Barbuda	Vranes Zoran	Yorke	Roberto Carlos	Mijatovic
Argentina	Jose N. Pekerman	Rivaldo	Kluivert	Roberto Carlos
Armenia	Suren Barseghyan	Rivaldo	Beckham	Figo
Australia	Frank Farina	Beckham	Yorke	Rivaldo
Austria	Otto Baric	Rivaldo	Beckham	Kahn
Azerbaijan	Ahmed Aleskerov	Shevchenko	Cole	Kluivert
Bahamas	Peter Wilson	Rivaldo	Batistuta	Beckham
Bahrain	Salman A. Sharida	Rivaldo	Beckham	Vieri
Barbados	Eyre Sealy	Batistuta	Beckham	Rivaldo
Belarus	Sergei Borovsky	Rivaldo	Batistuta	Shevchenko
Belgium	Robert Waseige	Rivaldo	Beckham	Figo
Belize	Manuel Reinaldo Bilches	Batetuta	Redondo	Wanchope
Bermuda	Clyde Best	Rivaldo	Figo	Beckham
Bolivia	Hector Rodolfo Veira	Rivaldo	Raul	Savrola
Bosnia-Herzegovina	Drago Smajlovic	Rivaldo	Beckham	Kahn
Botswana	Jochen Figge	Rivaldo	Owen	Matthaus
Brazil	Wanderley Luxemburgo	Raul	Cole	F. de Boer
British Virgin Islands	Gregory Grant	Rivaldo	Akers	Yorke
Bulgaria	Dimitar Dimitrov	Rivaldo	Beckham	Zidane
Burkina Faso	René Taelman	Scholes	Rivaldo	Lopez
Cambodia	Yean Chiheang	Rivaldo	Beckham	Batistuta
Cameroon	Pierre Lechantre	Beckham	Rivaldo	Blanc
Canada	Holger Osieck	Matthaus	Rivaldo	Kanu
Cape Verde Islands	Oscar Duarte	Rivaldo	Figo	Cole
Chile	Nelson Acosta Lopez	Rivaldo	Shevchenko	Mihajlovic
Chinese Taipei	Chiang Mu Tsai	Beckham	Rivaldo	Kanu
Cook Islands	Alex Napa	Roberto Carlos	Sun Wen	Vieri
Costa Rica	Marvin Rodriguez Ramirez	Owen	Ronaldo	Salas
Croatia	Miroslav Blazevic	Rivaldo	Matthaus	Maldini
Cuba	William Bennett Barrack	Rivaldo	Zidane	Beckham
Cyprus	Stavros Papadopoulos	Rivaldo	Zidane	Batistuta
Czech Republic	Jozef Chovanec	Rivaldo	Beckham	Figo
Denmark	Bo Johansson	Rivaldo	Beckham	Luis Enrique
Djibouti	Hassan Mohammed Amil	Beckham	Rivaldo	Vieri
Ecuador	Herman Dario Gomez	Rivaldo	Davids	Guardiola
Egypt	Gerard Gili	Rivaldo	Zidane	Barthez
England	Kevin Keegan	Rivaldo	Shevchenko	Vieri
Eritrea	Asefan Asmerom	Rivaldo	Batistuta	Beckham
Estonia	Teitur Thordarson	Rivaldo	Veron	Salas
Ethiopia	Seyoum Abate	Rivaldo	Batistuta	Kanu
Faroe Islands	Allan Simonsen	Keane	Figo	Schmeichel
Fiji	Billy Singh	Rivaldo	Keane	Yorke
Finland	Richard Moller Nielsen	Blemhoff	Zola	Schmeichel
France	Roger Lemerre	Rivaldo	Vieri	Beckham
Georgia		Rivaldo	Beckham	Shevchenko
Germany	Erich Ribbeck	Rivaldo	Veron	Batistuta
Greece	Vassilios Daniil	Rivaldo	Zidane	Vieri
Grenada	Auster Debeliotte	Rivaldo	Batistuta	Salas
Guam	William S. McFaul	Rivaldo	Beckham	Batistuta
Guatemala	Benjamin E. Monterroso Diaz	Rivaldo	Raul	Davids
Honduras	Ramon E. Maradiaga Chavez	Rivaldo	Raul	Figo
Hong Kong		Beckham	Vieri	Rivaldo
Hungary	Bertalan Bicskei	Figo	Raul	Batistuta
Iceland	Gudjon Thordarson	Rivaldo	Stam	Beckham
India	Sukhninder Singh	Rivaldo	Beckham	Stam
Iran	Jalal Talebi	Rivaldo	Beckham	Stam
Israel	Shlomo Sharf	Beckham	Rivaldo	Mihajlovic
Italy	Dino Zoff	Rivaldo	Shevchenko	Figo
Jamaica	Rene Simoes	Rivaldo	Veron	Yorke
Japan	Philippe Troussier	Rivaldo	Beckham	Vieri
Jordan	Mohammed Awad	Rivaldo	Zidane	Beckham
Kazakhstan	Vat Talgayev	Rivaldo	Beckham	Vieri
Korea Republic	Huh Jung Moo	Rivaldo	Beckham	Vieri
Kuwait	Dusan Ubrin	Rivaldo	Shevchenko	Nedved
Kyrgystan	Evgeniy Novikov	Shevchenko	Vieri	Nakata
Laos	S. Oudompet (U-20 coach)	Cole	Shearer	Owen
Latvia	Gary Johnson	Beckham	Rivaldo	Shevchenko
Lebanon	Bram Abraham	Beckham	Rivaldo	Batistuta
Liechtenstein	Ralf Loose	Zidane	Rivaldo	Matthäus
Lithuania	Robertas Taulkus	Rivaldo	Matthäus	Keane
Luxembourg	Paul Philipp	Rivaldo	Beckham	Figo
F.Y.R. Macedonia	Dragan Kanatlarovski	Beckham	Rivaldo	Mihajlovic
Madagascar	V. Randriamiado (Tech. Dir.)	Rivaldo	Beckham	Vieri
Malawi	Jack Chamangwana	Zidane	Beckham	Kanu
Malaysia	Abdul Rahman Bin Ibrahim	Rivaldo	Batistuta	Figo
Maldives	Victor Stanculescu	Rivaldo	Vieri	Cole
Malta	Josif Ilic	Rivaldo	Beckham	Mihajlovic
Mauritius	Cadruel Dorasami	Batistuta	Rivaldo	Cole
Moldova	Alexandr Maltura	Beckham	Rivaldo	Shevchenko
Mongolia	Ishdorj Otgonbayar	Rivaldo	Beckham	Vieri
Morocco	Henri Michel	Rivaldo	Batistuta	Vieri
Mozambique	Arnaldo Jose da Silva	Bergkamp	Rivaldo	Batistuta
Myanmar	Colin Murphy	Rivaldo	Beckham	Schmeichel
Namibia	Peter Ueberjahn	Beckham	Zidane	Kahn
Netherlands	Frank Rijkaard	Rivaldo	Veron	Lopez
New Zealand	Ken Dugdale	Rivaldo	Emerson	Kewell
Nicaragua	Mauricio Antonio Cruz Jiron	Rivaldo	Veron	Figo
Nigeria	Kasimano Lasoko	Batistuta	Rivaldo	
Northern Ireland	Lawrie McMenemy	Rivaldo	Vieri	Matthaus
Norway	Nils Johan Semb	Batistuta	Stam	Schmeichel
Oman	Abdul Rahim Slayem	Rivaldo	Stam	Zola
Palestine	Nassar Azmi	Rivaldo	Enrique	Bergkamp
Panama	Miguel Angel Mansilla	Rivaldo	Batistuta	Raul
Paraguay	Sergio Markarian	Rivaldo	Beckham	Riquelme
Peru	Francisco Maturana Garcia	Rivaldo	Cole	Raul
Philippines	Juan Cutillas	Rivaldo	Figo	Zidane
Poland	Janusz Wojcik	Rivaldo	Raul	Maldini
Portugal	Humberto Coelho	Rivaldo	Raul	Bergkamp
Puerto Rico	JosÉ Lopez Perol	Rivaldo	Batistuta	Bergkamp
Qatar	Dzemal Hadziabdic	Zidane	Rivaldo	Bergkamp
Republic of Ireland	Mick McCarthy	Rivaldo	Beckham	Stam
Romania	Ienei Emeric Alexandru	Rivaldo	Beckham	Figo
Russia	Oleg Romantsev	Zidane	Rivaldo	Veron
San Marino	Gianpaolo Mazza	Vieri	Rivaldo	Raul
Saudi Arabia	Milan Macala	Rivaldo	Beckham	Batistuta
Scotland	Craig Brown	Rivaldo	Batistuta	Shevchenko
Senegal	Peter Schnittger	Rivaldo	Batistuta	Beckham
Seychelles	Gardasevia Voyalas-Voyo	Beckham	Rivaldo	Vieri
Singapore	Vincent Subramaniam	Rivaldo	Bergkamp	Schmeichel
Slovakia	Jozef Adamec	Rivaldo	Cole	Batistuta
Slovenia	Srecko Katanec	Rivaldo	Ronaldo	Mihajlovic
Somalia	Hussein Ali Abdullah	Zidane	Rivaldo	Beckham
Spain	Jose Antonio Camacho	Del Piero	Rivaldo	Roberto Carlos
Sri Lanka	M. Karalthu	Zidane	Overmars	Ronaldo
Sudan	Ahmed Babirar El Fari	Rivaldo	Ronaldo	Blanco
Swaziland	Francis Banda	Rivaldo	Beckham	Kanu
Sweden	Tommy S'derberg	Rivaldo	Raul	Bergkamp
Switzerland	Gilbert Gress	Rivaldo	Batistuta	Beckham
Syria	Mohammed Mobaid	Rivaldo	Figo	Beckham
Tahiti	Richard Vansam	Beckham	Rivaldo	Shevchenko
Tajikistan	Babaev Zoir	Zidane	Rivaldo	Suker
Thailand	Peter Withe	Rivaldo	Yorke	Zidane
Tonga	Uarne Toluta'u	Zidane	Ronaldo	Bergkamp
Trinidad & Tobago	Bertille St. Clair	Rivaldo	Blanco	Beckham
Tunisia	Francesco Scoglio	Rivaldo	Vieri	Beckham
Turkey	Mustafa Denizli	Roberto Carlos	Rivaldo	Van der Sar
Turkmenistan	Rovshan Muhadov	Shevchenko	Rivaldo	Beckham
Ukraine	Josef Sabo	Beckham	Batistuta	Zidane
USA	Bruce Arena	Rivaldo	Beckham	Vieri
US Virgin Islands	Paul Inurie	Yorke	Rivaldo	Ronaldo
Uzbekistan	Rahimov Mahmud	Beckham	Vieri	Cole
Venezuela	Jose Omar Pastoriza	Rivaldo	Batistuta	Veron
Vietnam	Alfred Riedl	Rivaldo	Beckham	Stam
Yemen	Salem Abdul-Rahman	Beckham	Rivaldo	Figo
Yugoslavia	Vujadin Boskov	Rivaldo	Maldini	Zidane
Zambia	Benson Bamfuchile	Rivaldo	Cole	Zidane

FIFA World Player 1999
Results by player

PLAYER	First Place	x5	Second Place	x3	Third Place	x1	Total
Rivaldo	91	455	26	84	4	4	543
David Beckham	18	90	30	90	14	14	194
Gabriel Batistuta	5	25	15	45	9	9	79
Zinedine Zidane	8	40	7	21	7	7	68
Christian Vieri	1	5	7	21	13	13	39
Luis Figo	2	10	5	15	10	10	35
Andrei Shevchenko	3	15	4	12	7	7	34
Raul Gonzalez	1	5	7	21	5	5	31
Andy Cole	1	5	5	15	4	4	24
Dwight Yorke	2	10	2	6	3	3	19
Juan Veron	0	0	5	15	2	2	17
Roberto Carlos	2	10	1	3	2	2	15
Lothar Matthaus	1	5	2	6	3	3	14
Dennis Bergkamp	1	5	1	3	6	6	14
Ronaldo	0	0	4	12	2	2	14
Jaap Stam	0	0	2	6	4	4	10
Roy Keane	1	5	1	3	1	1	9
Michael Owen	0	0	2	6	1	1	7
Paolo Maldini	0	0	2	6	2	2	8
Gianfranco Zola	1	5	0	0	0	0	5
Oliver Bierhoff	1	5	0	0	0	0	5
Alessandro Del Piero	1	5	0	0	0	0	5
Paul Scholes	1	5	0	0	0	0	5
Nwankwo Kanu	0	0	0	0	5	5	5
Sinisa Mihajlovic	0	0	0	0	5	5	5
Peter Schmeichel	0	0	1	3	1	1	4
Cuauhtemoc Blanco	0	0	1	3	1	1	4
Edgar Davids	0	0	1	3	1	1	4
Luis Enrique	0	0	1	3	1	1	4
Patrick Kluivert	0	0	1	3	0	0	3
Michelle Akers	0	0	1	3	0	0	3
Emerson	0	0	1	3	0	0	3
Marc Overmars	0	0	1	3	0	0	3
Fernando Redondo	0	0	1	3	0	0	3
Alan Shearer	0	0	1	3	0	0	3
Sun Wen	0	0	0	0	3	3	3
Oliver Kahn	0	0	0	0	3	3	3
Marcelo Salas	0	0	0	0	2	2	2
Claudio Lopez	0	0	0	0	1	1	1
Fabien Barthez	0	0	0	0	1	1	1
Laurent Blanc	0	0	0	0	1	1	1
Frank de Boer	0	0	0	0	1	1	1
Josep Guardiola	0	0	0	0	1	1	1
Harry Kewell	0	0	0	0	1	1	1
Predrag Mijatovic	0	0	0	0	1	1	1
Hidetoshi Nakata	0	0	0	0	1	1	1
Pavel Nedved	0	0	0	0	1	1	1
Juan Riquelme	0	0	0	0	1	1	1
Javier Saviola	0	0	0	0	1	1	1
Davor Suker	0	0	0	0	1	1	1
Edwin van der Sar	0	0	0	0	1	1	1
Paulo Wanchope	0	0	0	0	1	1	1

Entre los diez primeros aparecen otros dos jugadores de la Liga. Figo fue sexto y el madridista Raúl, octavo

destaca el hecho de que el de Cieza no haya tenido en consideración a ningún jugador español. Camacho consideró al mediapunta italiano de la Juventus Alessandro Del Piero como mejor futbolista del mundo de 1.999. Además, votó al azulgrana Rivaldo en la segunda plaza y al madridista Roberto Carlos en la tercera.

También llama la atención los votos recibidos por dos mujeres. Alex Napa, máximo responsable de la selección de las Islas Cook, votó a la china Sun Wen, mejor jugadora y máxima realizadora del pasado Mundial, como segundo mejor futbolista del planeta,

Rivaldo, donde dije digo...

Rivaldo rectifica. Se lo explicamos. El delantero del FC Barcelona era uno de los invitados a la gala que organizaron FIFA y DON BALON en Barcelona hace ahora aproximadamente un año y en la que el francés Zinedine Zidane fue elegido Mejor Jugador de 1.998. Rivaldo debía acudir a dicha gala, que se celebró en el Teatre Nacional de Catalunya, para recoger el premio que le había otorgado nuestra revista como mejor jugador de la temporada 97-98. No asistió. Excusó su ausencia argumentando que no creía justo al vencedor. El brasileño pensaba que él había hecho más méritos que Zidane para obtener el trofeo y que había resultado determinante en la elección el hecho de que el jugador de la Juventus tuviese un contrato con 'Adidas', firma que patrocinó el premio. Pues bien, Rivaldo, un año más tarde, ha cambiado de opinión y sí ha asistido a la gala celebrada en Bruselas. ¿Será porque este año se le ha dado el trofeo? Premio que, por otra parte, ha vuelto a ser patrocinado por 'Adidas'.

Gabriel Omar Batistuta ha sido elegido tercer mejor futbolista de 1.999 por la FIFA y la ESM. El delantero argentino realizó una sensacional temporada con la Fiorentina, con la que se clasificó para disputar la Liga de Campeones.

El seleccionador español, José Antonio Camacho, votó, por este orden, a Del Piero, Rivaldo y Roberto Carlos

mientras el seleccionador de las Islas Vírgenes Británicas, Gregory Grant, votó en segunda posición a la estadounidense Michelle Akers, que obtuvo el 'Balón de Bronce' en el pasada Copa del Mundo femenina.

Manchester United

Destacar también que aunque Beckham ha tenido que conformarse con la segunda plaza, los seleccionadores nacionales sí han tenido en cuenta el excelente año 99 que realizó el Manchester United. Y es que además del interior derecho, otros dos jugadores de los diablos rojos aparecen entre los diez primeros clasificados: Andy Cole, noveno, y Dwight Yorke, décimo. También recibieron votos otros jugadores del Manchester United: Jaap Stam, Roy Keane, Paul Scholes y Peter Schmeichel, ahora en el Sporting de Lisboa, pero en Old Trafford la pasada temporada.

Eso sí, aunque todos estos jugadores del Manchester United se decidieran por juntar sus puntos, no llegarían a igualar al azulgrana Rivaldo, el auténtico rey de 1.999. ■

En corto

ESTO PASA

El consejo de administración del **Mallorca** ha impuesto una multa de 300.000 pesetas a los jugadores por la eliminación de la Copa del Rey ante el Ourense.

La **Comisión Antiviolencia** ha propuesto una sanción de tres millones de pesetas a la Federación Catalana por los incidentes registrados en el Catalunya-Yugoslavia.

Salva Ballesta se perfila como sustituto de ***Piojo* López** en el Valencia la próxima temporada. El club de Mestalla está dispuesto a pagar los 2.000 millones de pesetas que tiene de cláusula el goleador del Racing.

Corino

Sergio Corino, defensa de la Real Sociedad, ha sido operado en Munich de osteopatía de pubis.

Juan Manuel Brito Arceo baraja la posibilidad de dejar temporalmente el arbitraje mientras se resuelven las querellas y demandas presentadas contra él por ex socios de su empresa de alimentación y proveedores de la misma.

Vladimir Bestchastnykh se ha reincorporado a los entrenamientos del Racing tras pedir perdón a su *mister*, Gustavo Benítez, por las declaraciones que hizo en un periódico ruso.

Craioveanu

El rumano **Gica Craioveanu** ha iniciado los trámites para nacionalizarse español. El jugador del Villarreal, que piensa vivir en España cuando se retire, lleva cinco años en nuestro país.

COPA DEL REY
(octavos de final, ida)

Zaragoza-Real Madrid	0-0
Ourense-Barcelona	1-2
Real Unión-Atlético	0-3
Espanyol-Celta	2-1
Osasuna-Deportivo	1-0
Mérida-Oviedo	1-0
Compostela-Villarreal	3-0
Lleida-Rayo Vallecano	2-3

Roa podría denunciar al Mallorca por impago de 40 millones

José A. Albert

Harto del retraso en el pago y de la falta de respuesta a sus llamadas, Carlos Roa se plantea denunciar al Mallorca. El ex portero reclama 40 millones de pesetas. Esta cantidad es una parte de la ficha de la pasada temporada, la última del argentino en el club balear, que quedó pendiente de pago cuando, a pesar de tener dos años más de contrato, se retiró y volvió a su país para dedicarse a su vocación religiosa. Pese a los reiterados intentos del jugador, el Mallorca ni ha saldado la deuda ni atiende sus requerimientos.

El intermediario Torcal, a punto de comprar el Logroñés

Miguel Gómez

Continental Sport, empresa del intermediario Fernando Torcal, está a punto de adquirir el CD Logroñés. El máximo accionista del club riojano, Carlos Cutillas, mantiene negociaciones con dos grupos. Todo apunta a que el que preside Torcal -cuyo gerente es Jesús López, que ocupó el mismo cargo en la entidad de Las Gaunas- será quien se lleve el gato al agua por algo más de 300 millones de pesetas. Continental Sport compró recientemente el Ravenna, club de la Segunda División italiana.

El Eibar no acepta la oferta del Athletic

Pese a la cesión de los *cachorros* Urraka y Bermejo, el Eibar no baja sus pretensiones y sigue exigiendo igual trato y la misma compensación económica que el Osasuna para renovar su contrato de colaboración con el Athletic de Bilbao. El club navarro percibe 50 millones anuales de los de San Mamés y ésa es la cantidad que solicita la entidad eibarresa para continuar vinculado. Hasta ahora el Eibar recibe tres millones y la última oferta rojiblanca, ya rechazada por los azulgranas guipuzcoanos, asciende a 15 *kilos*.

José A. Albert

El **Espanyol**, líder en **despidos** de **entrenadores**

La destitución de Miguel Ángel Brindisi (en la foto) ha convertido al Espanyol en el equipo líder de la clasificación de despidos de entrenador en las cuatro últimas temporadas en Primera División. En este tiempo el club blanquiazul ha defenestrado cuatro técnicos (Carcelén y Miera en la 1.996-97; Bielsa en la 98-99, y Brindisi en la actual). El único que ha aguantado un ejercicio completo es Camacho (97-98). Paco Flores, hasta ahora *míster* del filial, ha vuelto a hacerse cargo del equipo, como hiciera tras la marcha de Miera.

Tras el Espanyol, los clubs que más entrenadores han echado son el Real Madrid y el Betis, ambos con tres. En el polo opuesto están Athletic, Barcelona y Celta, los únicos sin despidos.

Las **estrellas** amenazan con dejar el **Atlético**

Las estrellas *colchoneras* se sienten incómodas, inseguras, temerosas y preocupadas. La situación del Atlético de Madrid, intervenido judicialmente por orden del juez García-Castellón, provoca dudas en las principales figuras del equipo. Algunas de ellas (Kiko, Molina...) han amenazado con dejar el club la próxima temporada de seguir así las cosas. Se olvidan de que para poder hacerlo deben pagar su cláusula de rescisión.

José R. González

Camacho probará cinco nuevos contra **Polonia**

José Antonio Camacho ha convocado por primera vez a cinco jugadores para el partido amistoso contra Polonia, el miércoles 26, en Cartagena. Se trata de Velasco (Celta), Romero (Deportivo), Salva (Racing), Luis (Rayo) y Juanmi (Zaragoza). Completan la lista: Joseba Etxeberria, Urzaiz, (Athletic), Molina, Valerón (Atlético), Abelardo, Guardiola, Luis Enrique (Barcelona), Hierro, Raúl (Real Madrid), Engonga (Mallorca), Munitis (Racing), Aranzabal (Real Sociedad), Mendieta (Valencia) y Paco (Zaragoza).

La **Asociación de periodistas deportivos de Catalunya** premia a **Baró**

La Asociación de periodistas deportivos de Catalunya aprovechó el almuerzo que mantuvo el pasado día 18 con representantes de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) para obsequiar a su presidente, Antonio Baró, que recientemente ha cumplido 15 años en el cargo.

Como se aprecia en la foto, el presidente de la Asociación, Pepe Gutiérrez, entregó una placa a Baró en presencia de Daniel Sánchez Llibre, presidente del Espanyol; Joan Gaspart, vicepresidente del Barcelona, y Pedro Tomás, secretario general

José A. Albert

En corto

José A. Albert

Conozca a **Lafuente**

portero del Athletic de Bilbao

- Iñaki Lafuente Sancha nació en Barakaldo (Vizcaya) el 24 de enero de 1.976. Mide 1,86 metros y pesa 79 kilos.
- Ingresó en el Athletic de Bilbao en la temporada 1.993-94, con 17 años. Procedía del Retuerto, equipo de su barrio barakaldés. Pasó a formar parte de la plantilla de Athletic juvenil.
- En la siguiente campaña (94-95) defendió el marco del cuadro sub-19 de la entidad de San Mamés.
- En el ejercicio 95-96 vivió su primera experiencia como cedido. Su destino fue el desaparecido Sestao Sport Club, que militaba en Segunda División. Jugó 20 encuentro de Liga, que finalizó con el descenso del popular River.
- Finalizada la cesión, se reincorporó a la disciplina del Athletic. Su destino fue el Athletic B. Dos temporadas, ambas en Segunda B, actuó en el filial rojiblanco. En la primera (96-97) disputó 27 partidos y en la segunda (97-98), 33.
- En el verano de 1.998 volvió a ser cedido. En esta ocasión al Elche. Titular indiscutible en el once franjiverde, jugó 37 encuentros de la Liga regular y los de la liguilla de ascenso, en la que el equipo ilicitano logró el objetivo de subir a Segunda.
- Aunque el Elche intentó su fichaje primero y su cesión después, el Athletic le repescó esta temporada para cubrir la baja de Valencia, traspasado al Sevilla.
- Guardameta valiente, ágil, rápido y sobrio, su contrato con el Athletic termina el 30 de junio de este año.
- Debutó en Primera División el 16 de enero, en el Betis-Athletic (2-1). Con anterioridad había jugado los dos partidos de la eliminatoria de Copa del Rey ante el Rayo Vallecano.

Quién te ha visto y quién te ve ····► **Litmanen**

Por grande que fuera su ambición, poco podía imaginar Jari Litmanen en 1.987, cuando era un destacado juvenil del Reipas Lahti, que su carrera le llevaría, 12 años después, a fichar por uno de los más grandes clubs del mundo, el Barcelona, después de haber cosechado todo tipo de éxitos en otro grande de Europa, el Ajax. Entonces tenía 16 años y jugaba de delantero centro. Antes de enfundarse la camiseta del club de Amsterdam hizo un primer intento por ingresar en el Barça. Los técnicos azulgranas que le examinaron no vieron en él calidad suficiente para recomendar su contratación. Los del Ajax sí confiaron en el joven finlandés y lo reclutaron para su factoria de *cracks*.

¡¡ APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD !!

¡¡¡ REBAJAS !!!

SOLO HASTA EL 15-FEBRERO-2000

SUPER OFERTA REAL MADRID

Real Madrid Camiseta 1ª
Ref.OE014 S,M,L,XL
Antes 8.995
6.995 Pts 42'04€

Real Madrid Pantalón 1ª
Ref.OE015 S,M,L,XL
Antes 5.295
2.995 Pts 18'00€

¡¡ Además !! Nº y Nombre Gratis.

Real Madrid Cam. Entreno Poliester
Blanco
Ref.OE016 M,L,XL
Antes 6.995
4.495 Pts/Ud. 27'02€

Marino
Ref.OE017 L,XL

LA CAMISETA DEL CAMPEON DE LIGA A UN PRECIO ... ¡ INCREIBLE !

Barcelona Camiseta 1ª
Antes 9.795
7.995 Pts 48'05€

¡¡ Además !!
Ref.OE018 S,M,L,XL
Nº y Nombre Gratis.

CONSIGUE EL RELOJ SUIZO OFICIAL DEL MADRID Y DEL BARÇA ¡¡ Y AHORRATE 2.000 PTAS. !!

SUMERGIBLE RESISTENTE
Antes 8.995
6.995 Pts/Ud 42'04€
1 AÑO DE GARANTIA
Ref.OE022 Ref.OE023

LOS LEONES " EN SUPER OFERTA

Athletic Camiseta 1ª
Ref.OE019 S,M,L,XL
Antes 8.495
6.995 Pts 42'04€

¡¡ Además !!
Nº y Nombre Gratis.

Athletic Camiseta Entreno
Ref.OE020 S,M,L,XL
Antes 5.995
3.995 Pts 24'01€

Ref.OE021 S,M,L,XL
España 1ª Eurocopa-2000
Antes 8.995
6.995 Pts 42'04€

¡¡ Además !! Nº y Nombre Gratis.

¿ ESTAS PREPARADO PARA LA EUROCOPA... ?

¿Buscas Sponsor?

Si tu equipo necesita un cambio de imagen...

MOD. LE MANS
Talla: XL

FUTBOL TOTAL te ofrece: Camiseta+Dorsal:

¡¡ POR SOLO !! 995 Ptas/ud*

(*)- Mínimo 7 unidades.
- Oferta válida con impresión de publicidad de FUTBOL TOTAL.
- Imprescindible realizar pedido por teléfono.

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra.
*Excepto camisetas con Nº y Nombre propio. Imprescindible conservar etiquetas.

Ofertas válidas hasta el 15/02/2000 (o hasta agotar existencias)

Lo mejor del FUTBOL MUNDIAL sin moverte de casa.

FUTBOL TOTAL

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido.

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599
Lunes a Viernes: de 10:00 a 20:30/Sábados: de 10:00 a 15:00

Pedidos por FAX: (+34) 914 470 365

Conoce nuestra nueva web: www.futboltotal.com

Visita nuestra tienda:

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

Pedidos por correo.
Rellena el cupón adjunto y envíalo a:

FUTBOL TOTAL
APDO. CORREOS 10664
28080 MADRID

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____
FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
válido original o copia del cupón

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OE014	R.MADRID CAM. 1ª EJEMPLO	XL	7	RAUL	6.995	GRATIS	6.995

EUROPA 2.900 Pts. Correo Certificado
RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio
NORMAL ESPAÑA 850 Pts. Correo Certificado. 7/15 días*
URGENTE 1.350 Pts. Postal Expres. 2/7 días*
* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PEDIDO

PRESIDENTES Y ENTRENADORES USURPAN EN LA LIGA EL PAPEL DE LOS SECRETARIOS TÉCNICOS A LA HORA DE CONCRETAR FICHAJES

Técnicamente secretarios

Anelka fue una apuesta personal de Lorenzo Sanz que luego, sin embargo, ha querido crear la figura del Mánager General que se responsabilice de todos los fichajes en su club. Abajo, Van Gaal y los De Boer. Frank y Ronald llegaron al Barça por expreso deseo del técnico que ya les tuvo en el Ajax.

NO EXISTE UNA REGLA COMÚN EN LA POLÍTICA DE FICHAJES DE LOS EQUIPOS DE LA LIGA ESPAÑOLA. EN LA MAYORÍA DE CASOS LA RESPONSABLIDAD ES COMPARTIDA, OTRAS VECES SON LOS PRESIDENTES O LOS ENTRENADORES LOS ÚNICOS RESPONSABLES, AUNQUE TAMBIÉN HAY ALGUNOS CLUBS EN LOS QUE ES EL SECRETARIO TÉCNICO QUIEN FICHA.

Santi Trubat/Albert Fibla

El oficio de fichar debería estar reservado, en buena lógica, a los secretarios técnicos, que por algo son especialistas en el tema. Sin embargo, la realidad dice que la mayoría de los clubs de la Liga española o no siguen siempre la misma política de fichajes o la dejan en manos de sus presidentes y entrenadores. El fútbol-empresa tiene estas cosas. Para fichar hace falta saber de fútbol, pero es aún más importante tener el control del dinero. Por eso, quien tiene la llave de la caja, manda.

Manda, por ejemplo, Lendoiro en el Deportivo. Él es quien hace y deshace en Riazor también en materia de fichajes. Tanto es así que se ha ahorrado la

¿Quién ficha en cada club?

ALAVÉS

CUERPO TÉCNICO

El entrenador, en este caso Mané, y el secretario técnico Juan Carlos Rodríguez, programan los fichajes en el equipo vitoriano. José María García de Andoain también figura como secretario técnico, pero trabaja más con promesas para el equipo filial. En cualquier caso, Mané es el que tiene la última palabra en materia de contrataciones, como se ha visto en el caso de Eto'o, prácticamente ligado por el club pero descartado a última hora por el entrenador. El presidente, Gonzalo Antón, se limita a atender o desestimar las peticiones en función del precio del jugador, pero nunca propone fichjajes.Como en la mayoría de clubs modestos, el equipo vitoriano funciona mucho por ofrecimientos de jugadores a través de respresentantes. A veces, como en el caso de Berti, salen rana.

PRINCIPALES ACIERTOS

Astudillo, Contra, Julio Salinas.

PRINCIPALES FRACASOS

Berti, Eggen, Kodro.

ATHLETIC

ENTRENADOR

En el conjunto bilbaíno todo pasa por las manos de Luis Fernández. El director técnico es José María Amorrortu, aunque es Eusebio Ríos, ex secretario técnico del Betis y sin cargo ofical en el 'staff' de la entidad, quien recomienda jugadores a Fernández. Finalmente, es el tarifeño quien decide si el jugador interesa o no. El presidente, José María Arrate, no interviene más que para dar el visto bueno en función del gasto. No obstante, el caso del Athletic es especial por cuanto su mercado es más reducido que el resto de clubs a causa de su filosofía deportiva. Así, sólo se trata de controlar a las posibles promesas de los clubs que tienen firmado acuerdo de colaboración con el Athletic y jugársela en casos de jugadores vascos que militan en otros clubs de Pirmera.

PRINCIPALES ACIERTOS

Urzaiz.

PRINCIPALES FRACASOS

Roberto Ríos.

AT. MADRID

VARIOS

La planificación de fichajes 'colchonera', caótica por definición, se ha complicado aún más tras la intervención judicial del club. En el Atlético ficha (fichaba) el entrenador de turno, el secretario técnico Miguel Ángel Ruiz y la familia Gil, responsable principalmente de las grandes contrataciones de la entidad (Juninho, Vieri, Hasselbaink...).
Actualmente, el administrador judicial Luis Manuel Rubí Blanc lo ha dejado todo en manos de Miguel Ángel Ruiz, pero la plantilla no ha registrado ni una sola alta durante la apertura del mercado de invierno. Si se ha producido, sin embargo, una baja, la del argenitno Chamot, traspasado al Milan. Los grandes males del Atlético han venido, en cualquier caso, por una disparatada política de fichajes.

PRINCIPALES ACIERTOS

Kiko, José Mari, Vier, Hasselbaink, Valerón, Molina.

PRINCIPALES FRACASOS

Paunovic, Bogdanovic, Juninho, Torrisi, Pilipauskas.

BARCELONA

ENTRENADOR

Echando un vistazo a la nacionalidad de la mayoría de extranjeros de la plantilla azulgrana, resulta obvio quién es el responsable de los fichajes en el club catalán. A lo largo de los tres años que lleva en el banquillo, Van Gaal ha dado altas y bajas a su antojo hasta construir el equipo que quería. A excepción de Rivaldo (apuesta personal de Núñez tras consejo de Serra Ferrer) todas y cada una de las contrataciones del club durante este tiempo han sido petición expresa del técnico, que figura también secretario técnico en el organigrama. El holandés tiene plenos poderes en esta materia y la confianza absoluta del presidente Núñez, que ha satisfecho todas las peticiones del entrenador. Los halagos y las críticas respecto a los fichajes, tienen en el Barça un sólo recpetor.

PRINCIPALES ACIERTOS

Rivaldo (Serra Ferrer), Hesp, Cocu, Kluivert.

PRINCIPALES FRACASOS

Bogarde, Dugarry, Anderson.

Quién ficha

figura del secretario técnico. Al presidente deportivista hay que culpar, pues, cuando las cosas van mal y aplaudir cuando van bien en su club. Suya es la responsabilidad de exitosos fichajes como los de Bebeto, Mauro Silva, Rivaldo, Djukic... Pero también de fiascos como Abreu, 'Manteca' Martínez, Madar o Bassir.

Tres cuartos de lo mismo podría decirse del Betis de Manuel Ruiz de Lopera, por mucho que cuente con los valiosos consejos de Luis Del Sol, del Oviedo de Eugenio Prieto, aunque la próxima temporada será Luis Aragonés el responsable (si es que sigue), y de lo que fue el Atlético de Jesús Gil, cuanto menos a la hora de realizar grandes fichajes. El suyo es también un régimen presidencialista, como lo ha sido, en muchos casos, el de Lorenzo Sanz en el Real Madrid. El mandamás blanco, sin embargo, parece estar dispuesto a cambiar la política de fichajes en su club implantando la

Augusto César Lendoiro en la presentación del 'Loco' Abreu. El uruguayo fue uno de los fichajes fallidos del presidente del Depor. Otros, como Bebeto, Djukic o Rivaldo, le han salido mucho mejor.

La mayoría de clubs, o no siguen siempre la misma política de fichajes o la dejan en manos de presidentes y entrenadores

BETIS

VARIOS

Desde la marcha de Roberto Ríos y Serra Ferrer, los fichajes del club verdiblanco no tienen un responsable claro. El presidente, Manuel Ruiz de Lopera, asegura que siempre ficha basándose en los informes de los técnicos y que sólo Denilson fue una apuesta personal. No obstante, alguna incorporación más, como la de Alfonso, fue también capricho del presidente. El secretario técnico, Luis del Sol, responsable, por ejemplo, del fichaje de Karhan, también interviene en el proceso de recomendación de jugadores. Los técnicos también proponen fichajes, teniendo como ejemplos más claros y recientes los de los argentinos Romero y Crosa, petición expresa de Carlos Timoteo Griguol.

PRINCIPALES ACIERTOS

Alfonso, Karhan.

PRINCIPALES FRACASOS

Denilson, Benjamín, Crosa, Romero.

CELTA

SEC. TÉCNICO

En la temporada 96-97, coincidiendo con la llegada del presidente Horacio Gómez, Félix Carnero, ex jugador y ex entrenador del conjunto vigués, se hizo cargo de la secretaría técnica del equipo en sustitución de Javier Maté. Desde entonces, la política de fichajes del Celta es una de las más brillantes de Primera. Gómez tiene fe ciega en Carnero, responsable de infinidad de aciertos en materia de contrataciones. Carnero ha sido especialmente hábil en el fichaje de jugadores devaluados o desconocidos a buen precio, cuyo caché se ha revalorizado tras vestirse la camiseta celeste. La opinión del entrenador también es tenida en cuenta, como en el caso de Gustavo López y, en ocasiones, es el propio presidente quien ficha, como en el caso de Mazinho.

PRINCIPALES ACIERTOS

Mostovoi, Karpin, Revivo, Makelele.

PRINCIPALES FRACASOS

Adriano, Bruno Caires, McCarthy, Kaviedes.

DEPORTIVO

PRESIDENTE

El máximo dirigente del club coruñés, Augusto César Lendoiro, puede escuchar recomendaciones del técnico de turno, pero su opinión suele ser, al final, la única que cuenta. El Deportivo no tiene ni siquiera secretario técnico. Lendoiro realiza todo el trabajo de campo, viajes y gestiones incluídos, desempeñando funciones de auténtico secretario técnico. En los últimos años, sobre tras la apertura de la sentencia Bosman, el Deportivo ha sido uno de los clubs que más altas ha registrado, coleccionando aciertos y fracasos casi a partes iguales. Esta temporada, quizá escarmentado de los últimos fiascos, Lendoiro ha optado por nacionalizar el club con el fichaje de varios jugadores españoles.

PRINCIPALES ACIERTOS

Bebeto, Mauro, Djukic, Donato, Rivaldo, Flavio, Naybet, Víctor.

PRINCIPALES FRACASOS

Abreu, 'Manteca', Luizao, Madar, Radthchenko, Bassir, Hadji, Rufai.

ESPANYOL

VARIOS

Los fichajes llegan al Espanyol principalmente a través de su Director General, Fernando Molinos. Él es quien más influye en el presidente y quien, junto al resto de la secretaría técnica blanquiazul (integrada también por Paco Flores, José Manuel Casanovas, Alfonso Fraile y Alfonso Salinas), se encarga de incorporar jugadores a la entidad de Montjuïc. Esta temporada, además, han llegado algunos jugadores por expreso deseo del ya cesado Miguel Ángel Brindisi (Rotchen, Navas, Cavallero, Casartelli) y otros (Molnár y Santís) a consecuencia del rastreo que realiza Alfonso Fraile por el mercado mundial. En el Consejo, el directivo encargado de dar el visto bueno a la viabilidad económica de las operaciones es Alfred Torras.

PRINCIPALES ACIERTOS

Cavallero, Iván Helguera, Pacheta, Urzaiz.

PRINCIPALES FRACASOS

Galca, Ouedec, Raducioiu, Pralija.

Hace dos temporadas, el Barça contaba con un Director de fichajes, pero era Van Gaal el que decidía a quién había que fichar

figura del mánager general.

Técnicos en fichajes

En el Barça, Núñez deja hoy exclusivamente en manos de Louis Van Gaal la responsabilidad de fichar. Es curioso recordar, sin embargo, que hace un par de temporadas su club tenía un organigrama técnico en el que, además de disponer de cuatro entrenadores (Van Gaal, Van der Lem, Rexach y Hoek), contaba con las figuras del Director de fichajes (Bobby Robson) y el Adjunto al Director de fichajes (José Mourinho). Casi nada. Lo bueno del caso es que, a la hora de la verdad, fue el todavía técnico azulgrana quien decidió a quién se fichaba y a quién no.

Otros entrenadores con el máximo poder a la hora de incorporar jugadores son Marcos Alonso y Luis Fernández. El tarifeño escucha los consejos de Amorrortu y Eusebio Rios sobre todo lo que se cuece en el mercado vasco, pero tiene siempre la última palabra. El técnico sevillista, por su parte, manda a la hora de fichar en el

Alexander Mostovoi es el más claro ejemplo del jugador bueno y barato. El ruso tardó, eso sí, algún tiempo en explotar. El primero en confiar en sus posibilidades fue Félix Carnero, secretario técnico del Celta.

MÁLAGA

VARIOS

Manolo Hierro -hermano del internacional del Real Madrid y ex futbolista de Tenerife, Valladolid y Barcelona-, es quien figura como secretario técnico en el Málaga, pero no parece que su papel sea decisivo a la hora de fichar en este club. La particular situación de la entidad andaluza hace que sea la empresa ISO (International Sports Organization), presuntamente vinculada a Antonio Asensio (presunto dueño en la sombra también de este club) quien le abastezca en materia de fichajes. Así ha sido durante los dos últimos dos años y medio, los que ha tardado en subir desde Segunda B a Primera.

PRINCIPALES ACIERTOS

Catanha, Agostinho, Rufete, Edgar, Movilla.

PRINCIPALES FRACASOS

Milijas, Zárate, Guede, Lekovic.

MALLORCA

VARIOS

El secretario técnico del club bermellón, Josep Bonet, está detrás de la mayoría de fichajes de la entidad, aunque el caso mallorquín es bastante complicado. El máximo accionista del club, Antonio Asensio, también participa en los fichajes. Sin ir más lejos viajó a Argentina en compañía de Bonet y del vicepresidente Mateo Alemany para cerrar el fichaje de Griguol, que finalmente se fue al Betis. Ficharon, eso sí, a Mario Gómez, otro hombre de la empresa Bahía Producciones que a su vez trajo a Quinteros y Serrizuela, representados de la misma empresa, del mismo modo que Cúper fichó a los también argentinos Ibagaza y Serrizuela. Asensio, de quien se dice que controla también al Málaga y al Hércules, también ha colocado jugadores en estos equipos (Rufete, Luque...).

PRINCIPALES ACIERTOS

Valerón, Lauren, Stankovic, Armando, Engonga.

PRINCIPALES FRACASOS

Quinteros, Serrizuela.

NUMANCIA

SEC. TÉCNICO

Tras una larga trayectoria en el club soriano ocupando diversos cargos, Felipe Martínez es ahora el secretario técnico del equipo castellano. Entre sus funciones está la de viajar por Europa y América en busca de jugadores interesantes para un club que, por presupuesto (el más bajo de Primera), no puede permitirse grandes lujos. El pasado verano, sin ir más lejos, el Numancia fichó a 13 jugadores por un montante global de 20 millones de pesetas, los que costó el meta uruguayo Álavaro Núñez. La posterior llegada de Barbu, por 200, 'disparó' el gasto. La mayoría ha dado un buen rendimiento. El presidente no interviene en los fichajes y se suelen escuchar recomendaciones, como las que hizo el manager Pedro Bravo a propósito de Ojeda y Muñoz.

PRINCIPALES ACIERTOS

Barbu, Ojeda, Núñez, Pacheta, Rubén Navarro.

PRINCIPALES FRACASOS

Popescu, Manusovich.

OVIEDO

PRESIDENTE

Eugenio Prieto es el hombre de los fichajes en el Real Oviedo. Se apoya, eso sí, en su secretario técnico, Paco Daunesse, y delega las negociaciones en su recién estrenado Director General, Félix Ortega. El presidente carbayón, es, pues, la cabeza visible en materia de incorporaciones en el Tartiere. Así lo ha sido desde hace varias temporadas. Sin embargo, a partir de la próxima la situación cambiará sustancialmente, siempre que Luis Aragonés sigua en el banquillo oviedista. En tal caso el técnico madrileño será también el encargado de decidir a qué jugadores ficha este equipo. Ese fue, por lo menos, el acuerdo al que llegó con Eugenio Prieto a la hora de firmar su contrato con el Oviedo.

PRINCIPALES ACIERTOS

Onopko, Jokanovic, Pompei, Dely Valdés, Prosinecki.

PRINCIPALES FRACASOS

Scepanovic, Stojskovski, Fabio Pinto, Gamboa, Buljubasich.

Quién ficha

Pizjuán como antes lo hizo Camacho, por mucho que sea Vicente Miera quien figure en el organigrama como secretario técnico.

Los cinco

Cinco son los clubs cuyo secretario técnico ejerce como tal: Numancia, Racing, Valladolid, Zaragoza y Celta. En Soria, Felipe Martínez tiene la difícil misión de hacer juegos malabares fichando con el presupuesto más bajo de Primera. De momento, la cosa no le ha ido mal. En Santander, es Miguel Sánchez el responsable, aunque a veces recibe alguna intromisión por parte del 'presi'. En el haber de quien fue ayudante de Miera en la selección y en el mismo Racing debe anotarse la contratación del hoy cotizadísimo Salva por *sólo* 300 millones de pesetas.

Ramón Martínez es quien ficha para el Valladolid. Esta es su segunda etapa allí. La primera la vivió en los años ochenta, antes de que, primero el

Alfonso Solans, en la foto junto a Vellisca, ha marcado una línea de gasto mínimo en el Zaragoza que, esta temporada, le ha funcionado muy bien.

EN BUSCA

En el Madrid de Toshack, fichaba Toshack (Balic, Geremi); en el de Capello, Capello (Roberto Carlos, Seedorf, Panucci, Morientes); en el de Valdano, Valdano (Redondo, Laudrup). Todos los jugadores que han llegado durante las últimas temporadas al Santiago Bernabéu han sido excelentes futbolistas, pero ha hecho falta un patrón de juego común, una filosofía que estuviera por encima del entrenador de turno, para convertir al once 'merengue' en un superequipo. Por eso es que Lorenzo Sanz, responsable también de algún que otro

Los clubs cuyo secreatrio técnico ejerce como tal son Numancia, Racing, Valladolid, Celta y Zaragoza

RACING

MANAGER GRAL.

Miguel Ángel Sánchez, manager general del Racing, es el responsable de los fichajes, aunque en ocasiones el presidente Miguel Ángel Díaz también tiene sus caprichos, como el del argentino Marcelo Fabián Espina, fichado esta temporada. Los uruguayos, habituales en el Sardinero durante las últimas temporadas, los ofrece un intermediario de Bilbao, aunque no se incorporan a la plantilla si no es con el consentimiento de Miguel Ángel Sánchez. El mayor acierto de éste en los últimos años ha resultado ser el fichaje de Salva, que costó 300 millones y ahora es uno de los jugadores españoles más cotizados de la Liga.

PRINCIPALES ACIERTOS

Salva, Lemmens, Mellberg, Arzeno, Tais.

PRINCIPALES FRACASOS

Rushfeldt, Preciado, Fernando Co.

RAYO

VARIOS

Difícil lo tiene el secretario técnico del equipo vallecano, Luis Jaime Puebla. La familia Ruiz Mateos escucha cualquier propuesta, pero no ficha nada si el jugador no llega libre o cedido y con gasto cero. Así que a Puebla no le queda otro remedio que vaciar el mercado en busca de futbolistas que se ajusten a las exigencias de la presidencia. Puebla llegó al club en septiembre para sustituir al 'Chato' González, que se fue al Numancia, así que no se le puede responsabilizar de los fichajes de esta temporada. Si acaso de Mandra y Poschner, que aterrizaron en el club cinco días después de su llegada. Esta temporada, Javier Ruiz Mateos se ha metido de lleno en el asunto de las contrataciones y suyo es el fichaje del portero Keller. Juande Ramos, por su parte, recomendó a Luis, Bolo y Clotet.

PRINCIPALES ACIERTOS

Keller, Luis Cembranos, Bolo, Poschner.

PRINCIPALES FRACASOS

Hélder, Gilmar, Quinzinho.

R. MADRID

VARIOS

El Real Madrid tiene oficialmente desde hace años un secretario técnico (ahora manager general), en la figura de Pirri. Pero Pirri sólo es el responsable esta temporada del fichaje de Iván Helguera y su media no ha superado una contratación por campaña. El resto son recomendaciones del entrenador de turno o bien del presidente. A Lorenzo Sanz y a su segundo, Juan Onieva, les gusta jugar a técnicos y más de una vez se han dado una vuelta por sudamérica para ver jugadores susceptibles de ser interesantes para el club. No obstante, su labor es analizar la viabilidad económica de los fichajes que los técnicos le plantean, aunque Anelka, el fichaje más caro de la historia de la entidad, es responsabilidad del presidente.

PRINCIPALES ACIERTOS

Roberto Carlos, Seedorf, Mijatovic, Suker.

PRINCIPALES FRACASOS

Anelka, Ognjenovic, Iván Campo, Congo, Karanka, Jarni.

R. SOCIEDAD

VARIOS

En la Real Sociedad el entrenador pide, el secretario técnico busca y la directiva decide. Vamos, que Javier Clemente dice qué es lo que necesita, Mikel Etxarri rastrea el mercado y, finalmente, Luis Uranga y su Junta dictaminan si sí o si no. Así han llegado, por ejemplo, Jankauskas y Kokhlov a Anoeta, aprovechando la reapertura del mercado, este invierno. La situación era, más o menos, la misma con Bernd Krauss y, anteriormente, con Jabo Irureta. Si bien al técnico alemán hay que darle toda la responsabilidad en fichajes, por ejemplo, como el de Kuhbauer.

PRINCIPALES ACIERTOS

Kovacevic, Karpin, Kodro, De Paula, Gómez, Craioveanu.

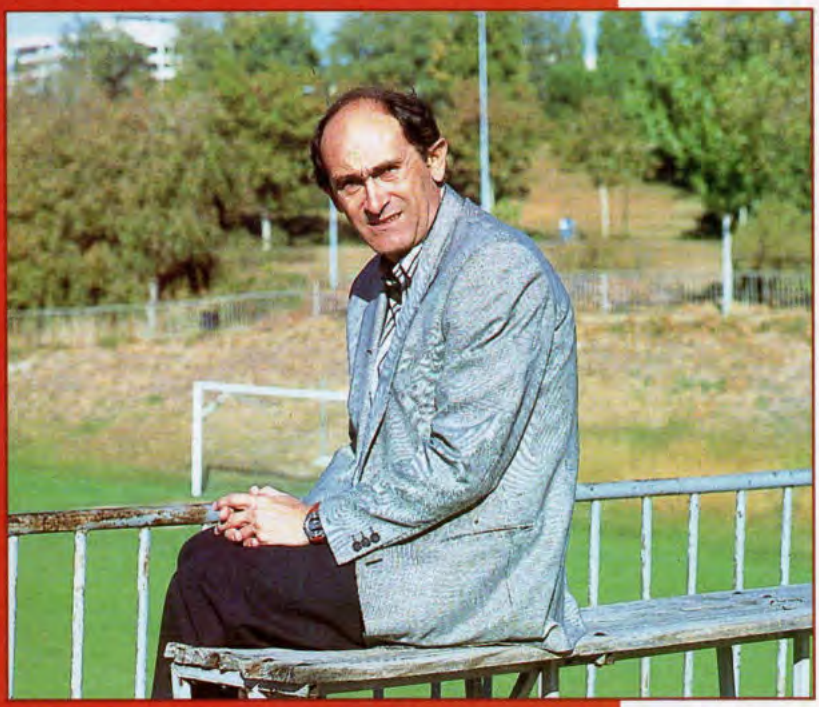
PRINCIPALES FRACASOS

Pürk, Cvitanovic, Mild, Bonilla.

EL MÁNAGER GENERAL

fichaje en la 'Casa Blanca' (Anelka), después de echar a Toshack ha querido crear la figura del Mánager General que ejerza como tal. Es decir, que marque una línea y que esté incluso por encima del entrenador.

Pirri ocupaba teóricamente ese puesto, pero el presidente madridista lo intentó con Jorge Valdano. El argentino, después de pensárselo mucho, terminó rechazando la oferta y, finalmente, Sanz debió de conformarse con lo que ya tenía. Así, pues, José Martínez, Pirri, es, desde finales del año pasado, el Mánager general del Real Madrid.



José Martínez, Pirri, ha cobrado más protagonismo en el Real Madrid desde que su presidente decidió nombrarle Manager general.

Barça y luego el Real Madrid, lo ficharan a él. El suyo ha sido, pues, un caso de fichador fichado. Sea como fuere, en el club castellano, presidente y entrenador tienen claro que quien manda es él a la hora de incorporar jugadores.

Mención especial merecen Félix Carnero y Pedro Herrera, secretarios técnicos de Celta y Zaragoza, respectivamente. Lo suyo tiene mérito, pues hay que responsabilizarlos de fichajes buenos, bonitos y baratos como los de Karpin, Mostovoi, Makelele y Revivo, en el caso de Carnero, y Milosevic, Paco, Juanele y 'Kily' González, en el caso de Herrera. Ambos tiene la confianza absoluta de sus presidentes desde hace ya varias temporadas. Y ahí está el fruto de su trabajo. ■

SEVILLA

ENTRENADOR

La polémica de quién ficha en el equipo andaluz está en boga últimamente a propósito de la contratación de los uruguayos de la plantilla. El entrenador, Marcos Alonso, quiere escurrir el bulto, pero lo cierto es que, por acción u omisión, él es responsable, ya sea por haberlos fichado o por escuchar las recomendaciones de terceros acerca de la valía del clan sudamericano. Marcos mantiene buenas relaciones con el representante Paco Casal, que le recomendó a los uruguayos que tan buen resultado le dieron en el Racing. No es el caso actual. El ínclito Vicente Miera es el secretario técnico del club, pero los fichajes, ahora con Marcos y anteriormente con Camacho, son responsabilidad del técnico. El presidente sólo ha intervenido en la contratación definitiva de Olivera.

PRINCIPALES ACIERTOS

Podestá, Valencia.

PRINCIPALES FRACASOS

Otero, Olivera, Rabajda, Fredi, Bakero.

VALENCIA

VARIOS

Los fichajes en el Valencia son responsabilidad del presidente, Pedro Cortés, el secretario técnico, Javier Subirats y el entrenador de turno, en el caso actual Héctor Cúper. Juan Sánchez fue una apuesta personal del presidente, mientras que Pellegrino y Fagiani fueron peticiones expresas de Cúper. El técnico no pudo, sin embargo, frenar el fichaje de öscar, cuya operación estaba cerrada antes de su llegada al club. Subirats se hizo cargo de la secretaría técnica en la temporada 97-98 en sustitución de Jesús Martínez, a quien Paco Roig cesó cuando arreciaban las críticas acerca de la poítica de fichajes de la entidad. Los fracasos de Viola, Romario y Ortega fueron, sin embargo, responsabilidad del entonces técnico, Jorge Valdano. Jesús Martínez, sin embargo, fichó al 'Piojo' López.

PRINCIPALES ACIERTOS

Ilie.

PRINCIPALES FRACASOS

Schwarz, Popescu, Lucarelli, Fagiani.

VALLADOLID

SEC. TÉCNICO

El Valladolid dispone de una infraestructura deportiva lo suficientemente bien cubierta para que nadie, ni presidente ni entrenador, tengan que fichar. El secretario técnico es Ramón Martínez, hombre de dilatada experiencia en este terreno (trabajó para Barcelona y Real Madrid). Suyos fueron los fichajes de Fernando Hierro, Luis Enrique y Zamorano para el Real Madrid, aunque también pinchó con jugadores como Vitor o Dubovski. Martínez cuenta con el apoyo de Antonio Santos, ex jugador y técnico interino del club. Ni Gregorio Manzano (la plantilla ya estaba hecha cuando llegó), ni su antecesor en el banquillo, Sergio Kresic, materializaron fichajes. Sí lo hacía Vicente Cantatore. Suyos fueron los acertados fichajes de Víctor y Peternac.

PRINCIPALES ACIERTOS

García Calvo.

PRINCIPALES FRACASOS

ZARAGOZA

SEC. TÉCNICO

El ex jugador zaragocista y actual secretario técnico, Pedro Herrera, es el auténtico responsable de los fichajes del club desde hace bastantes temporadas. Y como el de Carnero en el Celta, su trabajo es prácticamente impecable. El entrenador tiene libertad para proponer nombres, pero sólo se fichan si convencen a Herrera y, por supuesto, si se ajustan a la economía del club. El secretario técnico sabe que el presidente Solans no es partidario de grandes gastos, así que su trabajo es todavía más destacable. La lista de aciertos de Herrera es interminable, tanto por el precio como por la calidad del jugador.

PRINCIPALES ACIERTOS

Milosevic, Juanele, Paco, 'Kily' González, Gustavo López.

PRINCIPALES FRACASOS

Pier, 'Negro' Martínez.

Entrevista

A FONDO con

Donato Gama

por Julián Gómez

"Estoy cansado de las dudas y bromas sobre mi edad"

Acaba de cumplir 37 años y no piensa en la retirada. "Mientras el cuerpo aguante seguiré, en el *Depor* o en otro club". Está tan a gusto en España, cuya nacionalidad tiene, que piensa quedarse a vivir aquí cuando cuelgue las botas, pero Donato no renuncia a su condición de brasileño.

DON BALON. -¿Cuál es el secreto de su longevidad?
-No hay secreto alguno. Si acaso, las ganas de vivir, de luchar diariamente.

db. -¿Sabe que hay quien dice, medio en serio, medio en broma, que se quita años, que tiene más de 37?
-Sí, siempre me hacen bromas con el tema de la edad. Ya estoy cansado. Tengo 37 años; si alguien lo duda, que le pregunte a mi madre. No creo que ni ella ni mi padre se equivocaran al poner la fecha de mi nacimiento. Ya me gustaría tener más años y estar como ahora.

db. -¿Hasta cuándo piensa seguir?
-Hasta que el cuerpo aguante. Quiero renovar con el Deportivo porque me gustaría retirarme en este club.

db. -¿Le hace especial ilusión cumplir los 40 en activo?
-Me hace muchísima ilusión, pero es muy difícil. Cada año es más complicado renovar. En cada partido he de demostrar que estoy en condiciones de seguir.

db. -¿Negocia ya la renovación?
-No, aún no hemos empezado a hablar. Ojalá lo hagamos pronto y lleguemos a un acuerdo. Sé que la afición y la prensa coruñesa quieren que continúe, lo que supone una satisfacción enorme porque quiere decir que en cada partido hago méritos.

db. -¿Seguiría en otro equipo si el Deportivo no le renueva?
-Tal y como estoy ahora, sí. Pero mi pensamiento está con el Deportivo y haré todo lo posible para renovar. La temporada pasada tuve alguna dificultad para renovar, pero se está demostrando que renovarme fue un acierto. Ojalá que este año no existan tantas dudas. Yo voy a hacer todo lo que pueda para ganarme la renovación, pero el club también tiene que poner algo de su parte.

db. -¿Tiene otras ofertas?
-No es el momento de hablar de eso. Sólo pienso en el Deportivo. Si quisiera podría volver a Brasil, y a equipos grandes, pero deseo acabar mi carrera en España. No me apetece cambiar de país. Estoy muy contento aquí. En España me he revalorizado como jugador. Volver a Brasil sería, en cierto modo, empezar otra vez de cero.

db. -Vino a España en 1.988. ¿Pensaba entonces que su estancia sería tan prolongada?
-¡Qué va! De eso hablé hace poco con mi amigo Baltazar. Yo le decía que cuando llegué firmé por cuatro temporadas con el Atlético de Madrid y que mi idea era jugar esos cuatro años y volver a Brasil. Pero ya llevo 12 años y mi intención es continuar viviendo aquí cuando deje de jugar si encuentro un trabajo que me guste.

db. -¿Qué es de Baltazar? ¿A qué se dedica?
-Está en su ciudad, Goiania. Tiene una oferta del Goias para trabajar de técnico en los equipos inferiores.

db. -Su fichaje por el Atlético se produjo en un torneo de verano, el Carranza, en el que participaba como jugador del Vasco da Gama. ¿Qué fue lo que le convenció para fichar?
-Lo que llamó la atención del Atlético quizá fue que reventé el balón en una pugna con Juan Carlos. Anécdota al margen, hice un buen torneo. Me atraía mucho jugar en Europa. Ya había venido antes con el América y siempre había hecho buenos partidos. Europa era un sueño y la oferta del Atlético era hacerlo realidad. El club buscaba un centrocampista para cubrir la baja de Alemao. Se fijó en mí y en Paulo Roberto, lateral del Vasco. Al final, afortunadamente, se decidió por mí.

db. -¿La mejora económica era grande?

Vendedor, cerrajero y futbolista

Único hijo varón de una humilde familia de Río de Janeiro que completaban dos hermanas mayores, Donato Gama da Silva fue vendedor y cerrajero antes que futbolista. La menguada economía familiar hizo que tuviera que empezar a trabajar a los 14 años. Su primera ocupación fue la de dependiente en una tienda de ropa. Después entró en un taller de cerrajería, en el que hacía llaves y arreglaba cerraduras. Durante unos años simultaneó trabajo y estudios, que realizaba en la escuela nocturna de la capital carioca. Hasta los 18 años, casi 19, no pudo empezar a jugar al fútbol en serio. A esa edad ingresó en el América de Río. Más tarde pasó al Vasco da Gama.

Casado y padre de dos hijas, Vanesa, de 14 años, y Tasia, de 12, el jugador del Deportivo y su esposa se están planteando la posibilidad de ampliar la familia "con un galleguito", aunque ella, después de nacer la segunda niña, se sometió a una operación de ligadura de trompas porque ambos decidieron no tener más hijos.

"Mi longevidad no tiene secretos. Si acaso, las ganas de vivir y de luchar diariamente"

Piscina - Swimming Pool
Salon Puntada - Sala Navarra
10 1001 - 1039
9 901 - 939
8 801 - 839
7 701 - 738
6 601 - 641
5 501 - 543
4 401 - 443
3 301 - 343
2 201 - 243
1 101 - 143
E 0-1 - 0-19
Salones de Convenciones
Convention Rooms
Exposición 1-2-3-Rambla
Restaurante
Salon T.V. - Sala de Estar
T.V. Room - Lounge
Salones de Convenciones
Convention Rooms
Bar
Vestíbulo - Hall - Piscina
Recepción - Reception

"Me gustaría renovar con el Deportivo porque quiero retirarme aquí, pero si no continuara ficharía por otro equipo"

-Sí. Mentiría si dijera que la única razón por la que fiché por el Atlético fue la deportiva. Ahora algunos clubs brasileños pagan tanto o más que en Europa, pero entonces no. Cuando vine tenía una ficha baja en Brasil y lo poco que iba a ganar en el Atlético era muchísimo más que allí.

db. -¿Qué recuerdos guarda de sus primeros días en el Atlético? ¿Cómo fue recibido? ¿Quién fue el que más le ayudó?
-Además de Baltazar, Futre me ayudó muchísimo. Es una persona cariñosísima, un amigo, uno de los mejores compañeros que he tenido. También me llevaba muy bien con Manolo, con Orejuela, con Abel... Con Orejuela, que está en Mallorca, todavía mantengo la relación. Al Atlético como club le tengo mucho cariño, así como a algunos empleados, como Carlos Peña, que me ayudó en la adaptación y siempre me dio buenos consejos.

db. -¿Le sorprendió Gil?
-Sí, me llamó la atención porque fue la persona que confió en mí; la decisión de fichar a Donato fue suya. Desde el primero momento se preocupó por mí y por mi familia.

db. -¿Le apena su situación actual?
-Mucho, pues es una persona que siempre lo ha dado todo por el club.

db. -¿Se parece en algo Lendoiro a Gil? ¿Quién es mejor?
-A la hora de defender sus intereses todos los presidentes son iguales. Cada uno tiene su forma de ser y su filosofía. Gil es una persona muy amable, con un gran corazón, pero cuando se le cruzan los cables con uno es tremendo. A Lendoiro también a él le agradezco que me fichara, pero como pronto tenemos que hablar de la renovación prefiero no decir nada más.

db. -¿Alguna vez se ha arrepentido de haber dejado Brasil?
-No, no. En absoluto. Estoy muy contento en España, donde siempre he recibido muy buen trato humano y en lo deportivo se me ha valorado más que en Brasil.

db. -¿Cómo cree que le habría ido de haber permanecido en Brasil?
-Cuando me fui estaba en un momento bastante bueno. Había ganado dos años consecutivos el campeonato de Río con el Vasco y estaba a punto de ir a la selección. Pero fue venir a España y olvidarse de mí los seleccionadores y la prensa. Sobre todo Lazaroni. Había sido mi entrenador en el Vasco y siempre me decía que debía estar en la selección, pero cuando fue seleccionador no me llamó, pese a saber que estaba jugando bien. Me sentí olvidado.

db. -¿De haber continuado allí le habrían llamado a la selección?
-Habría tenido muchas posibilidades, pues estaba en uno de los mejores equipos. Pese a ello y a que perdí la posibilidad de ser campeón de Brasil, título que ganó el Vasco poco después de mi marcha, no me arrepiento de haber venido a España.

db. -¿Qué fue lo mejor de su etapa *colchonera*?
-Las dos Copas del Rey que ganamos y el cariño de la afición.

db. -¿Lo peor fue conocer y estar a las órdenes de Ron Atkinson?
-No, no, qué va. Para mí es un gran entrenador. Tiene un temperamento fuerte, que chocó con el de Gil y por eso estuvo poco tiempo.

db. -¿No tuvo problemas con él?
-Después de un partido tuvimos un problemilla en el vestuario, pero eso es normal. Si se contara todo lo que ocurre en el vestuario al acabar los partidos, después de perder... ¡jolines! Se sacaron las cosas de quicio y se quiso aprovechar la ocasión para otras cosas. Allí donde vea a Atkinson le saludaré como a un amigo y un gran técnico. Con él empecé a sentirme bien y a adaptarme al fútbol español.

db. -Tiene usted la doble nacionalidad. ¿Qué se considera: brasileño, español o mitad y mitad?
-No puedo decir que soy mitad y mitad. Nací en Brasil, soy brasileño y me considero brasileño. Estoy orgulloso de tener también la nacionalidad española, sobre todo por haber jugado en la selección, y estoy muy contento de vivir en España, pero decir que soy español y no brasileño sería una tontería.

db. -¿Poder jugar en la selección fue uno de los motivos por los que se naturalizó español?
-No sólo por eso. También lo hice para mejorar mi situación. En aquella época había tres extranjeros por equipo, y si la cosas no iban bien en el Atlético siempre echaban a los extranjeros o al entrenador. Recuerdo que empezó la Liga, yo no estaba bien y se decía que iba a volver a Brasil porque me iban a cambiar. Al surgir

Confidencias

-Infancia.
-Mi infancia fue como la de la mayoría de los niños de familias humildes en Brasil. El fútbol me gustó desde siempre. Mi padre me inculcó la afición. Jugaba en todas partes: en la calle, en la escuela, en casa. Uno de mis profesores me dijo un día que si estudiase como jugaba al fútbol sería el mejor estudiante del mundo.

-Hobbies.
-Me gustan casi todos los deportes, pero no como espectador, ni siquiera el fútbol, sino como practicante. Me defiendo bien en la mayoría. Juego al voleibol, al tenis, hago natación... Últimamente he empezado a jugar al golf. Me gusta pero no puede decirse que estoy enganchado.

"Si quisiera podría volver a Brasil, y a uno de los grandes, pero deseo acabar mi carrera deportiva en España"

"Aunque tengo la doble nacionalidad y nunca me he arrepentido de haber dejado Brasil, nací en Brasil y me considero brasileño"

A sus 37 años, Donato sigue siendo un jugador importante en el Deportivo. El hispanobrasileño no piensa en la retirada. Su deseo es continuar en el club de Riazor, pero está dispuesto a cambiar de aires si no renueva.

la posibilidad de nacionalizarme, no lo dudé. Era bueno para el club y para mí: me abría la posibilidad de ir a otro club, y era jugar sin tanta presión, pues los extranjeros éramos Futre, Baltazar y yo, y yo no marcaba goles; era el que tenía más números para quedar fuera si venían mal dadas. También fue positivo en lo económico. Supuso una importante mejora en mi contrato, ya que mi ficha era bajísima.

db. -¿Le sorprendió la primera llamada de Clemente para la selección, teniendo en cuenta que no le había ido muy bien con él en el Atlético?
-Sí. Mentiría si dijera lo contrario. Fue una sorpresa. Casi tenía 31 años. La temporada 93-94, en la que el Deportivo estuvo a punto de ganar la Liga, fue una de las mejores mías. Estaba ilusionado con la llamada y con la posibilidad de ir al Mundial. Como no me llamó nunca pensé que lo haría después. No me imaginaba que podía contar conmigo para la Eurocopa.

db. -¿La Liga perdida en el último momento en 1.994 es su mayor decepción?
-Sin duda. Fue como si nos hubieran quitado un dulce que ya teníamos en la boca.

db. -¿Habría lanzado usted el penalti que falló Djukic contra el Valencia de no haber sido sustituido unos minutos antes?
-Sí. Era el encargado de tirarlos, pero no puede asegurarse que lo habría metido porque en un partido anterior contra el Osasuna había fallado uno.

db. -¿Ganará el Deportivo la Liga esta temporada y se resarcirá de aquella frustración?
-Ojalá, pero es complicado. Quedan muchos partidos y es prematuro hablar de eso. Hay que seguir trabajando. Con humildad y teniendo los pies en el suelo podemos llegar lejos.

db. -¿Sigue regalando biblias a los rivales?
-Nunca lo he hecho. Era Baltazar. Pero no tengo inconveniente en regalar una a quien me la pida.

db. -¿Desde cuándo es *atleta de Cristo*?
-Desde octubre de 1.984, cuando acepté a Cristo como mi Señor y Salvador.

db. -¿Hay más futbolistas en España que lo sean?
-Sí, muchos: Juan Carlos Valerón, su hermano Miguel Ángel, Mazinho, Giovanella, Dutruel, Catanha...

db. -¿Alguna vez ha insultado a un contrario?
-Sí, claro. En caliente cualquier persona hace muchas tonterías. Cuando el árbitro o un *linier* pitan algo que crees que no es reaccionas y dices una tontería. Yo procuro no decir palabrotas ni mentar a la madre de nadie, pero a veces me caliento e insulto.

db. -¿Cómo reacciona cuando el improperio lo recibe usted?
-Depende. Yo he sido insultado muchas veces, sobre todo al principio de llegar a España. En el campo hay muchas provocaciones y uno tiene que saber afrontarlas. A mí no me preocupa que me insulten, sino ganar el partido. No me importaría que me insultaran en todos los partidos si mi equipo ganara siempre.

db. -¿Qué supone para usted ser el jugador no nacido en España que más partidos de Liga ha jugado en la historia de la Liga?
-Una gran satisfacción. Es muy bonito, pero no tiene mayor importancia. Lo importante es ganar títulos. ■

"Gil es una persona muy amable. Tiene un gran corazón, pero cuando se le cruzan los cables con alguien es tremendo. Me apena mucho la situación que está pasando actualmente"

Foto Reportaje

Estas son las estampas que ilustran el delicado momento por el que atraviesa uno de los clubs más grandes de España. Así le duele al Atleti.

El dolor de 'el pupas'

Desde que el juez de la Audiencia Nacional, Manuel García Castellón, destituyó a Jesús Gil y al Consejo de Administración del Atlético de Madrid por estafa, apropiación indebida, falsedad en documento público y mercantil y delitos societarios, el Atleti es más 'pupas' que nunca. El fútbol ha quedado relegado a un segundo plano en el Calderón y la pantilla colchonera está más pendiente del 'sálvese quien pueda' que de enderezar el rumbo en la Liga y hacer un buen papel en la Copa de la UEFA y la Copa del Rey.

Jesús Gil es, definitivamente, más protagonista en la Audiencia Nacional que en los palcos de los estadios, mientras que su sustituto, Luis Manuel Rubí Blanc, un inspector de Finanazas del Estado que actúa como administrador general del club, ocupa un primer plano que, seguramente, no hubiera querido nunca ocupar. Eso sí, ha asegurado que el futuro del Atlético no corre peligro.

Texto: Albert Fibla
Fotos: ADB

Un respeto. Una historia de 97 años y un palmarés de nueve Ligas, nueve Copas, una Recopa y una Copa Interncontinental merecen el máximo respeto y nada tiene que ver con lo que haya podido pasar en los despachos desde 1987.

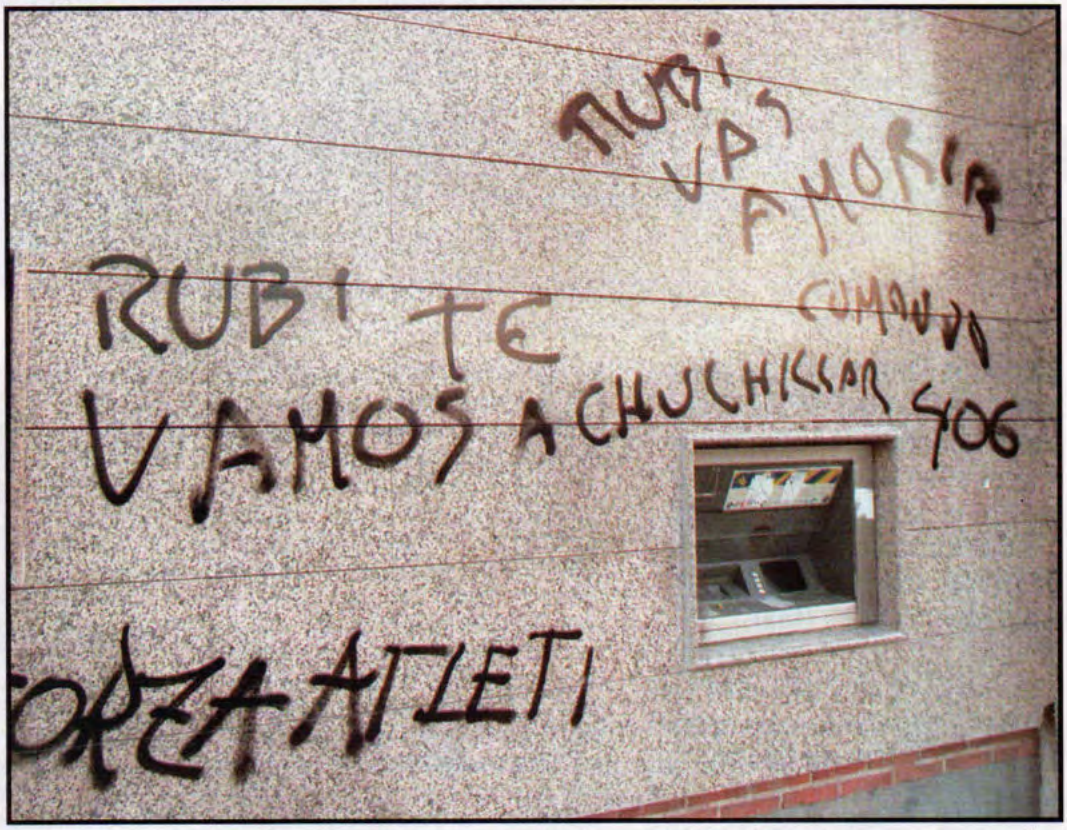
Indignación. Nuevo 'annus horribilis' para la afición atlética. Si en el campo e

Colchoneros en pie de guerra. Antes del Atlético-Mallorca las peñas atléticas convocaron una manifestación en la que se reinvindicó la figura de Jesús Gil, que contó con la presencia de algunos miembros de la plantilla colchonera, López y Mena, así como de algunos ex futbo-

Destierro. Jesús Gil Marín, en la grada del Calderón. El hijo del inhabilitado mandamás colchonero, desterrado del palco. Como él, Lázaro Albarracín y su hermano Óscar vieron el partido como cualquier aficionado de a pie.

Palco vacío. En el Atlético-Mallorca nadie en el palco del Vicente Calderón. Jesús Gil y su Junta por inhabilitación y Rubí Blanc y los suyos porque prefirieron verlo desde una televisión, en las oficinas del club.

equipo no ha funcionado, en los despachos las cosas han ido todavía peor.



listas del club. La foto del centro muestra a Paulo Futre y Tomás Reñones. Por otra parte, los hinchas más radicales dedicaron pintadas ofensivas al administrador del club, Luis Manuel Rubí Blanc, en las paredes del Calderón. La foto de la derecha muestra algunas de ellas.

Gil en la Audiencia. Los escándalos del ex presidente del Atlético de Madrid han dejado de convertirse en noticia. La Audiencia Nacional es su segunda casa. Esta vez se ha salvado de ir a la cárcel pagando una fianza de 125 millones de pesetas.

Gil Marín. Sirva esta imagen de Miguel Ángel Gil para representar el delicado momento que atraviesa la familia Gil Marín. Preocupado, cabizbajo y perseguido por las cámaras, el ex Director General del Atlético de Madrid se ha visto afectado también por el 'caso Atlético'.

Un mercado

Si otras temporadas el mercado de fichajes de invierno revolucionaba el panorama futbolístico nacional, en la presente los grandes fichajes han brillado por su ausencia. Más aún, los grandes de la Liga, Barcelona y Real Madrid, no se han reforzado con ningún futbolista pese a que el campeonato que están llevando a cabo ambos equipos es más que discreto.

Xavier Esteve

No ha sido lo de otros años. No se ha desbordado la fiebre crematística en cuestión de fichajes. No han llegado nuevos jugadores con cara y ojos. Sin duda, el presente ha sido un mercado invernal a la baja. Apenas una treintena de altas que ha supuesto la inversión económica más discreta de todos los mercados invernales realizados hasta la fecha rondando los 3.000 millones de pesetas en gastos.

La mayoría de clubs ha decidido esta temporada tirar del carro con lo justo. Así se da la paradoja que por primera vez ni Barcelona ni Real Madrid han aprovechado este período de fichajes para reforzar sus plantillas. Pero tampoco lo han hecho otros clubs punteros como Deportivo, Valencia o Atlético -aunque los colchoneros ataron a Ayala por 500 *kilos* antes de la intervención judicial-, clubs tradicionalmente compradores en el mercado invernal, que se han limitado este año a dar de alta a algún jugador que ya

La poca entidad de los jugadores llegados este año a España contrasta con la fuga al *Calcio* de jugadores carismáticos

Así quedo el mercado

	ALTAS	BAJAS
ALAVÉS	Jesús Herrera (Alavés B) y Gámiz (Badajoz)	
ATHLETIC		
ATLÉTICO	Ayala (Betis), Mena (Reinscrito) y Njegus (Reinscrito)	José Mari (Milan), Geli (Albacete), Cristian Díaz (Elche) y Venturin
BARCELONA		
BETIS	Andrei (Santos) y Vidakovic (Reinscrito)	Ayala (Atlético), Varela (Extremadura) y Márquez (Valladolid)
CELTA	Vivas (Arsenal), Belmadi (Olympique) y Hoogendorp (Waalwijk)	Adriano (Compostela), Bruno Caires (Tenerife) y Kaviedes (Puebla)
DEPORTIVO	José Ramón (Reinscrito)	José Manuel (Compostela) y 'Manteca' Martínez (Peñarol)
ESPANYOL	Manel (Logroñés) y Toledo (Udinese)	Corino (R. Sociedad)
MÁLAGA	Quaye (Borussia Berlín)	Basti (Albacete) y Zárate (Elche)
MALLORCA	Güiza (Dos Hermanas) y Eto'o (Real Madrid)	
NUMANCIA	Raúl Muñoz (Colo Colo), Soria (Valencia), 'Chispa' Delgado (Nacional Montevideo) y Urroz (Reinscrito)	Pepín (Badajoz), Diezma (Recreativo), Tito (Extremadura), Angel Luis (Osasuna), Manusovich (Elche), Popescu (D. Bucarest) y Morales (Salamanca)
OVIEDO	Rubén (Eibar)	
RACING		
RAYO	Draper (Aston Vila)	Iván Rosado (Osasuna), Dani Bouzas (Toledo) y Quinzinho (Farense)
R.MADRID		Seedorf (Inter) y Eto'o (Mallorca)
R.SOCIEDAD	Corino (Espanyol), Khokhlov (PSV) y Jankauskas (Brujas)	
SEVILLA	Olsen (Stabaek)	Fredi (Extremadura) y Corona (Albacete)
VALENCIA	Gerardo (Villarreal)	Soria (Numancia), Serban (Villarreal), Camarasa y Javi Navarro (Valencia B)
VALLADOLID	Javi Jiménez (Getafe), Isailovic (Reinscrito), Márquez (Valladolid) y Shoji Jo (Yokohama Marinos)	Luis García (Toledo)
ZARAGOZA	Radimov (Dinamo Moscú)	'Negro' Martínez (Independiente) y Álvaro (Albacete)

DELGADO (NUMANCIA)

Ha sido el fichaje más caro del Numancia en el mercado invernal. Los sorianos han abonado al Nacional poco más de 100 millones.

JANKAUSKAS (R. SOCIEDAD)

El tercer refuerzo de la Real Sociedad ha costado 450 millones de pesetas. El lituano es el nuevo goleador realista.

OLSEN (SEVILLA)

Frode Olsen, un portero de contrastada experiencia en su país, es el único fichaje de un Sevilla que intentará evitar el descenso.

MÁRQUEZ (VALLADOLID)

Los pucelanos han incorporado a cuatro jugadores, entre ellos al ex bético Márquez que no contaba para Carlos Timoteo Griguol.

bajo mínimos

tenían en su plantilla sin ficha federativa.

Además de los reinscritos, muchos de los nuevos jugadores llegan en calidad de cedidos, aunque eso sí, con opción de compra. Es el caso de los tres nuevos jugadores del Celta, los Vivas, Belmadi y Hoogendorp por los que el club vigués debería abonar 500 millones de pesetas para incorporarlos definitivamente. Si descontamos a unos y otros -aparte de algún futbolista recuperado de su cesión, casos de Gámiz, Rubén y Radimov-, únicamente una docena de refuerzos han tenido un coste económico importante.

La Real, el más gastador

La llegada de Javier Clemente al banquillo donostiarra ha traído implícito consigo que el club vasco haya encabezado el ranking del club más gastador. 1.650 millones de pesetas ha invertido la Real Sociedad en reforzar su plantilla con el fin de eludir el descenso. Khokhlov (PSV), Jankauskas (Brujas) y Corino (Espanyol) han sido sus fichajes.

Los clubs que han incorporado a más jugadores en el mercado invernal han sido el Numancia (Delgado, Raúl Muñoz, Soria y Urroz) y el Valladolid (Shoji Jo, Javi Jiménez, Isailovic y Márquez), además de la Real Sociedad, Atlético y Celta. Por contra Athletic, Barcelona, Racing y Real Madrid han decidido no fichar.

La poca entidad de los jugadores llegados en el mercado invernal contrasta este año con la fuga al *Calcio* de jugadores tan carismáticos como los ex atléticos José Mari y Ayala (Milan) y el ex madridista Seedorf (Inter) con lo que ambos clubs madrileños han ingresado 4.000 millones de pesetas en sus arcas, aunque por distintos motivos no los han podido reinvertir en traer a nuevas figuras. Está por ver si a partir de ahora nuestro fútbol pasará a ser más exportador que al revés como lo ha sido toda la vida. Como mínimo es un aviso a tener en cuenta.■

Por primera vez los dos grandes de la Liga, Barcelona y Real Madrid, no han fichado en el mercado invernal

El ex jugador del Logroñés ha fichado por el Espanyol para solucionar las carencias ofensivas del conjunto de Paco Flores. De momento, en la Copa del Rey ya se ha estrenado con dos goles en dos partidos.

José A. Albert

Los fichajes estrella de los tres últimos años

TEMPORADA 96-97

Cerca de 7.000 millones de pesetas y casi 50 futbolistas llegaron en el mercado invernal de la campaña 96-97, el primero tras la aplicación de la famosa 'sentencia Bosman'. El Deportivo encabezó las incorporaciones (Flavio, Helder, Renaldo y Nuno) con cerca de 2.000 *kilos*. El Real Madrid incorporaba a Panucci y el Barça a Amunike.

Flavio Conceiçao

TEMPORADA 97-98

La inversión económica batió todos los récords rozándose los 10.000 millones de pesetas. El Real Madrid incorporó de una tacada a los brasileños Savio y Rodrigo -aunque éste último se quedo cedido en el Flamengo- y al deseado Karembeu. Los fichajes más costosos (1.000 *kilos*) fueron los de Ilie (Valencia) y Emerson (Tenerife).

Karembeu

TEMPORADA 98-99

36 jugadores se incorporaron a la Liga la temporada pasada, siendo la mitad de ellos inscritos el último día del plazo. Los hermanos De Boer le costaron 3.200 millones de pesetas al Barcelona. Bizzarri y Ognjenovic (Real Madrid) y Solari y Venturin (Atlético) también fueron fichajes destacados.

Ronald y Frank De Boer

Las estrellas

José A. Albert

KHOKHLOV
El más caro

El jugador ruso Dimitri Khokhlov es el fichaje más caro en la historia de la Real Sociedad y también del mercado invernal de la presente temporada con los 800 millones de pesetas abonados por el conjunto guipuzcoano al PSV Eindhoven. Ha firmado contrato hasta el año 2003.

El centrocampista internacional ruso se formó en la cantera del CSKA de Moscú (94-96). Más tarde militó en el Torpedo siendo traspasado al PSV a finales de 1997. Curiosamente en los dos equipos rusos coincidió con el lituano Edgaras Jankauskas, nuevo compañero suyo en la Real. Ambos fueron los máximos goleadores del Torpedo en su último año en el fútbol ruso. Luego tomaron caminos distintos, ya que el ruso fichó por el PSV y el lituano lo hizo por el Brujas.

Khokhlov es un centrocampista ofensivo de gran corpulencia física, aunque más asistente que goleador.

Fichaje récord. *El internacional ruso, de 24 años, es el jugador más caro en la historia del club*

Goleador. *Pese a que las asistencias de gol son su fuerte, promedia un alto índice de goles*

Jankauskas. *Ha sido compañero del jugador lituano, tanto en el CSKA Moscú como en el Torpedo*

Félix Ordóñez

SHOJI JO
El más exótico

Ha aterrizado en tierras del Pisuerga envuelto de una gran expectación. Shoji Jo es el primer futbolista japonés que ha jugado en la Primera División. Yasunaga (Lleida) y Zaizén (Logroñés) lo hicieron en Segunda. Ha llegado cedido hasta el próximo 30 de junio procedente del Yokohama Marinos con una opción de compra por parte del Valladolid, valorada en unos 450 millones de pesetas.

Internacional olímpico y absoluto con su país -disputó los Juegos de Atlanta '96 y el pasado Mundial de Francia- su trayectoria se circunscribe a los dos club nipones en los que ha jugado: JEF United (94-96) y Yokohama Marinos (97-99) en los que ha dejado su sello de goleador con 84 goles en seis temporadas.

El delantero japonés, pese a su aparente fragilidad física, es muy rápido y vertical y se desenvuelve a la perfección como segundo punta.

Primer japonés. *El nuevo jugador vallisoletano es el primer nipón en la Primera División*

Segundo punta. *Maneja bien el balón, desborda por velocidad y aporta muchos goles*

Expectación. *Su llegada a Valladolid ha despertado la Shoji Jomanía en su país*

Las estrellas

José A. Albert

VIVAS
El más internacional

Las bajas de Juanfran y Berges, los dos jugadores que suelen ocupar el carril izquierdo de la defensa, han traído a Nelson Vivas a Vigo. El internacional argentino del Arsenal, que suele jugar de lateral izquierdo aunque también lo hace de central, ha llegado cedido al Celta hasta el 30 de junio.

El lateral izquierdo del equipo inglés no contaba esta temporada con la confianza de su técnico Arsene Wenger que tenía como primera opción para esa demarcación a Winterburn. Incluso la llegada del brasileño Silvinho hacía más comprometida la titularidad de Vivas que en sus dos campañas en el fútbol inglés ha disputado 45 partidos anotando un gol.

Nelson Vivas, de 30 años, empezó su carrera en el Quilmes (1991). Jugó en Boca Juniors antes de dar el salto a Europa. Ha jugado en el Lugano (97-98) y en el Arsenal (98-99).

Alto nivel. *Es un defensa polivalente que ha jugado los dos últimos años en el Arsenal*

Internacional. *Es un asiduo en su selección con la que disputó el Mundial de Francia '98*

Recambio. *Ha llegado a Vigo debido a las lesiones de Juanfran y Berges en el carril izquierdo*

2ª División

Tampoco en Segunda el movimiento del mercado de fichajes ha sido el de temporadas precedentes -este año han fichado unos 20 jugadores menos que en la anterior- y la inversión económica realizada por los clubs ha sido mucho menor. Pese a todo varios jugadores que no tenían cabida en las plantillas de Primera se han incorporado a clubs punteros de la categoría que luchan por metas mayores. Es el caso de los Morales, Geli, Jarni, Corona, Adriano, José Manuel, Cristian Díaz, Iván Rosado, Serban y compañía. Sobresale por encima de todos el fichaje del capitán de Boca Juniors, Diego Cagna, por el Villarreal.

Miguel Gómez

El centrocampista Miguel Ángel ha cambiado de equipo pero no de colores. El ex jugador del Barcelona B, tras especularse con su pase al Extremadura, ha recalado finalmente en el Levante de Pepe Balaguer.

José A. Albert

Geli es uno de los importantes refuerzos que se ha asegurado el Albacete en el mercado invernal. Al equipo manchego han llegado otros ex Primeras como Corona (Sevilla) y Basti (Málaga).

Así quedo el mercado

	ALTAS	BAJAS
ALBACETE	Geli (Atlético), Alvaro y Rodri (Zaragoza B), Basti (Málaga) y Corona (Sevilla)	Pico (Cartagonova) y Curiel (Castellón)
ATLÉTICO B	Granini	Cenci y Luis Filipe
BADAJOZ	Pepín (Numancia), Váldez y Adrián Guillermo (Boca Juniors), Paulo César (Central de Córdoba), Mora (Lleida) y Gárate (Unión de Santa Fe)	Gámiz (Alavés), César, Fran y Espeleta
COMPOSTELA	Adriano (Celta), José Manuel (Deportivo) y Ferro (Sporting Cristal)	William, Biscay y D'Agostino
CÓRDOBA	Irazusta (Avilés), Raúl Chilet (Levante), Morán (Est. Mérida), Tobit (Widzew Lodz) y Quero (Reinscrito)	Junior y Salenko
EIBAR	Nacho García (Sporting), Garai (Amurrio) y Urraca y Bermejo (Athletic B)	Rubén (Oviedo), Arrieta (Real Unión), Donosti (Barakaldo), Gorka González (Amurrio), Guruzeta y Garmendia
ELCHE	Zárate (Málaga), Manusovich (Numancia), Cristian Díaz (Atlético) y Raúl Ibáñez (Puebla)	Tinaia (Real Madrid B)
EXTREMADURA	Varela (Betis B), Tito (Numancia), Fredi (Sevilla) y Aizkorreta (Logroñés)	Iván Zarandona (Mallorca B), Osmanovic y Cermelj
GETAFE	Arce (Vélez Sarsfield), Mariano Juan (Ajax), Luca (Steaua Bucarest) y Hugo Nzimkeu (Fobu de Bahan)	Javi Jiménez (Valladolid)
LAS PALMAS	Sebastián Clotet (Lanús) y Jarni (sin equipo)	David Pirri
LEGANÉS	Puñal (Osasuna) y Tito (sin equipo)	Baba Sule, Codina, Porto, Luis Martínez (Murcia) y Bizarro
LEVANTE	Miguel Angel (Barcelona B), Diego Torres (Ontinyent), Paco (Águilas), Erceg (Hadjuk Split) y Aurelio Santos (Betis B)	Lalo (Gandía), Gibanel (Terrassa), Chilet (Córdoba), Raúl (Ontynient), Constantino (Campomaiorense), Pato (Xerez), Rafa (Cartagonova) y Peña
LLEIDA	Dudas (Reinscrito)	Mora (Badajoz), Torrecilla (Gramenet), Navarro y Radulovic
LOGROÑÉS		Manel (Espanyol), Paulov (Levski Sofía) y Edú Manga
MÉRIDA	César (Boavista)	Varela, Palacios, Monteagudo, Velagic (Murcia), Aguilar y Castro
OSASUNA	Iván Rosado (Rayo) y Ángel Luis (Numancia)	Puñal (Leganés), Ollés (Cartagonova) y Emeka
RECREATIVO	Diezma (Numancia), Pedro Nieto (Espanyol B), González Varilla (Liverpool Montevideo), Tinoco (Motril) y Pedraza (Reinscrito)	Gusi (Figueres), Angel Luis (Cultural), Berja (Guadix), Melgarejo, Vukicevic e Ibáñez
SALAMANCA	Morales (Numancia)	
SPORTING		Nacho García (Eibar)
TENERIFE	Bruno Caires (Celta), André Luiz (Corinthians), Gustavo (Cruzeiro) y Sergio (Pontevedra)	Ojeda (Estudiantes La Plata) y Portocarrero
TOLEDO	Rubio (Real Madrid B), Dani Bouzas (Rayo), Luis García (Valladolid) y Popov (Maccabi)	Preciado (Colón de Santa Fe), Dani (Mensajero), Neftalí (S.S. Reyes), Fran Álvarez, Chechu y Bermejo
VILLARREAL	Cagna (Boca Juniors) y Serban (Valencia)	Gerardo (Valencia), Javi Sanchis (Castellón), Caballero (Cartagonova) y Serer (Valencia B)

Martí Domingo

El centrocampista internacional argentino Diego Cagna es el 'fichaje estrella' en Segunda. 300 millones de pesetas ha pagado por su fichaje el Villarreal al Boca Juniors.

RACING DE SANTANDER

Temporada 99-2000

POSTER don balón

De pie y de izquierda a derecha: Ceballos, Mellberg, Vivar Dorado, Ismael, Txema y Arzeno.
Agachados: Espina, Sietes, Amavisca, Munitis y Salva.

El área de

Pedro Riaño

Un respeto, por favor

Los futbolistas del Madrid se han mosqueado porque buena parte de la profesión periodística española dijo de ellos que su rendimiento en el bolo del Mundialito fue pésimo. Y eso, parece, no puede ser. Y piden respeto. Es igual si lo que han reflejado los diarios, revistas, radios o teles se ajusta o no a la realidad. Si decimos que fulanito defendió mal, que menganito no acertó en el pase o que zutanito perjudicó a su equipo autoexpulsándose, resulta que les estamos faltando al respeto y que predisponemos a la masa social en su contra.

Es curioso, porque de unos años a esta parte el gremio periodístico, en general, ha elegido el camino de la adoración a los futbolistas como medio para garantizar su supervivencia, hasta el punto de convertir en mitos a jugadores de andar por casa. Los futbolistas son como las estrellas de cine: cuanto más se cotizan, más venden. Y los periódicos, radios, televisiones y revistas necesitamos de mitos que enganchen e interesen al pueblo para ensalzar sus gestas y garantizar las audiencias.

A Raúl, tan acostumbrado a los halagos, le cuesta entender las críticas.

Y tanto hemos loado las proezas de nuestros mitos (y de más de un impostor metido a mito porque interesa, y punto), que les hemos acostumbrado al jabón hasta el extremo de que cuando ya no se pueden esconder sus deficiencias y se exponen públicamente, aunque sea con caridad cristiana, cogen unos rebotes de aquí te espero.

Entonces no recuerdan la ayudita que recibieron para renovar, ni el apoyo prestado para volver a la titularidad cuando habitaban en el banquillo ni las puntuaciones que les permitieron situarse en la elite internacional...Les hemos acostumbrado tan bien que ellos mismos se han autoconvencido de que es imposible que puedan jugar mal. Pero, bueno, la verdad es que los periodistas tenemos lo que nos merecemos. Somos capaces de hacer lo que sea por una portada especial, un dato exclusivo o un apoyo promocional de cualquier iniciativa de marketing. Y entonces, para entretenernos, optamos por atizar a presidentes, directivos y técnicos, más feos ellos, que ni venden ejemplares ni aseguran audiencia ni dan espectáculo (o pseudoespectáculo). Con esos sí nos atrevemos. Y, por contra, qué difícil es ver a Rivaldo o Raúl, por poner dos ejemplos, calificados con un cero cuando su aportación al equipo no pasa de discreta. Y eso, lo juro, también ocurre, aunque no lo parezca.

Lo que no se atreven a decir

Stoichkov:

"La culpa de la sanción a Kluivert la tiene Núñez por no ficharme para enseñar buenos modales a los jugadores".

Chamot:

"La compañía es muy grata, pero si me pierdo, que no me busquen en el Atlético"

Brindisi:

"En el Espanyol no se aclaran. Quieren jugar con chavales de la cantera y ganar la Liga".

Toshack:

"No quieren que hable porque ellos saben muy bien que hay mucho de qué hablar".

al cielo

SALINAS

Hace seis años alguien decidió darle por inútil para el fútbol, y ahí sigue él, metiendo goles.

CONSUEGROS

La cesión del madridista Eto´o al Mallorca confirma que hay buen rollo familiar entre Sanz y Asensio.

al infierno

MISTER MARMOL

Michels ha sido elegido mejor técnico holandés del siglo por delante de Van Gaal y Cruyff. Su nefasta etapa en el Barça no debe puntuar.

GRIGUOL

Queda claro que manda poco en el Betis. No es Lopera quien debe decidir si los jugadores merecen un castigo o no.

Cartas al Director

"Raúl dijo que los madridistas estábamos engañados por la prensa, como si no pudiéramos ver por nuestros propios ojos su vergonzante papel en Brasil". *Antonio Sánchez (Madrid)*

¿DE QUÉ SE QUEJAN?

Fueron al Mundial de clubs de Brasil representando una historia inmaculada, repleta de éxitos y, sobre todo, de señorío. Los medios de comunicación -en especial los de Madrid- estuvieron siempre a su lado, despertando una expectación, en ocasiones, desmesurada. Enviados especiales, conexiones en directo, transmisiones íntegras de partidos contra equipos como el Al Nassr o el Raja de Casablanca... ¿Y qué ofrecieron ellos a cambio? Un juego deplorable, unos resultados absolutamente mediocres y, lo que es peor, una actitud indigna de la camiseta que llevan puesta. Pero lo peor de todo ha tenido lugar cuando, llegados a España, los jugadores del Real Madrid se han quejado ¡de la prensa! porque les ha tratado mal. Raúl ha llegado a decir, incluso, que los aficionados madridistas acudimos engañados por los medios de comunicación al Bernabéu en el partido contra el Mallorca. Como si no tuviéramos la suficiente inteligencia para darnos cuenta de su vergonzante actuación en Brasil.

Antonio Sánchez (Madrid)

José Antonio Chamot, ex jugador del Atlético.

HASTA NUNCA, CHAMOT

La afición del Atlético no guardará buen recuerdo de José Antonio Chamot. En su despedida como jugador colchonero, el argentino ha dicho que no podía desaprovechar la oportunidad que le brindaba el Milan. Pero una cosa es no dejar pasar una ocasión como ésta y otra forzar su salida del club. Advertir, casi amenazar (como le insinuó a Ranieri) que no sería el mismo si no era traspasado es ser un mal profesional. Da la impresión de que, dada la situación que atraviesa el Atlético lo que quería es abandonar el barco a toda costa y cuanto antes. Hasta nunca, Chamot. No le echaremos de menos.

Óscar Pazos (Madrid)

¿DE QUÉ SE QUEJA EL MADRID?

¿A qué viene el enfado del Real Madrid por la negativa del Zaragoza a retrasar un día su partido de Copa del Rey? No tiene razón el club blanco al enfadarse con el aragonés. El Madrid ya sabía, cuando se marchó a jugar el Mundial de clubs, que tendría que jugar el encuentro del torneo del KO dos días después de su choque liguero. Poner el grito en el cielo y no acudir ningún directivo a La Romareda es impropio de un club como el madridista, que ya resultó suficientemente favorecido cuando se le permitió quedar exento en la anterior eliminatoria. Los directivos madridistas deben entender que el suyo no es el único club del mundo, que los demás también cuentan y tienen sus intereses. No siempre se puede jugar con ventaja.

Pedro Pedrós (Zaragoza)

BRINDISI, MALA SOLUCIÓN

Es triste que un entrenador sea cesado por dar alegrías a la afición, pero en el caso de Brindisi y el Espanyol, este hecho se ha producido. El equipo estuvo la temporada pasada a un gol de alcanzar la UEFA. Brindisi, además, cuidó una cantera de la cual se extraen buenos frutos. Con este precedente, se subestimó las posibilidades de un equipo cuyos objetivos, reconocidos por la directiva, son mantener la categoría y proyectar al máximo la cantera. Brindisi trataba de mantener el tipo dentro de esta complicada Liga en los dos objetivos. Los jugadores de la cantera sabían que tenían oportunidades y Espanyol luchaba por levantar cabeza en una apretadísima clasificación. Hacía falta un revulsivo en Montjuïc, pero resulta lamentable que la única solución haya sido echar al entrenador.

Emilio Boix (Barcelona)

GUARDIOLA, TITULAR

Acudo asiduamente al Camp Nou y todavía no comprendo cómo Guardiola se ha convertido en un habitual del banquillo. El Barcelona no puede permitirse el lujo de no contar en su once titular con el mejor centrocampista del fútbol europeo. Me parece bien que Van Gaal ofrezca oportunidades a Xavi, pero ¿no podrían jugar Guardiola y Xavi juntos? Quizá el capitán azulgrana esté pagando alguna que otra discrepancia con su entrenador. Quizá también Van Gaal cumpla órdenes de Núñez. Guardiola acaba contrato en junio del 2.001 y sería al final de la presente temporada cuando el Barcelona podría sacar algo de dinero por su traspaso. De todos modos, espero que Van Gaal recapacite y vuelva a contar con él. Su juego puede ayudar mucho, en este tramo final de temporada, a un Barcelona que aspira a ganar Liga, Copa del Rey y Liga de Campeones.

Roberto Lorente (Barcelona)

Guardiola debe ser, para muchos barcelonistas, titular.

TELEGRAMA

PEDRO HERMOSILLA (Barcelona)
Es injusta la crítica a Roberto Carlos y Raúl por parte del público del Bernabéu, aún teniendo razones por la pésima actuación del equipo en el Mundial de clubs.

JOSÉ ANTONIO BARRANCO (Zaragoza)
No nos engañemos: cuando se vaya Milosevic, el Zaragoza será una ruina. Solans, ve buscando a otro. ¡Aupa Zaragoza!

RAÚL RUIZ (Badalona, Barcelona)
Los datos no engañan: Anelka, 0 goles en la Liga y 500 millones de ficha; Salva, 21 goles en la Liga y una ficha ridícula. ¿Comparaciones odiosas? Se nota quien es un gran profesional y quien un soplagaitas.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio. Está en estudio la posibilidad de ampliar esta sección.

CUESTIONARIO

por Rafa Jiménez

Pamplona, el Osasuna, la familia y los amigos. Estas, además del '4' del Barça, son las grandes debilidades de Domingo Nagore, un futbolista que a los 25 años, y en el Numancia de Soria, parece haber alcanzado la madurez personal y profesional.

Nagore

"Guardiola ha sido y seguirá siendo mi ídolo"

1. -¿Su estado civil?
-Soltero, con novia.

2. -Estudios
-He hecho hasta quinto curso de Fornación Profesional.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Que soy muy abierto.

4. -¿Y su peor defecto?
-Eso tienen que decirlo otras personas.

5. -¿De qué equipo era cuando era pequeño?
-Siempre he sido del Osasuna.

6. -Su cantante o grupo favorito es ...
-Platero y Tú.

7. -¿Cuál ha sido el último CD que se ha comprado?
-Uno de 'Platero y Tú'.

8. -¿Quienes son sus actores preferidos?
-No hay ningún actor que me guste especialmente más que otros.

9. -Dígame la última película que ha visto
-'Astérix y Obélix'.

10. -¿Cuál es el último libro que ha leído?
-No leo libros.

11. -¿Lee la prensa?
-Sí.

12. -¿Necesita el fútbol al periodismo deportivo?
-Creo que sí. El fútbol sin la prensa no tendría la misma repercusión.

13. -¿Escucha la radio?
-Sí, bastante.

14. -¿De la Morena o García?
-La verdad es que no suelo escuchar a ninguno de los dos.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Suelo ver cualquier cosa.

16. -Una comida.
-La chuleta.

17. -Una ciudad.
-Pamplona.

18. -Un monumento.
-Cualquiera.

19. -¿A qué lugar del mundo le gustaria viajar?
-A Canadá.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Golf.

21. -¿Se liga más siendo futbolista?
-No. Bueno, depende de cómo te lo montes.

22. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Hay muchas mujeres guapas en este mundo.

23. -¿En el acto sexual, es imprescindible el amor?
-Sí y no. Depende de con quién lo hagas.

24. -¿Prefiere tomar la iniciativa o que la toma la otra parte?
-Según como estés. Hay veces que la tomas tú y otras que la toma la otra persona.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Yo creo que no. Pero esto no quita para que no se haga. Es algo compatible.

26. -¿Perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No lo sé. Es difícil decir sí o no. Hasta que no llegue un momento así nunca sabes cómo reaccionarías.

27. -¿Qué copa toma al salir?
-Cerveza.

28. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Sí.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría, a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa.

30. -¿Cuál fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Ahora mismo no me acuerdo de ningún momento, aunque seguro que habré hecho más de una vez el ridículo.

31. -¿Qué inconvenientes tiene ser rico?
-Muchas veces algunas personas a las que antes podías no caerle bien se acercan demasiado a tí.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Aceptar una prima por ganar un partido es algo normal.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?
-No suelo llorar.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: 'Mamá, pon la tele que salgo yo'?
-Hace cuatro o cinco años, cuando subí al primer equipo de Osasuna.

35. -De su padre aprendió...
-A ser humilde y a ser quien soy.

36. -¿Cuál fue el día más feliz de su vida?
-El día que subí al primer equipo de Osasuna.

37. -¿Y el más triste?
-Creo que aún está por llegar.

38. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí.

39. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-De la novia y de los amigos.

40. -El mayor placer de esta vida es...
-Querer y se querido.

41. -¿Qué hará cuando se retire?
-De momento no me lo planteo. Espero que aún quede mucho para mi retirada.

42. -¿José Tomás o 'El Juli'?
-El Juli. Es un chaval joven y un torero con mucho nervio. Está donde está porque ha luchado mucho y porque se lo merece.

43. -¿De quién está más cerca, de Felipe González o de Aznar?
-De ninguno de los dos.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-No hay ninguno al que quiera conocer expresamente.

45. -¿Tuvo usted ídolos?
-Sí y los tengo todavía. Guardiola es y seguirá siendo mi ídolo.

46. -¿Colecciona alguna cosa?
-Sí, suelo comprar muchas revistas de coches y las colecciono.

47. -¿Navega en Internet?
-No, ni idea.

48. -¿Tiene alguna manía antes de saltar al campo?
-No. Bueno, antes de un partido me subo un poco las mangas.

49. -Complete la frase: "Estoy en el mejor club del mundo porque...".
-En Soria, la afición se está portando muy bien y el club es muy modesto, pero sabe en todo momento lo que tiene que hacer.

50. -¿Qué pregunta no le han hecho nunca y le hubiera gustado responder?
-No sé. Algunos te preguntan alguna cosa y otros otra, pero creo que al fín al cabo todos preguntan lo mismo. ■

"En el acto sexual el amor no es imprescindible. Todo depende de con quién lo hagas"

"Creo que no se rinde más en el campo después de practicar el sexo"

"Para mí, el día más triste de mi vida está aún por llegar"

Foto: José A. Albert

TRAS UNOS INICIOS DIFICILES, ZENDEN Y REIZIGER SE HAN CONVERTIDO EN FIJOS PARA VAN GAAL

Los tuliponys

No son iguales, pero sus semejanzas son mayores que sus diferencias. Además de ser holandeses, ambos juegan de titular y comparten, por ahora, sitio en la defensa azulgrana. Antes también compartieron las críticas de la afición. Ahora Zenden y Reiziger cuentan, cada día más, con su respaldo.

José Ramón Gallego / Rafa Jiménez
Fotos: José A. Albert y Carlos Mira

Zenden y Reiziger han superado las dificultades que tuvieron en sus primeros tiempos como jugadores del Barcelona y hoy son dos fijos en la formación azulgrana. Con su juego han desplazado a Sergi del once titular, mientras que Ferrer tuvo que marcharse al Chelsea, al no contar con la confianza de Van Gaal, como ya informó DON BALON hacemás de un año (abajo, portada de aquel reportaje).

Informe

Van Gaal prescinde de Ferrer y se rompe la mejor pareja de laterales del fútbol español

Un pony anda suelto

Alguien les bautizó como 'los ponys del Barça'. Uno por la derecha, el otro por la izquierda, los dos pequeños y matones, defendiendo la misma camiseta y hablando con el mismo acento. Demasiadas coincidencias para no terminar siendo amigos. Su sociedad, sin embargo, puede romperse próximamente.

Eva Pérez/Albert Fibla

Yes que el inicio de ambos jugadores en el Barcelona no fue fácil. Reiziger llegó tras haber fracasado en su experiencia italiana en el Milan. Van Gaal, sin embargo, una de las primeras cosas que hizo cuando llegó al equipo fue traerse al lateral holandés, que llegó junto al francés Dugarry antes de empezar la temporada 97-98. El zaguero reconoce que al principio no lo pasó demasiado bien: **"El primer año fue difícil porque jugué en el lugar de Ferrer. Afortunadamente, al año siguiente todo fue más fácil"**.

La marcha del 'Chapi' al fútbol inglés acabó con la competencia de Reiziger en el lateral derecho. Pero este año la aparición de Puyol ha hecho que Van Gaal lo utilice como central junto a Abelardo. Eso no parece haber representado ninguna dificultad para el lateral holandés: **"La verdad es estoy a gusto jugando de central. No tengo muchos problemas. De hecho, en Holanda ya había jugado alguna vez en ese puesto, por lo que no es ninguna novedad para mí"**

El reciclaje de 'Bolo'

Por su parte, Zenden ha reciclado su juego hacia el lateral izquierdo y sus buenas actuaciones han dejado en el banquillo al carismático Sergi. **"Vine para jugar arriba, pero en esa zona suele actuar Rivaldo y en el centro, Cocu. Un día el *mister* me probó en el lateral izquierdo y quedó contento"**.

Con su juego, los holandeses han conseguido que la afición no eche de menos a jugadores tan carismáticos como Ferrer y Sergi

Los tuliponys

Reciclado a lateral, las buenas actuaciones de Zenden han relegado a la suplencia a Sergi, uno de los preferidos de la afición azulgrana

Entiende perfectamente las dudas que pudo generar en todo el mundo su titularidad en detrimento del jugador del Les Franqueses. **"Tengo respeto para todo el mundo, pero todos los jugadores lo que queremos es jugar. Sergi es un futbolista muy bueno que ha jugado durante muchos partidos y muchos años en el Barça. Para mí, lo más importante es jugar, no sólo como lateral. Puedo jugar también como extremo y en el centro del campo. Mi sitio no es tan fijo como parece. Como jugador estoy aquí para darlo todo por el equipo y para jugar".** Reconoce, sin embargo, que al principio le costó un poco acostumbrarse a su nueva posición: **"Al principio era un poco raro porque estaba acostumbrado a jugar más adelante. Era la primera vez que jugaba en el lateral y cada vez me siento más cómodo".**

Caminos diferentes

El caso de Zenden es diferente al de Reiziger. Llegó a la Ciudad Condal procedente del PSV, donde era una de las estrellas, con la misión de marcar goles o, al menos, darlos. Pronto se vio que iba a tener difícil la lucha por ese puesto, más cuando el entrenador pensó en Rivaldo para ocupar la parte izquierda del ataque. **"Cuando jugaba lo hacía en el lugar de Rivaldo y la gente me comparaba con él. Es muy difícil sustituir a un jugador como él"**, recuerda *Bolo*. Tampoco había sitio para él en el flanco izquierdo del centro del campo donde el titular es Cocu. Parecía que su destino era el banquillo o una cesión.

Sorprendentemente, Van Gaal le dio una nueva oportunidad: jugar en el lateral izquierdo. El invento parecía demasiado arriesgado. El técnico dejaba en el banquillo a Sergi, uno de los preferidos de la afición. Las dudas entre los aficionados no tardaron en surgir. Pero *Bolo* ha demostrado una gran serenidad y sus buenas actuaciones en la defensa han hecho que poco a poco la afición valore su trabajo.

Zenden y Reiziger tienen un carácter

FICHA TÉCNICA

- Michael **Reiziger**
- 03-05-73 Amstelveev (Holanda)
- 1,78 metros
- 75 kilos

TRAYECTORIA EN EL BARCELONA

Temporada	PJ	Goles
97-98	29	0
98-99	26	0
99-00 (*)	17	0

- 32 veces internacional
- **Precio:** 750 millones
- **Cláusula de rescisión:** 5000 mill.
- **Fin de contrato:** 2002.

Tras brillar en el Ajax que se proclamó campeón de Europa en 1995, Reiziger hizo las maletas y se fue a Italia. Su fracado en el Milan nunca le cerraron las puertas del combinado holandés.

similar. Son abiertos y desde su llegada han mostrado gran interés por integrarse en el club y en la ciudad. Ambos hablan castellano -Zenden ya lo *chapurreaba* antes de llegar a Barcelona y a Reiziger le ayudó dominar el italiano-. Los dos se caracterizan además por su modestia, y sin hacer demasiado ruido se han ido haciendo un hueco en el equipo. Además, cuando les ha tocado ser suplentes nunca se han quejado y ha acatado la decisión del técnico. Ahora, su futuro en el Barcelona parece del todo prometedor. Atrás han quedado ya las críticas y las malas épocas, aunque nunca se arrepintieron de venir al Barcelona: **"Hasta ahora no he tenido ninguna duda sobre mi fichaje"**, afirma Zenden mientras Reiziger asiente con la cabeza.

Candidatos a todo

Lo cierto es que la defensa formada por

Reiziger, fichado como sustituto de Ferrer, está completando sus mejores actuaciones en el Barcelona jugando como central

Abelardo, Reiziger, Puyol y Zenden parece haber dado seguridad a la zaga azulgrana. El equipo ha superado la crisis de noviembre y ha empezado el nuevo año con un puesto destacado en la clasificación de la Liga, muy cerca del líder, el Deportivo. En el resto de competiciones, el Barcelona mantiene intactas sus opciones de alzarse con el título. Ambos tienen claro que para su equipo es más importante ganar la Liga, **"ya que te da acceso directo para disputar la Champions League el próximo año"**, afirma Zenden.

Reiziger discrepa de la opinión de su compañero: **"La Liga ya la hemos ganado dos veces. Es el segundo plato. Lo primero es la Champions League".**

Parece algo contradictorio, ya que hay que recordar que Zenden no ha ganado nunca la máxima competición europea de clubes, mientras que Reiziger ya ha levantado la Copa de Europa. De todos modos, ambos se muestran confiados en que el Barcelona llegará al final de la temporada con opciones de ganar todos los torneos. El club azulgrana cuenta posiblemente con la mejor plantilla del mundo, por lo que se sienten favoritos en todas la competiciones que disputan.

"Para el Barça es importante ganar todos los títulos: Liga, Copa del Rey y Champions League", sentencia Reiziger con una sonrisa. ■

FICHA TÉCNICA

- Boudewijn **Zenden**
- 15-08-76 Maastrich (Holanda)
- 1,74 metros
- 70 kilos

TRAYECTORIA EN EL BARCELONA

Temporada	PJ	Goles
98-99	25	0
99-00 (*)	18	2

- 13 veces internacional
- **Precio:** 800 millones
- **Cláusula de rescisión:** 5000 mill.
- **Fin de contrato:** 2003.

A pesar de no empezar demasiado bien su etapa en el Barça, Zenden siempre ha contado con la confianza de los seleccionadores holandeses. Tanto Hiddink como Rikjaard ha confiado en su juego.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

CAMISETAS

Compro. Me interesa conseguir las camisetas del Lazio, Arsenal, PSG y selecciones de Chile e Italia. Las camisetas tienen que ser posteriores a la temporada 94-95 y estr en buen estado. La talla me da igual. A cambio puedo ofrecer cualquier camiseta de la Primera División de la Liga española de la temporada 97-98, talla XL, en perfecto estado, o bien pago de 4.000 a 4.500 pts. De todas formas escucho ofertas y proposiciones. Escribir a Marcos Robledo. C/Los Chopos, 7. 10890 - Valverde del Fresno (Cáceres).

ENTRADAS

Cambio. Tengo entradas de la inauguración del Camp Nou (1957), 75 aniversario del Barça (1974), finales de Copa de Europa 62, 74, 81 y 86 y otras muchas de todos tipos. Yo busco entradas de la selección española, finales de la Copa de España, finales europeas, Trofeos Gamper (20-8-85 y 19-8-87), Trofeo Valencia Naranja (22 y 23-8-78), 8° Trofeo Villa de Madrid 819 y 21-8-80) y partido de despedida a Johan Cruyff (27-5-78). Escribir a Antonio Berdejo. Vía Univérsitas, 73 - 4°F. 50017 - Zaragoza.

EXTRANJERO

Cambio. International Football Collector's los invita a ingresar a nuestra entidad en vías de cumplir 33 años de antigüedad y así poder lograr piezas largamente buscadas, tanto de las Américas como de otros continentes. Enviad 600 pesetas en sellos postales españoles nuevos y recibiréis información sobre nuestras actividades y también sobre insignias disponibles para intercambio o venta. Únicamente para mayores de 22 años. Dirige tu correo así: I.F.C. *C. Correo 3515 * Buenos Aires 1000 (Argentina).

FOTOS

Vendo. Dispongo de fotos hechas a cámara de todos los jugadores del Barcelona, Real Madrid, Valencia y Málaga de la temporada 98-99 que cambiaría por fotos de cualquier jugador que no sea de estos equipos, pero que sean de Primera División. Escribir a Marcos Robledo. C/José Cubero Yiyo, 15. Edif. Feria. Blq. 2 - Portal 1, 6°B. 29640 - Fuengirola (Málaga).

Compro. Colecciono fotos de campos de fútbol. Quisiera conseguir las fotos de los campos del Zaragoza, Racing, Real Sociedad y Oviedo. Ofrezco fotos de muchos estadios y material futbolístico de mis equipos favoritos, el FC Barcelona y el CE Sabadell. Escribir a Pere Sanz Pérez. C/Bonavista, 11. 08211 - Castellar del Vallès (Barcelona).

PINS

Vendo. Vendemos por catálogo alrededor de 700 insignias / pins de fútbol oficiales de España y otros deportes. De Primera a Tercera División, Regionales, Federaciones, etc. Si eres coleccionista y estas interesado en recibir un catálogo informativo, exclusivamente con insignias oficiales, obtenidas directamente de los clubs, envía 100 pesetas en sellos de correos y recibirás con toda seguridad un amplio listado de 700 insignias / pins que te podemos ofrecer y además, sin abonar ningún tipo de cuotas anuales ni cuota de suscripción. Escribir al C.IC.I.F. Apartado de Correos 5036. 35080 - Las Palmas de G.C.

Cambio. Soy un coleccionista de insignias de fútbol. envíame la de tu localidad y yo te mandaré el pin del CD Sta. Agueda, CD Rayco, CD Maspalomas, CD Morrojabue y Vasconia CF, a elegir uno; Equipos de la Regional. Si te interesan más, envíame lista de repetidas. Escribir a Francisco J. González. Apartado n° 1089. 35080 - Las Palmas.

RECORTES

Vendo. Vendo 100 recortes de Baía, Figo, Ciric, Laudrup y Roger. Los 100 recortes por 1.000 pts. Escribir a Beatriz Hernández. C/Tahona, 13 - 1° Izq. 40100 - La Granja (Segovia).

REVISTAS

Compro. Estaría interesado en conseguir la revista DON BALON de la final de la Copa del Rey de la temporada 82-83 (Barcelona, 2 - Real Madrid, 1). También quisiera conseguir las revistas DON BALON sobre los cuartos de final de la Recopa 83-84 (Barcelona-Manchester Utd., ida y vuelta). Escribir a Héctor Espino. C/Teobaldo Power, 45 - 2°D. 35011 - Las Palmas.

Cambio. Quisiera cambiar revistas de fútbol, concretamente de El Gráfico. Al que me mande un ejemplar de El Gráfico yo le mandaré dos revistas DON BALON. Escribir a Ion Peña. C/Patxita Etxezarreta, 13 - 4°A. 20750 - Zumaia (Gipuzkoa).

VARIOS

Cambio. Intercambio material de vuestros ídolos (fotos a cámara,recortes, pósters...) por material de mi ídolo Oli (Betis). También me gustaría intercambiar postales de estadios de todo el mundo. Escribir a Lucía Chamorro. C/Sam Pedro Mestallón, 10 - 8°A. 33009 - Oviedo (Asturias).

Cambio. Me gustaría cambiar entradas y postales de estadios con gente de todo el mundo. Me interesan de Primera, Segunda, de competiciones europeas y de la selección española. Escribir a C/Caserio Landaburu, 8 - 6°D. 48004 - Bilbao (Vizcaya).

Vendo. Vendo con urgencia el siguiente material futbolístico: recortes de jugadores, clubs y selecciones, pósters, videos, revistas y periódicos extranjeros, estadísticas de toda las historia de Primera, Segunda, Segunda B, competiciones europeas, Copa América, Copa Libertadores y letras de himnos. Poseo de más de 70 clubs de todo el mundo. Lo vendo a cambio de dinero o de pins. Dime que pins posees. Si te interesa algo manda un sello de 35 pts. Escribir al Apartado de Correos 38. 38720 - San Andrés y Sauces (La Palma, S/C Tenerife).

VIDEOS

Vendo. Vendo el video del partido Celta-Real Madrid de la temporada 98-99, así como revistas, pósters y videos de partidos de Mundiales. escribir a José Parrado. C/San Agustín, 42. 11540 - Sanlucar (Cádiz).

COLECCIONISTA DE MATERIAL DEPORTIVO. *Me gustaría mantener correspondencia con chicos/as de todo el mundo seguidores del fútbol. Colecciono postales, monedas, revistas deportivas, videos (Sistemantsc), CD's simuladores deportivos y todo lo relacionado al fútbol mundial. Soy periodista deportivo y dirigente del fútbol femenino. Escribir a Carlos Alberto Martínez. Betania, Calle 'J', La Gloria, 20-8. Apdo. 11216, Zona 6, Panamá (Rep. Panamá).*

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 E	32.760 pts 196.89 E
Europa	34.814 Pts. 209.23 E	64.783 Pts. 389.35 E
América	41.711 Pts. 250.68 E	77.227 Pts. 464.14 E
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 E	101.598 Pts. 610.61 E

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Anderson, extranjero del año en Francia

La revista 'France Football' eligió, mediante una encuesta entre sus lectores, a los mejores jugadores extranjeros de la primera parte del campeonato francés. Y la primera plaza fue para el delantero brasileño Sony Anderson, que fue traspasado por el Barcelona el pasado verano al Lyon. Anderson está entre los máximos realizadores del campeonato galo con 15 goles. Por detrás del brasileño aparecen dos jugadores del Mónaco: el italiano Marco Simone y el argentino Marcelo Gallardo. Simone, que cambió esta temporada el Paris SG por el club del Principado, también está entre los máximo goleadores del campeonato. Gallardo, por su parte, es la estrella del actual líder de la liga francesa. La cuarta plaza de este ranking es para el nigeriano Jay Jay Okocha, que milita en el Paris SG, mientras la quinta es para el goleador brasileño del Saint Etienne Alex.

	NOMBRE	NACIONALIDAD	EQUIPO
1	Anderson	Brasil	Lyon
2	Simone	Italia	Mónaco
3	Gallardo	Argentina	Mónaco
4	Okocha	Nigeria	Paris SG
5	Álex	Brasil	St. Etienne
6	Ali Benarbia	Túnez	Paris SG
7	Ravanelli	Italia	Olympique
8	Nonda	Burundi	Rennes
9	Aloisio	Brasil	St. Etienne
10	Fabbri	Argentina	Nantes

ADB

Sony Anderson vuelve a triunfar en el campeonato galo. Lo hizo en el Mónaco y lo hace ahora en el Lyon.

Up & Down

MUTU

El rumano ha entrado con buen pie en el Inter de Milán. Varios goles ha marcado en sus primeros encuentros y Lippi confía mucho en él.

SUKER

Al jugador del Arsenal no se le ha olvidado marcar goles. Unos cuantos, varios de ellos espectaculares, ha conseguido en los últimos partidos.

DI MATTEO

El centrocampista italiano, que desea abandonar el Chelsea a final de temporada, estará seis semanas de baja tras fracturarse un brazo.

CIRIC

Su juego no ha convencido en el AEK de Atenas y el club griego ya le ha comunicado que no ejercerá la opción de compra que tiene sobre él.

Elegido por Internet

Cantona, el mejor 'diablo rojo' del siglo XX

El Manchester United decidió realizar en su página web una encuesta para designar al mejor jugador del club del siglo XX. Tras una masiva participación, tal honor recayó en la figura del delantero francés Eric Cantona, que obtuvo el 40% de los votos. Por detrás del galo se clasificó el extremo irlandés George Best, que obtuvo el 37% de los votos. La tercera plaza, aunque a mucha distancia de los dos primeros, fue para el centrocampista inglés Bryan Robson.

Cantona llegó al Manchester United en noviembre de 1.992, procedente del Leeds United. Jugó con los de Old Trafford durante cinco temporadas, hasta junio de 1.997. En ese tiempo se adjudicó la *Premier League* en cuatro ocasiones. Además, ganó la prestigiosa Cup en dos ocasiones.

ADB

Eric Cantona también fue elegido recientemente mejor jugador dela historia del Manchester United.

Adiós a una de las estrellas del Rosenborg

Se retira Mini Jakobsen

El carismático Mini Jakobsen ha anunciado su retirada del fútbol. Jakobsen, de 34 años, anunció antes de empezar la pretemporada con su equipo y con algunos kilos de más, que no tiene ganas de seguir entrenando y jugando a tan alto nivel. Por ello, no estará con el Rosenborg en abril en inicio del campeonato noruego. El pequeño delantero noruego sí indicó que si su entrenador se lo pide estaría dispuesto a jugar los partidos de la segunda fase de la Liga de Campeones que todavía tiene pendientes el Rosenborg. Jakobsen, que ha sido internacional absoluto con Noruega en 64 ocasiones, ha marcado 98 goles con el Rosenborg en la liga de su país.

Stellan Danielsson

Mini Jakobsen ha jugado dos mundiales con la selección de Noruega. Marcó diez goles con esta camiseta.

Un técnico español triunfa en Bélgica

Emilio Ferrera, técnico hispanobelga que en octubre estuvo a punto de fichar por el conjunto catalán del Sabadell y que finalmente se comprometió con el Beveren, triunfa en la Primera División belga. Ferrera llegó al banquillo del Beveren cuando este equipo ocupaba la última plaza y con el objetivo de salvarlo del descenso. Pues bien, el conjunto amarillo se encuentra instalado actualmente en la zona media de la tabla, habiendo logrado recientemente un valiosísimo empate ante el todopoderoso Anderlecht, cuadro que domina con comodidad el campeonato. Emilio Ferrera, que con 32 años es el segundo técnico más joven de la Primera División belga, ha recibido ya una oferta de renovación por parte de la Junta Directiva del Beveren.

Bode, símbolo del Werder Bremen

Está claro que en el mundo del fútbol, los jugadores cada vez tienen menos sentimientos. Marco Bode es una excepción. Y es que este delantero de 30 años juega en el Werder Bremen desde 1.989, habiendo disputado más de 300 partidos con este equipo en la *Bundesliga*. Compartió vestuario, por ejemplo, con el que es su actual entrenador, Thomas Schaaf, y con el director deportivo del club, Klaus Allofs. Esta temporada es uno de los mejores goleadores de la *Bundesliga* con ocho tantos.

Stellan Danielsson

FLASHES

Brasil sigue siendo la mejor selección del mundo según el último ranking de la FIFA. España es cuarta. Por delante de nuestra selección están la República Checa y Francia.

El centrocampista brasileño del Bayer Leverkusen **Emerson** se ha comprometido finalmente con la Roma, aunque no jugará en Italia hasta la próxima temporada.

El Inter de Milán está dispuesto a pagar 2.800 millones de pesetas al Coventry por el joven delantero irlandés **Robbie Keane**.

Co Adriaanse no ha querido renovar su contrato con el Willem II. Y es que su futuro podría estar en el banquillo del Ajax en sustitución de Jan Wouters.

El Chelsea, que ha traspasado al danés Goldbaek al Fulham, podría fichar en breve al ghanés del Hamburgo **Yeboah**.

Markus Babbel, defensa internacional alemán, abandonará el Bayern Munich a final de temporada. Babbel ya se ha comprometido con el Liverpool para las tres próximas temporadas. Cobrará 320 millones de pesetas al año.

Zeljko Raznatovic, conocido por Arkan y ex presidente del Obilic, fue asesinado a tiros la pasada semana. Estaba acusado de crímenes de guerra. Dirigía un grupo palamitar serbio.

El Aston Villa está dispuesto a pagar 1.300 millones de pesetas al Galatasaray por **Hakan Sukur**.

El Perugia, que finalmente ha perdido a Nakata (Roma), ha contratado a **Alenitchev** y pretende fichar a Lund (Molde).

Un preolímpico con muchos cracks

Desde el pasado martes 18 y hasta el próximo 6 de febrero se disputa en las ciudades brasileñas de Londrina y Cascavel el Preolímpico Sudamericano. El torneo servirá para clasificar a dos selecciones para los Juegos Olímpicos de Sidney, siendo Brasil, que está dirigida por Wanderley Luxemburgo, y Argentina, entrenada por José Peckerman, las grandes favoritas. En la primera fase, que se está disputando en la actualidad, las diez selecciones participantes se reparten en dos grupos de cinco. El A lo integran: Brasil, Colombia, Chile, Venezuela y Ecuador. El B lo forman: Argentina, Paraguay, Uruguay, Perú y Bolivia. La fase final la jugarán los dos primeros clasificados de cada grupo a partir del día 2 de febrero. Estos cuatro equipos jugarán una liguilla todos contra todos.

Este Preolímpico está repleto de jugadores ya consagrados llamados a ser determinantes en sus selecciones. Es el caso, por ejemplo, de los brasileños Ronaldinho, Alex, Fabio Junior, Warley, Edu y Athirson; de los argentinos Saviola, Aimar, Biagini, Bizzarri, Duscher, Placente y Esteban Cambiasso, del paraguayo Roque Santa Cruz, del colombiano Montaño, del peruano Claudio Pizarro y del chileno David Pizarro.

Ronaldinho es la gran estrella de la selección brasileña sub-23. Forma un peligrosísimo ataque junto al jugador de la Roma Fabio Junior.

ADB

Maradona intenta dejar la cocaína en Cuba

Diego Armando Maradona eligió finalmente Cuba como lugar para realizar la cura de desintoxicación de su adicción a la cocaína. El argentino escogió este país por su amistad con el presidente cubano Fidel Castro, que ya le ha garantizado la máxima atención. La fase de desintoxicación que ha empezado ya a someterse Maradona tendrá una duración mínima de tres meses, aunque los resultados no se observarán hasta los seis o incluso un año. El argentino mostró a su llegada a Cuba una imagen muy mala como consecuencia de los sedantes que le han sido proporcionados. Le fue realizada una entrevista por televisión en la que sus palabras eran ininteligibles.

ES EL MEJOR PORTERO DE ARGENTINA

Bonano, el cerrojo de River Plate

Stellan Danielsson

Se inició la pretemporada en Argentina y Roberto Bonano se sigue mostrando igual de intratable bajo los palos que en el último Torneo de Apertura, del que fue una de sus estrellas. Sólido bajo palos, valiente en las salidas y tremendamente regular, Bonano fue uno de los pilares en el que se sustentó el triunfo de River Plate en dicho torneo. Con la total confianza de Ramón Díaz, se ha ganado también la de Marcelo Bielsa y ya nadie duda de que debe ser el guardameta titular de la albiceleste en los próximos partidos de clasificación para el Mundial del 2.002. Su juego ha levantado admiración incluso entre las aficiones rivales. También se ha convertido en objeto de deseo de algunos equipos europeos, llegando a sonar su nombre como posible fichaje del Real Madrid cuando en el Santiago Bernabéu buscaban sustituto para Bodo Illgner.

Reconocimiento al portero del Rayo Vallecano

Keller, el número uno

El guardameta del Rayo Vallecano Kasey Keller ha sido elegido mejor jugador de Estados Unidos de 1.999 por la Federación de su país. Al ex portero del Leicester se le han reconocido, además de los excelentes encuentros que está cuajando en la Liga española, su brillante actuación con la selección de su país en la pasada Copa de las Confederaciones, competición de la que fue nombrado mejor portero. La Federación estadounidense eligió además a la mejor promesa del año. Este honor fue para el centrocampista del Washington DC United Ben Olsen, que ya ha sido internacional abosluto con su país.

Carlos Barajas

Keller ha sido elegido mejor futbolista del año en Estados Unidos por segunda vez en su carrera.

Se inició el Torneo de Verano en México

Ya está en marcha el Torneo de Verano en México. Un campeonato que no tiene un claro favorito. Muchos dudan, por ejemplo, que el campeón invernal, el Pachuca que entrena el ex-osasunista Javier Aguirre, pueda lograr de nuevo el triunfo, ya que es difícil para un modesto conseguir tal hazaña dos veces seguidas.

En una competición muy abierta se presentan como favoritos un buen número de equipos. El Cruz Azul, actual subcampeón, se deshizo a última hora de Diego Latorre. Han fichado, sin embargo, al paraguayo Julio César Yegros y al delantero mexicano Pedro Pineda. Otro de los candidatos es el Necaxa, sobre todo, tras el buen papel realizado en el último Mundial de Clubs. Sus argumentos, además de Aguinaga, Almaguer y Delgado, serán sus dos nuevas incorporaciones: Montecinos y Scotti.

El campeón de los dos últimos torneos veraniegos, el Toluca, buscará alargar su racha con su sensacioal pareja de delanteros: Abundis y Cardozo. A ellos se ha unido el extremo Manuel Martínez, que llega del León.

De los equipos de Guadalajara, están entre los favoritos el Atlas y el Guadalajara. El primero buscará una corona que se le resiste desde hace más de medio siglo, mientras el segundo ha repescado a Benjamín Galindo.

Los dos últimos candidatos a hacerse con la corona son el América y los Tigres, que han hecho funcionar el talonario. El América, a su excepcional plantilla, ha unido a Carlos Hermosillo, Germán Villa y José Luis Calderón. Además tiene a los Ríos, Pardo, Blanco, Estay... Los Tigres, que ya tenían en sus filas a Luis Hernández y Ramón Ramírez, han contratado al portero Jorge Campos.

Principales fichajes

NOMBRE	DE	A
Carlos Hermosillo	Necaxa	América
Germán Villa	Necaxa	América
Iván Kaviedes	Celta	Puebla
Luis García	Guadalajara	Morelia
José Luis Calderón	Independiente	América
Christian Montecinos	Huachipato	Necaxa
Jorge Campos	UNAM	Tigres
Benjamín Galindo	Pachuca	Guadalajara

Montecinos ya debutó con el Necaxa en el pasado Mundial de Clubs

FLASHES

El jugador del Santos **Narciso** ha tenido que abandonar, de forma momentánea, el fútbol para tratar la leucemia que se le detectó en una revisión médica.

El Vasco da Gama podría quedarse sin el guardameta internacional brasileño **Carlos Germano**. Tras perder la titularidad en el pasado Mundial de Clubs pretende cambiar de aires y ha recibido una importante oferta del Fluminense.

El argentino **Diego Capria** era el fichaje estrella del Atlético Mineiro para la nueva temporada. Pues bien, en uno de sus primeros entrenamientos se fracturó el peroné de su pierna derecha y estará tres meses de baja.

Boca Juniors ha decidido denunciar ante la FIFA al Milan. Y es que el club italiano fichó al central **Coloccini** cuando estaba negociando su primer contrato profesional con la entidad xeneize.

Luiz Felipe Scolari, técnico del Palmeiras, ha solicitado el fichaje de **Fabio Junior**. El delantero no es titular en la Roma.

El delantero iraní **Bagueri**, máximo goleador mundial de la fase de clasificación para Francia'98, abandona el Arminia Bielefeld y vuelve a su país. Ha fichado por el Pirouzi.

El colombiano **Carlos Rendón** reconoció haber sido primado por el Junior de Barranquilla para que su equipo, el Deportivo Pasto, ganase al Cortuluá. Podría recibir una dura sanción: 100 partidos de suspensión.

El croata **Josip Skoblar** es el nuevo seleccionador del Líbano. **Bilardo** dirigirá al combinado de Libia.

Hans-Jorg Butt

El Chilavert alemán

Siguiendo los pasos de Chilavert, Higuita o Jorge Campos, el meta del Hamburgo Hans-Jörg Butt ha marcado catorce goles en la *Bundesliga*. Su récord lo ha convertido en ídolo nacional.

José Arteaga

Para cualquier hincha, el lanzamiento de un penalti a favor de su equipo es motivo de alegría. Para los fanáticos del Hamburgo, el otrora glorioso club alemán que intenta resurgir de sus cenizas, ese momento es el más importante del partido, de cualquier partido.

'Butt, Butt, Butt' ruge el coro desde las tribunas del Volkpark, y el joven y espigado Hans-Jörg Butt atraviesa el campo, coloca el balón en el punto blanco, da cuatro pasos hacia atrás, se impulsa y tira con calma, abriendo los brazos y cerrando los puños. 'Butt, Butt, Butt' vuelven a gritar los hinchas en homenaje a su ídolo.

Butt es el portero del Hamburgo, suplente en 1.997 y titular desde 1.998. Tiene 25 años, un rostro juvenil y gran carisma. No hay otro jugador en Hamburgo al que quieran más, ni al veterano Andreas Fischer, ni a las estrellas internacionales Rodolfo Cardoso y Anthony Yeboah. El portero se ha ganado ese cariño con su actitud complaciente hacia la tribuna, pero también haciendo historia. Hoy en día Butt es el portero con mayor número de goles marcados en la historia de la *Bundesliga*, un récord que puede mantener por mucho tiempo, pues se trata del único en su puesto que está lanzando los penalties de su equipo.

Es, con catorce tantos, todos conseguidos de penalti, el portero que más goles ha marcado en la historia de la 'Bundesliga'

A ganar

La carrera de Butt se inició en el Grossenkneten, un club del torneo regional alemán en 1.994. No tardó mucho tiempo en ser fichado por el Oldenburg, equipo de Segunda División, y al que llegó un año antes que su hermano menor, también portero y quien fue su suplente. Su firma por el Hamburgo en 1.997 no fue ninguna sorpresa. Iba allí como tercer portero en el remozado equipo que pretendía formar el técnico Frank Pagelsdorf. Pero tras diez jornadas, el titular Golz empezó a tener una mala racha, y el segundo de a bordo, Bade, cayó lesionado. Butt tomó el testigo y hasta el momento no lo ha soltado. Gracias a sus intervenciones decisivas, el Hamburgo empezó a escalar posiciones. Acabó el 98 en el noveno puesto y el 99 en el séptimo lugar. El número de goles en contra disminuyó, y el de goles a favor aumentó, con Butt como uno de sus máximos realizadores. La pasada temporada hizo siete y en lo que va de esta, lleva otros tantos. Por si fuera poco, su efectividad es incuestionable. De los quince lanzamientos que ha realizado sólo ha fallado uno.

Butt es intuitivo al lanzar, sin duda, pero ello ha dependido de sus inicios, pues siendo juvenil jugó como delantero y eso le permitió una destreza con los pies, de la que hace gala cuando debe ejecutar una pena máxima. A pesar de ello, Butt no está del todo satisfecho. Y es que él quiere que la gente lo valore por sus acciones detrás de la meta y no como goleador, y ese reclamo ha sido entendido como un aviso al seleccionador nacional Erich Ribbeck, muy criticado por llamar como suplente de Oliver Kahn, al polémico e inconstante Jens Lehmann, ahora en el Werder Bremen y no al chico del Hamburgo. De momento, la revista 'Kicker' le ha nombrado tercer mejor guardameta de la *Bundesliga* por detrás de los citados Kahn y Lehmann. ■

La revista alemana 'Kicker' le ha nombrado tercer mejor guardameta de la Bundesliga por detrás de Kahn y Lehmann

SU FICHA

- Hans-Jörg Butt.
- Nació el 28 de mayo de 1.974 en Berlín (Alemania).
- 1,90 metros / 92 kilos.
- Portero.
- Clubs: Grossenkneten (94-96), Oldenburg (96-97) y Hamburgo (97-2.000).

APUNTE

Ya hemos dicho que en su etapa como juvenil, Hans-Jorg Butt actuó como delantero. Pues bien, el actual portero del Hamburgo no consiguió nunca marcar un gol.

Corinthians

PRIMER CAMPEÓN DEL MUNDO DE CLUBS

El Corinthians es el primer campeón del Mundial de Clubs de la historia. El conjunto paulista que entrena Oswaldo de Oliveira se impuso en la final del mismo al Vasco da Gama en un abarrotado Maracaná. Lo tuvo que hacer en el desempate desde el punto de penalti.

El equipo más popular de Sao Paulo y el segundo con más aficionados en Brasil, vive sus momentos más felices tras varios años de sequía. Ganó en el 99 el Torneo Paulista y su segundo campeonato brasileño consecutivo. Ha empezado el 2.000 adjudicándose el Mundial de Clubs.

José Arteaga

De acuerdo con una encuesta reciente, el 37% de los habitantes de Sao Paulo son hinchas del Corinthians. En realidad no hacía falta una encuesta para demostrar la popularidad de un club que ha llevado a sus seguidores a tallar su escudo en las puertas de madera de sus casas y a pintar barrios enteros con los colores de su bandera. Lo que sí se demostró es la apabullante diferencia que hay, en cuanto a número de hinchas, entre el Corinthians y el resto. Con siete millones de *torcedores*, O Timao duplica en aficionados al Sao Paulo, que es el segundo y triplica al Palmeiras. Pero este club, acogido como una religión por sus fieles, es el que menos éxitos ha logrado de los equipos populares de Brasil.

Se cree que existía una maldición que impidió al Corinthians durante 23 años conseguir un título paulista y durante 19 un campeonato brasileño. Demasiados años, en todo caso, sin trofeos en su vitrina. Por eso estas últimas temporadas se viven con tanto furor, porque O Timao atraviesa el mejor momento de su historia, el de los títulos y las copas, el de los éxitos y la venganza ante la historia.

Todo cambió desde la llegada al club de Wanderley Luxemburgo da Silva, quien para 1.997 ya era considerado el mejor técnico de Brasil. No importó en su caso que hubiera dirigido y hecho campeón al archienemigo Palmeiras. Luxemburgo era un hombre de trabajo que en menos de seis meses reorganizó al equipo y le dio una dinámica distinta. Al finalizar 1.998 el Corinthians había pasado de ocupar el puesto 18 en la tabla a proclamarse campeón brasileño. Luxemburgo había elaborado un esquema sencillo pero efectivo. Un 4-4-2 con un gran poder de recuperación en el centro y mucha movilidad en el ataque. Esto último gracias a la labor del habilidoso Edilson y la efectividad en los lanzamientos a balón parado de Marcelinho Carioca, auténtica estrella del Corinthians.

El conjunto paulista se adjudicó el Mundial tras haber ganado semanas antes el campeonato brasileño

La hora de Oliveira

Pero cuando terminó el 98, Luxemburgo fue nombrado seleccionador nacional y el equipo pareció quedar a la deriva. Pronto aparecieron los problemas: rivalidades internas entre Marcelinho y Mirandinha, críticas al trabajo de Dinei (quien estaba en rehabilitación de su drogodependencia) y venta de sus pilares, como Gamarra, al extranjero. La directiva, entonces, fichó a un técnico con formación de preparador físico, Oswaldo de Oliveira, y este, respaldado por todos, decidió mantener el esquema de Luxemburgo y otorgarle la capitanía al veterano Freddy Rincón. Se solucionaron así las rencillas del vestuario, aunque en el campo se notó cierta debilidad defensiva. Muchos goles a favor, pero también muchos en contra obligaron a Oliveira a retrasar a Rincón y ubicarlo junto a Vampeta. Arriba encontraron en Luizao al rematador que necesitaban, y el conjunto volvió por el sendero del triunfo. Tras una final apretada con el Atlético Mineiro, O Timao se coronó campeón brasileño por segunda vez consecutiva. Y no se conformó con eso. Al Corinthians le faltaba un título internacional en sus vitrinas. Por ello preparó a conciencia el reciente Mundial de Clubs. Y en una emocionante final resuelta desde el punto de penalti, los de Oswaldo de Oliveira se proclamaron campeones.

El ex jugador del Valencia Marcelinho Carioca, el gran ídolo de la fiel torcida de O Timao. Es el encargado de ejecutar todos las jugadas a balón parado. De los últimos 41 penalties que ha tirado sólo ha fallado tres. Uno en la final del Mundial.

El centrocampista Freddy Rincón, mundialista en el 90, 94 y 98, es el nuevo líder del Cortinthians y el hombre que pone la pausa necesaria en un equipo que tiende a correr con mucho desenfreno.

FICHA TÉCNICA

Nombre: Sport Club Corinthians Paulista.
Fundación: Fundado por un grupo de obreros y albañiles el 1 de septiembre de 1.910.
Dirección: Rua Sao Jorge, 777. Sao Paulo, Brasil. CEP 03087-000.
Teléfono: (11) 69429633
Fax: (11) 69413417
Página web: www.corinthians.com.br
Uniforme titular: Camiseta blanca con cuello negro, pantalón negro y medias blancas.
Uniforme suplente: Camiseta negra con rayas blancas, pantalón negro y medias negras.
Estadio: Pacaembu (mientras se construye su nuevo estadio).
Capacidad: 38.000 espectadores.
Palmarés: 3 Campeonatos Brasileños (1.990, 98 y 99); 1 Copa de Brasil (1.995); 4 Torneos Rio-Sao Paulo (1.950, 53, 54 y 66); 23 Torneos Paulistas (1.914, 16, 22, 23, 24, 28, 29, 30, 37, 38, 39, 41, 51, 52, 54, 77, 79, 82, 83, 88, 95, 97 y 99) y 1 Mundial de Clubs (1.999).
Presidente: Alberto Dualib.
Entrenador: Oswaldo de Oliveira Filho.
Grandes jugadores: Neco, Teleco, Servilio de Jesús, Domingos da Guía, Claudio, Baltazar, Luisinho, Gilmar, Oswaldo Bradão, Oreco, Dino Sani, Rivelino, Luis Carlos, Ze María, Wladimir, Basilio, Sócrates, Zenon, Casagrande, Tupanzinho, Neto, Ronaldo, Branco, Gamarra, Vampeta y Marcelinho Carioca.
Grandes entrenadores: Oswaldo Brandao, Nelsinho, Wanderley Luxemburgo y Oswaldo de Oliveira.
Sobrenombre: O Timao.

Corinthians

La plantilla actual

ENTRENADOR

Oswaldo de Oliveira Filho

Nació el 5 de diciembre de 1.950 en Rio de Janeiro. Oliveira es un *rara avis* en el fútbol brasileño. Técnico de escuela, sin mayor experiencia como jugador, llegó al banquillo del Corinthians cuando Wanderley Luxemburgo asumió la *canarinha*. No cambió nada, pero incrementó los entrenamientos físicos, dada su preparación como tal. Gracias a ello ha ganado un título paulista, un brasileño y el Mundial de Clubs.

PORTEROS

Nelson de Jesús Silva, Dida
07-10-73

El mejor portero de Brasil, no sólo de esta época, sino de los últimos diez años. Muy ágil, es un especialista en detener penalties.

Mauricio Assoline
08-07-70

Eterno suplente de Ronaldo, Nei y ahora de Dida. Sus puntos fuertes son la buena colocación y la agilidad.

DEFENSAS

José Satiro, Indio
03-04-79

Uno de los hombres de confianza de Luxemburgo y Oliveira. Compensa su escasa habilidad con una gran entrega. Juega como lateral derecho.

Edilson

Dida

Daniel Sabino Martins
08-05-72

Lateral derecho que reemplazó a César Prates. Un jugador muy rápido y que se prodiga por su banda hasta el ataque.

Adilson Dias Batista
16-03-68

Defensa central rápido e inteligente, lo que le hace tener en la anticipación su mejor cualidad. Fue uno de los refuerzos para el Mundial de Clubs. Llegó del Júbilo Iwata de Japón.

Fabio Luciano
29-04-75

Otro refuerzo para el Mundial de Clubs. Un central de entrega y lucha. Muy bueno en el juego aéreo.

João Carlos dos Santos
10-09-72

Marcador central de enorme fortaleza física. Insuperable por arriba y muy dado a acompañar los ataques de su equipo.

Marcio Costa
18-05-71

Su posición natural es la de central, pero muchas veces ha sido utilizado en el medio del campo.

Kleber de Carvalho
01-04-80

Lateral izquierdo con más cualidades defensivas que ofensivas. Procede de la cantera.

CENTROCAMPISTAS

Freddy Rincón
14-08-66

Ha jugado tres mundiales con Colombia. A su llegada al club, impuso sus condiciones y se ganó el respeto de todos. Es el líder del vestuario y en el campo ordena con pausa el juego desde atrás y llega siempre con sorpresa para rematar con potencia.

Marcos Batista, Vampeta
13-03-74

Es otro de los líderes en el campo. Desarma siempre el juego rival con prontitud y se lanza al ataque para apoyar. Su calidad ha sido discutida, pero es uno de los mejores centrocampistas de Brasil.

Gilmar de Lima
13-08-75

Clásico jugador destructor en el mediocampo. Su privilegiado físico lo convierte en cambio obligado en todos los partidos.

Marcelo Pereira, Marcelinho
01-02-71

La estrella del Corinthians es un volante muy habilidoso. Lanza todas las faltas y casi nunca falla un penalti. Tiene, sin embargo, problemas por su irascible comportamiento.

Ricardo Pozzi, Ricardinho
23-05-76

Hábil, instintivo, se ubica como un tercer delantero. Con excelente llegada desde atrás. Un gran mediapunta que da grandes pases de gol.

Su once tipo

Marcos Vampeta

Eduardo César D. Gaspar, Edu
16-05-78

Joven jugador muy habilidoso con el balón en los pies que suele actuar como enganche entre el centro del campo y la delantera.

DELANTEROS

Edilson da Silva
17-09-71

En el uno contra uno no tiene rival. Rápido, habilidoso, goleador. Cuando ingresa en el área es un seguro de gol, aunque a veces se exceda en sus regates. Nombrado mejor jugador del Mundial de Clubs.

Luiz Carlos Goulart, Luizao
14-11-75

Centrodelantero a la antigua. Siempre a la espera de una oportunidad. Lu mejor cualidad del ex jugador del Deportivo es la forma en que gana la espalda de los defensas rivales.

Claudinei Pires, Dinei
10-09-71

Tras su rehabilitación de su adicción a las drogas, se ha convertido en el amuleto de la buena suerte para el club, pues cada vez que salta al campo, anota un gol.

Fernando Baiano Netto
18-03-79

Hombre de goles decisivos y de remates imposibles, pero de escasa continuidad. Ha cedido su puesto a Luizao.

Un equipo democrático

Al Corinthians le pusieron ese nombre en homenaje a un club inglés que visitó la ciudad y dejó una grata impresión entre los obreros de las fábricas paulistas. Y es que O Timao fue fundado por esos obreros y su primer presidente fue un albañil. En suma, un equipo del pueblo que sólo ha brillado por épocas.

Su primer gran momento se inició en 1.914 con la aparición de la estrella, Manoel Nunes, Neco, quien ganó ocho veces el Torneo Paulista. Fue en dos ocasiones el máximo goleador del mismo. Tenía fama de hombre duro porque con su presencia amedrentaba a los árbitros.

Algunos años más tarde, el equipo vio brillar al delantero Teleco, que es el máximo goleador de la historia del club con 243 goles en 234 partidos. Tras su retirada el Corinthians tuvo que esperar hasta 1.952 para ganar otro título. Ese año fue invitado a la Minicopa de Clubs que se organizó en Venezuela. O Timao jugó con modestia frente a los poderosos Barcelona y Roma, pero se llevó el título.

Entre 1.954 y 1.977 el Corinthians no consiguió más trofeos, ni siquiera a nivel regional y a pesar de tener en sus filas a uno de los mejores jugadores del mundo, Roberto Rivelino. Pero tras 23 años, cuando Rivelino ya se había marchado al Fluminense y en la noche más inolvidable del club, el delantero Basilio le dio el título paulista. A partir de ese momento las cosas empezaron a cambiar. Al año siguiente debutó con la camiseta blanca un espigado estudiante de medicina llamado Sócrates Brasileiro Sampaio de Souza Vieira de Oliveira y con él llegaron dos títulos regionales más. Pero la gran contribución de Sócrates fue la revolución que encabezó en el seno del club, al reclamar los derechos de los futbolistas para decidir ellos mismos sus salarios y su futuro. Dicha revolución se denominó 'Democracia Cortinthiana' y fue ejemplo para todo el mundo.

El 16 de diciembre de 1.990 el Corinthians se coronó por primera vez campeón de la liga brasileña. Ese equipo que dirigía Nelsinho, tenía como estrellas al portero Ronaldo y los centrocampistas Tupanzinho y José Ferreira Neto, este último un consumado especialista en lanzamientos de falta. No es exagerado decir que el equipo dependió durante años únicamente de los disparos del lentísimo Neto.

Tras el título llegó otra vez la incertidumbre. El Corinthians estuvo a punto de descender en dos ocasiones y sólo fue salvado con la contratación como técnico de Wanderley Luxemburgo, que rescató la imagen ante la tribuna y la confianza de sus jugadores.

Ahora Oswaldo de Oliveira, siguiendo las pautas trazadas por Luxemburgo, ha logrado el bicampeonato brasileño, otro torneo paulista y el Mundial de Clubs.

El equipo que acabó con la maldición de no ganar títulos en 1.977. De izquierda a derecha, arriba: Ze María, Tobías, Moises, Ruço, Ademir y Wladimir. Abajo: Vaguinho, Basilio, Geraldao, Luciano y Romeu.

El sucesor de Pelé, Roberto Rivelino, nunca pudo ganar un campeonato con el Corinthians, pero es considerado el mejor jugador de O Timao de todos los tiempos.

Manoel Nunes, Neco, primer ídolo de O Timao en los veinte y el único jugador que tiene un busto en su honor en el Parque Sao Jorge de Sao Paulo.

Gilmar dos Santos, para muchos el mejor portero de todos los tiempos en Brasil. Atajó diez años en el Corinthians, disputando cerca de 700 partidos.

'El Doctor' Sócrates en acción. Su elegancia la simbolizan los guantes blancos y su entrega, el uniforme lleno de fango. Un crack inolvidable.

José Ferreira Neto, maestro en el lanzamiento de faltas. Su precisión era legendaria y un tiro libre se consideraba como un penalti a favor del Corinthians.

EL PSV EINDHOVEN SE ADJUDICÓ LA XVII EDICIÓN DEL PRESTIGIOSO TORNEO GRANCANARIO

MASPALOMAS
COSTA CANARIA

La Champions se citó en Maspalomas

El PSV ganó por tercera vez el torneo. Ya lo había hecho en las ediciones de 1.984 y 1.985. Los holandeses cuentan sus participaciones por victorias.

En su XVII edición, el Torneo Internacional de Fútbol de Maspalomas, que como cada año organiza el Ayuntamiento de la localidad grancanaria de San Bartolomé de Tirijana, reunió un cartel de lujo, con tres equipos que han disputado la Liga de Campeones 1.999-2.000, PSV Eindhoven, Rosenborg y Croatia Zagreb. Finalmente, el ganador fue el conjunto holandés.

Ferran Correas

Excelente cartel presentó el Torneo Internacional de Fútbol de Maspalomas en su XVII edición. Disputado, con la colaboración de DON BALON, entre los días 11 y 14 de enero, contó con la presencia de tres equipos que han participado esta temporada en la Liga de Campeones: PSV Eindhoven, Rosenborg y Croatia Zagreb. A ellos se unió el cuadro alemán del Duisburgo.

Sobre el terreno de juego del Polideportivo Municipal de San Fernando de Maspalomas, cuyo césped había sido replantado meses antes con una inversión de 15 millones de pesetas, mostraron sus habilidades con el balón a los aficionados que llenaron las gradas durante los cuatro días de competición, jugadores de la talla de Van Nistelrooij, Nilis, Nikiforov, Bruggink, Rommedahl, Prosinecki, Simic, Saric, Cvitanovic, Carew, Skammelsrud, Sorensen, Bragstad, Zeyer, Tofting...

El trofeo, una réplica en bronce del Faro de Maspalomas de 130 kilos de peso y valorado en un millón de pesetas, fue a parar a las vitrinas del PSV Eindhoven, que se impuso en una vibrante y emocionante final al Rosenborg, campeón de la edición de 1.999. El conjunto holandés, que obtuvo además del trofeo un premio en metálico de dos millones y medio de pesetas, volvía de esta forma a conquistar un torneo que ya había ganado en sus dos primeras ediciones, en 1.984 y 1.985.

Se impuso el cuadro que entrena Eric Gerets en la final por tres a dos. La figura del encuentro fue el centrocampista holandés Mark Van Bommel, que logró dos tantos. Bruggink había marcado el primero, mientras para los noruegos anotaron Strand y Sorensen. El PSV había llegado a la final tras eliminar en semifinales al Croatia de Zagreb de Robert Prosinecki (2-1) con goles de sus dos estrellas, Van Nistelrooij y Nilis. El Rosenborg, por su parte, se había deshecho del Duisburgo en semifinales en el desempate desde el punto

El centrocampista del PSV Eindhoven Dennis Rommedahl fue elegido mejor jugador del Torneo Internacional de Fútbol de Maspalomas.

Maspalomas

de penalti de un partido que había finalizado con empate a uno con tantos de Wedau para los alemanes y Skammelsrud para los noruegos.

Precisamente el equipo alemán acabó adjudicándose el encuentro por la tercera y cuarta plaza. Lo hizo de forma contundente. Goleando a los croatas por tres a cero gracias a un *hat-trick* de su delantero Piotr Reiss. De esta forma, los discípulos de Friedhelm Funkel se llevaban el millón de pesetas que tenía como premio el tercer clasificado, medio millón más que el cuarto.

Rommedahl

Sin duda, el mejor jugador del torneo fue el centrocampista danés del PSV Eindhoven Dennis Rommedahl. Así lo entendió la prensa especializada desplazada hasta la localidad grancanaria. Este joven jugador que la pasada semana cumplió los 22 años mostró sobre el césped su excelente técnica individual y se convirtió en un fenomenal pasador para los delanteros de su equipo, los Van Nistelrooij, Nilis y Bruggink. También fue galardonado el guardameta del Duisburgo Gintaras Stauce. El portero titular de la selección lituana fue nombrado mejor meta de un torneo que pudo verse un año más en directo en 44 países a través de Eurosport y que transmitió en diferido la Televisión Autonómica de Canarias. ■

El ex jugador de Real Madrid, Oviedo y Barcelona Robert Prosinecki era una de las atracciones del torneo. No tuvo, sin embargo, una buena actuación pues fue expulsado durante la primera semifinal por insultar al árbitro.

Rommedahl, jugador del PSV, fue elegido mejor futbolista del torneo. El mejor portero fue el lituano Stauce, del Duisburgo

De arriba abajo, las formaciones de Rosenborg, Croatia Zagreb y Duisburgo. Estos tres equipos y el PSV aprovecharon el parón en sus respectivas ligas para realizar una buena preparación lejos del frío. Buscaron el buen tiempo que ofrece la isla de Gran Canaria por estas fechas.

EL ONCE DEL TORNEO

PALMARÉS DEL TORNEO

AÑO	1º	2º	3º	4º
1984	PSV Eindhoven	Fortuna Düsseldorf	IFK Göteborg	Club Deportivo Maspalomas
1985	PSV Eindhoven	Kicker's Offenbach	Fortuna Düsseldorf	Shell Boumer
1986	IFK Göteborg	Saarbrücken	Sel. Nac. de la URSS	Bayer Leverkusen
1987	Sel. Nac. de Checoslovaquia	Roda J.C.	Bayer Leverkusen	IFK Göteborg
1988	Sel. Nac. de Suecia	Sel. Nac. de Finlandia	Sel. Nac. de Checoslovaquia	Sel. Nac. de Alemania Demo.
1989	Bayer Leverkusen	Ajax de Amsterdam	IFK Göteborg	KV Malinas
1990	Anderlecht	Hamburgo	Malmöe	Bayer Leverkusen
1991	IFK Göteborg	Fortuna Düsseldorf	Feyenoord	Dinamo de Dresden
1992	Schalke 04	Sel. Nac. de Finlandia	Eintracht de Frankfurt	IFK Göteborg
1993	IFK Göteborg	Eintracht de Frankfurt	Fortuna Düsseldorf	Brondby I.F.
1994	Roda J.C.	IFK Göteborg	Brondby I.F.	Fortuna Düsseldorf
1995	Roda J.C.	IFK Göteborg	Brondby I.F.	SK Stabil Sturm Graz
1996	SK Stabil Sturm Graz	Bayer Leverkusen	IFK Göteborg	SVB Vitesse
1997	Roda J.C.	F.B. Leipzig	SK Stabil Sturm Graz	IFK Göteborg
1998	VFL Wolfsburg	Brondby I.F.	FC Twente	MSV Duisburg
1999	Rosenborg	VFL Wolfsburg	Galatasaray	Brondby I.F.
2000	PSV Eindhoven	Rosenborg	Duisburgo	Croatia Zagreb

NAVEGA POR DON BALON

PARA INFORMARTE

Noticias de última hora
Los reportajes más candentes
Base de datos y resultados de todos los partidos
de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera
Las Ligas más importantes del Mundo
Ranking Don Balón y resumen de la Segunda B
Copa del Rey, competiciones europeas, Eurocopa, etc.
Enlaces con las principales publicaciones europeas.

Y PARA DISFRUTAR

Cada semana fotos coleccionable y
la ficha de un crack en La Colección
Da tu opinión en La Polémica
Curiosidades del fútbol
Bibliografía deportiva

www.donbalon.es

Y AHORA

NUEVO

TIENDA DE FOTOS

NUEVO

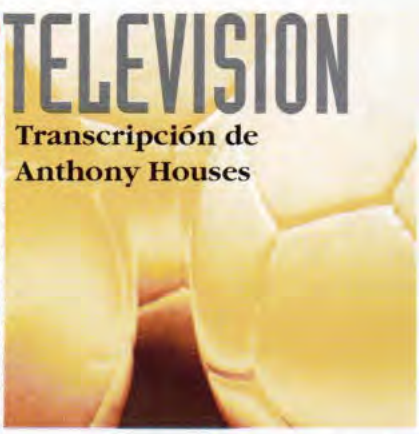
¡ATENCIÓN PROFESIONALES!
Entra en nuestra tienda de fotos y compra las mejores imágenes del fútbol.
Visita esta sección de Don Balón online a través de la página web o directamente en:

www.donbalon.es/fotosonline

EL FUTBOL EN LA RED TIENE UN NOMBRE: DON BALON

PRENSA RADIO TELEVISION

Transcripción de Anthony Houses



Recuperamos al presidente Sanz para los medios de comunicación, mientras García saca a la luz más trapos sucios del Real Madrid. Poco claros aparecen también los negocios de Brito Arceo y en Barcelona se organiza un debate que casi acaba en una agresión colectiva a Gaspart.

La tentación viste de negro

El colegiado Brito Arceo tiene problemas con la justicia. Ser y Cope informaron de las irregularidades de su empresa de distribución alimentaria Canaribri. Brito hace frente a una deuda de 30 millones y a las acusaciones de un presunto delito de apropiación indebida de la sociedad. De la Morena anunció su presencia a bombo y platillo para aclarar esta situación. Brito, sin embargo, no apareció. **"Se ha asustado"**, justificó De la Morena el plantón dado por el árbitro. El locutor ve a Brito como una tentación ambulante, **"un 'pito' fácilmente sobornable como consecuencia de las deudas que le acucian"**. Apartar a Brito Arceo del arbitraje es la conclusión a que llegaron De la Morena y García, aunque el comentarista de la Cope razonó que debe pedir la excedencia, **"Brito no es un chufletero, es un buen árbitro, pero con esta tensión no puede saltar a ningún campo"**.

ENERO LUNES 17

Miguel Ángel Brindisi fue echado del Espanyol. García tuvo apostado a un periodista en el domicilio de Fernando Molinos para llevarse la primicia una vez la directiva decidiese el despido. En la Ser se quejaron de la nocturnidad y oscurantismo con que se habían llevado la reunión y el cese.

La tangana se produjo en el programa El Rondo de la televisión autonómica catalana. En el debate se encontraban periodistas de distintos medios, Julio Alberto, Stoichkov y Gaspart. El vicepresidente azulgrana mantuvo un cuerpo a cuerpo con Stoichkov y, después de afirmar que a Rivaldo lo había traído Van Gaal, acabó casi zarandeado por todos los invitados en unas imágenes irrepetibles.

"Brito es un 'pito' fácilmente sobornable como consecuencia de sus deudas" (De la Morena)

Una noche en blanco

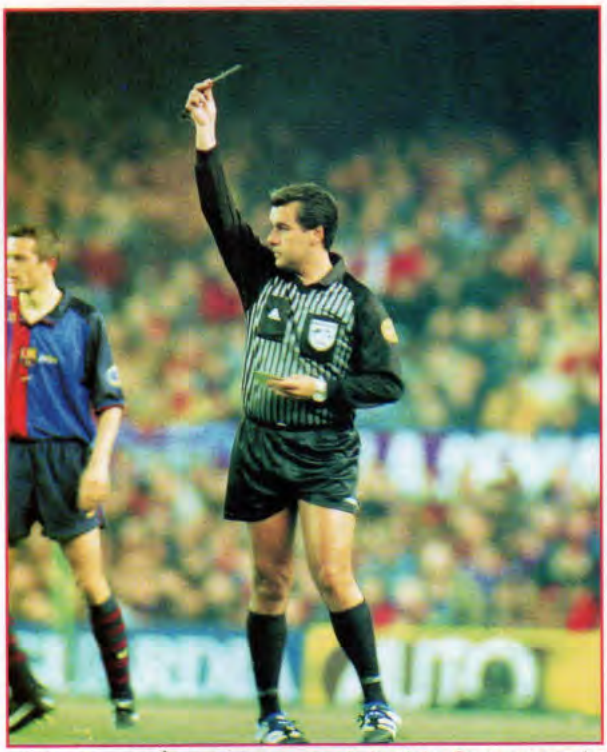
La pareja Sanz-Onieva entraron en acción en los micrófonos de El Larguero. De la Morena para caldear los ánimos de los dirigentes puso nada más iniciar el programa, unas palabras de Gaspart en las que manifestaba que el Madrid no tiene derecho legítimo a ganar la Copa del Rey. Una vez calentados los motores, entró en escena Raúl. El delantero acababa de llegar del cine y no muy contento con la película vista, 'Segunda Piel', un triángulo amoroso de tintes homosexuales, pidió equilibrio en las críticas. De la Morena y Paco Jo, un segundo con cualidades de gran primer espada, apretaron las clavijas a Sanz y Onieva. El locutor denunció que el Madrid después de ganar la Copa de Europa entrase en la época de los Armani y los Ferrari y el equipo se derritiese en dos años. Sanz, quien rompió la ley de silencio que se había impuesto durante tres meses, se defendió aludiendo la falta de acierto para encontrar el hombre que deba dirigir el grupo.

ENERO MARTES 18

De la Morena dejó sin argumentos a Sanz y García hizo públicos documentos contra el Madrid

García hizo la guerra en solitario. Obraban en su poder dos documentos que comprometían la imagen del Real Madrid y se afiló los dientes. Supergarcía reveló una relación económica entre el diario As y el club blanco y la cláusula de confidencialidad que, al estilo de Toshack y Fernández Trigo, había firmado una secretaria que llevaba cuarenta años en el club. Magdalena Escobar fue despedida por bajo rendimiento, cobrando 35 millones de indemnización y 27 por comprometerse a no hacer declaración alguna a la prensa, **"¿qué tendrá que esconder una simple secretaria?"**, se preguntó el 'butano'.

La portada del diario Sport estuvo basada en una información de Don Balón: la libertad de Roberto Carlos el próximo 30 de junio, al no haber firmado la prórroga de su contrato.



Brito Arceo tiene problemas con la justicia. Su empresa de distribución alimentaria suma importantes deudas y el colegiado está acusado de un presunto delito societario.

Los secretos de una timba

ENERO MIÉRCOLES 19

"Me la estoy cogiendo con papel de fumar", explicó García para referirse al tacto con que destapa los escándalos del Madrid. El periodista leyó en antena el certificado notarial por el cual la secretaria Magdalena Escobar daba fe que el ex gerente Fernández Trigo le había solicitado tres millones de pesetas con urgencia para que el presidente Sanz jugase una partida de cartas con Gil. La empleada rompió la cláusula de confidencialidad incluida en el contrato de su despido y debería pagar 54 millones brutos. Sin embargo, si la entidad blanca exige esta cantidad reconoce lo que antes había negado, la autencidad de haber sacado del club los millones para la timba. **"Uno de los numerosos directivos del Madrid** -comentó el locutor- **sentenció durante el transcurso de un copeo: García se queda corto cuando cuenta la desorganización de esta casa"**.

Tras su victoria ante el Villarreal en la Copa, David Vidal tuvo sus minutos de gloria en la Cope. El técnico del Compostela manifestó exultante, mientras disfrutaba de una mariscada con 14 kilos de percebes, **"pues sí don José María García, actualmente el equipo no tiene límite, no sabemos donde podemos llegar porque se han juntado el hambre con las ganas de comer"**.

"García se queda corto cuando cuenta la desorganización del club blanco", comenta un directivo

Sin apetito, en cambio, se quedó de repente el colaborador de la Ser en Ourense al quedarse encerrado en el ascensor del hotel de concentración del Barcelona con... Van Gaal. **"Se portó bien** -dijo el informador-**, aunque es muy coqueto, no dejaba de mirarse al espejo"**.

Simplemente Magdalena

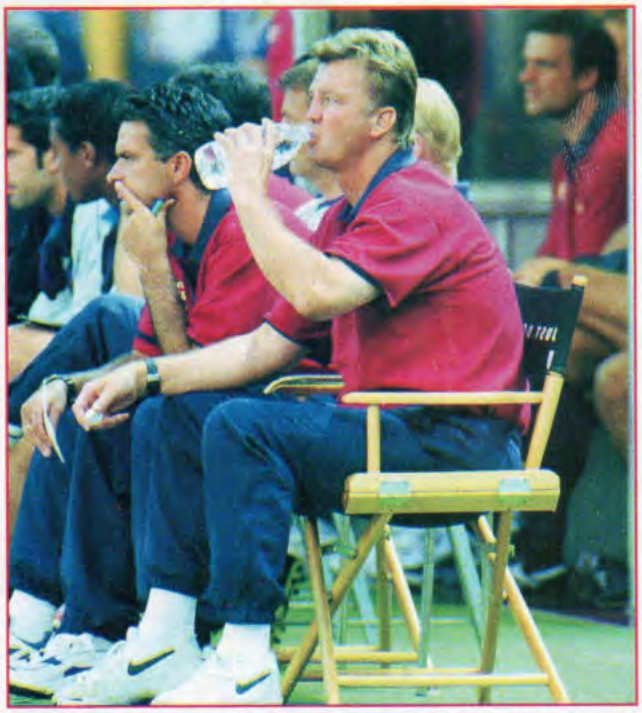
Magdalena Escobar fue entrevistada por García. La ex secretaria del Real Madrid intervinó como protagonista estelar en el programa de la Cope. Virgen, como reconoció, en estos menesteres radiofónicos, Magdalena afirmó que nunca haría nada que perjudicase al Madrid. **"Sencillamente, el periodista Gaspar Rosety me preguntó si era cierto el tema de los tres millones y yo le dije que sí"**. La secretaria fue fichada por el club blanco hace más de 40 años, **"me cogieron porque era una buena secretaria y porque no querían una mujer despampanante. Yo físicamente no valgo mucho, soy bajita y regordita"**.

ENERO JUEVES 20

De Onieva dicen que no tiene sentimientos y que tampoco cuenta con un solo amigo en el Bernabéu

García insistió que nunca en ese tiempo Magdalena había filtrado documento alguno y que en la última época estuvo marginada hasta que aceptó firmar el finiquito de su contrato con la famosa cláusula del silencio, **"sin permitirle que un abogado revisase el texto"**. A la secretaria le dolió que el presidente Sanz no se despidiese de ella y reconoció que Onieva no tiene un sólo amigo entre los empleados del club, **"dicen que no tiene sentimientos y que si hay que barrer con todo se barre"**.

El diario Sport creó tensión con su portada: Rivaldo se va a Italia y Roberto Carlos puede venir al Barça, al quedar libre el 30 de junio. Precisamente, la libertad del lateral zurdo fue levantada por Don Balón, al averiguar que Roberto Carlos aún no había firmado la prórroga de su contrato.



Van Gaal podría verse 'liberado' de Rivaldo la próxima temporada si el Barcelona acepta la oferta de 9.000 millones de pesetas que realiza el equipo italiano de la Lazio. Quien estuvo obligado a permanecer 'atado' al técnico azulgrana, fue el colaborador de la Ser en Ourense, ya que el periodista quedó encerrado en un ascensor en compañía del holandés.

Ligas europeas

Inglaterra

Liverpool-Middlesbrough	0-0
Aston Villa-Chelsea	0-0
Wimbledon-Newcastle	2-0
Tottenham-Sheffield W.	0-1
Leicester-West Ham	1-3
Derby Country-Coventry	0-0
Bradford-Watford	3-2
Southampton-Everton	2-0
Sunderland-Leeds	1-2

Clasificación (23ª jornada)

Leeds	47	Aston Villa	30
Manchester U.	43	Coventry	29
Arsenal	43	Wimbledon	28
Liverpool	41	Middlesbrough	28
Sunderland	41	Newcastle	27
Tottenham	34	Derby County	23
West Ham	32	Southhampton	23
Leicester	31	Bradford	23
Chelsea	30	Sheffield W.	16
Everton	30	Watford	14

Italia

Roma-Piacenza	2-1
Cagliari-Lazio	0-0
Bari-Fiorentina	1-0
Milan-Lecce	2-2
Reggina-Juventus	0-2
Torino-Bolonia	2-1
Udinese-Venecia	5-2
Verona-Inter	1-2

Clasificación (18ª jornada)

Juventus	39	Bolonia	23
Lazio	36	Fiorentina	22
Roma	35	Torino	20
Inter	32	Perugia	20
Milan	32	Reggina	17
Parma	32	Verona	16
Bari	26	Venecia	15
Udinese	25	Cagliari	11
Lecce	24	Piacenza	11

Bélgica

Germinal-Brujas	5-3
Lokeren-St. Trond	3-0
Genk-Geel	1-0
Malinas-Mouscron	1-3
Gante-Standard	1-5
Westerlo-Charleroi	1-1
Aalst-Lommel	3-1
Harelbeke-Beveren	6-3

Clasificación (20ª jornada)

Anderlecht	43	Aalst	26
Genk	39	Malinas	26
Brujas	38	Lokeren	26
Standard	35	Harelbeke	19
Lierse	35	Beveren	18
Germinal	35	Charleroi	18
Gante	34	St. Trond	16
Mouscron	31	Lommel	12
Westerlo	30	Geel	12

Comentarios

Wilcox y Bridges dieron el triunfo al Leeds en su enfrentamiento con el Sunderland. Con esta importante victoria el Leeds del técnico David O'Leary se mantiene en la primera plaza de la Liga inglesa. Por otra parte, el Sunderland al caer en su estadio perdió una gran oportunidad de subir posiciones. Su goleador y 'Pichichi' del campeonato, Phillips, con 19 tantos no pudo evitar la derrota a pesar de marcar el gol del Sunderland. El Liverpool no pasó del empate a cero en Anfield Road ante el Middlesbrough.

La Juventus, con goles de Kovacevic y Zidane, lidera la tabla tras ganar en el domicilio de la Reggina. El Lazio, por su parte, no pasó del empate sin goles en el enfrentamiento ante el Cagliari. La Roma se ha colocado segunda debido a la igualada del Lazio y de su victoria contra el Piacenza. Totti y Di Francesco marcaron para el equipo del técnico Capello. El Inter consiguió también ganar su partido. El conjunto de Clarence Seedorf se impuso en campo del Verona por 1-2. Recoba y Baggio fueron los autores de los goles.

Un gol de Reini consolidó al Genk en la segunda posición de la clasificación y de nada le sirvieron al Brujas los tres goles que marcó ante el Germinal Beerschot, ya que al final perdió por 5-3. Además del veterano mediapunta Marc Degryse que consiguió dos goles, Karagiannis, Hofmans y Sonck certificaron la goleada del Germinal. La otra 'manita' de la jornada correspondió al Standard que endosó cinco tantos al Gante en su domicilio. Aunque el resultado más abultado fue la victoria del Harelbeke por 6-3 al Beveren.

El ex delantero del Real Madrid y actual jugador del Arsenal se ha convertido en uno de los principales goleadores del equipo, pese a no ser titular indiscutible en el conjunto de Wenger.

La Juventus del atacante Inzaghi se mantiene lider de la Liga Italiana. El triunfo ante la Reggina le refuerza en esta posición de privilegio. El delantero ha marcado 8 goles esta temporada.

Portugal

Belenenses-E. Amadora	1-1
Benfica-Rio Ave	1-0
Guimaraes-Setubal	4-0
Campomaiorense-Gil Vicente	0-0
Sporting-Santa Clara	4-1
Braga-Alverca	3-1
Leiria-Farense	2-0
Maritimo-Salgueiros	0-1

Clasificación (18ª jornada)

Oporto	40	Alverca	23
Sporting	40	Braga	21
Benfica	35	Salgueiros	20
Guimaraes	34	Campomaiorense	19
Boavista	30	Rio Ave	17
Maritimo	29	Santa Clara	15
Belenenses	26	Leiria	15
E. Amadora	25	Farense	14
Gil Vicente	25	Setúbal	13

Escocia

Rangers-Aberdeen	5-0
Dundee Utd.-Hibernian	0-0
St. Johnstone-Motherwell	1-1
Hearts-Dundee	2-0
Kilmarnock-Celtic	1-1

Clasificación (20ª jornada)

Rangers	47	Hearts	23
Celtic	41	St. Johnstone	21
Dundee Utd.	31	Dundee	19
Motherwell	28	Kilmarnock	14
Hibernian	26	Aberdeen	12

Comentarios

El Santa Clara se adelantó en el minuto 16 en su choque contra el Sporting de Lisboa, pero sólo mantuvo su ventaja durante ocho minutos. Igualó el argentino Beto Acosta y con dos goles de Pedro Barbosa y el belga Mbo Mpenza dieron la victoria al Sporting. El Benfica es tercero en la tabla tras derrotar por 1-0 al Rio Ave, gracias a un gol de Nuno Gomes en el minuto 69.

La goleada del Rangers ante el colista fue firmada por Moore, Van Bronckhorst, Numan, Wallace y Ferguson. El Aberdeen apenas opuso resistencia y a la postre resultó un triunfo fácil para los protestantes de Glasgow que se mantienen como lideres indiscutibles de la Liga escocesa. El Hearts superó en la clasificación al St. Johnstone gracias al triunfo por 2-0 ante el Dundee.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 21

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	21	12	4	5	36	24	40
2. Barcelona	21	11	4	6	42	27	37
2. Zaragoza	21	9	8	4	36	21	35
4. Celta	21	11	2	8	31	27	35
5. Athletic	21	8	8	5	31	30	32
6. Alavés	21	9	5	7	25	24	32
7. Rayo	21	9	3	9	30	29	30
8. Mallorca	21	8	5	8	28	27	29
9. Numancia	21	7	7	7	28	33	28
10. Valencia	21	7	6	8	28	24	27
11. Málaga	21	7	6	8	33	32	27
12. Real Madrid	19	6	9	4	31	30	27
13. Espanyol	21	7	5	9	31	32	26
14. Betis	20	8	2	10	19	32	26
15. At. Madrid	21	7	4	10	33	35	25
16. Valladolid	20	6	6	8	18	24	24
17. Oviedo	21	5	6	9	22	34	24
18. Racing	21	5	8	8	32	32	23
19. R. Sociedad	21	4	10	7	22	26	22
20. Sevilla	21	3	8	10	22	34	17

Próxima jornada

R. Sociedad-Rayo	Alavés-Valencia
Celta-At. Madrid	Betis-Málaga
Zaragoza-Sevilla	Valladolid-Deportivo
Racing-Oviedo	Real Madrid-Athletic
Espanyol-Barcelona	Numancia-Mallorca

Equipo de la semana

ARBITRO **MEJUTO GONZÁLEZ**
(Mallorca-Rayo) (7)

La quiniela

Mallorca-Rayo	1
At. Madrid-R. Sociedad	X
Sevilla-Celta	2
Oviedo-Zaragoza	1
Barcelona-Racing	1
Valencia-Espanyol	2
Málaga-Alavés	2
Deportivo-Betis	1
Athletic-Valladolid	1
Numancia-R. Madrid	X
Badajoz-Eibar	2
Salamanca-Villarreal	2
Córdoba-Recreativo	1
Osasuna-Mérida	X
Lleida-Levante	1

Recaudación: 1.927.958.700 ptas.

1 de 15	192.795.870 pts.
5 de 14	57.838.761 pts.
161 de 13	1.197.490 pts.
2.604 de 12	74.038 pts.
22.112 de 11	8.719 pts.

Goleadores

21 goles	Salva	Racing
18 goles	Milosevic	Zaragoza
	Hasselbaink	Atlético
15 goles	Catanha	Málaga
11 goles	Makaay	Deportivo
10 goles	Raúl	Real Madrid
	Diego Tristán	Mallorca
9 goles	Rivaldo	Barcelona
8 goles	Dani	Barcelona
	Rubén Navarro	Numancia
	Juan Carlos	Sevilla
	Pauleta	Deportivo

Raúl (Real Madrid)

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 23

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Salamanca	22	12	7	4	36	22	43
2. Levante	22	11	7	5	37	30	40
3. Las Palmas	22	11	6	6	36	24	39
4. Extremadura	22	11	6	6	26	23	39
5. Sporting	22	11	4	8	32	24	37
6. Badajoz	22	8	12	3	24	17	36
7. Tenerife	22	9	6	8	33	26	33
8. Villarreal	22	9	6	8	33	26	33
9. Lleida	22	9	6	8	39	31	33
10. Osasuna	22	10	3	10	21	21	33
11. Eibar	22	8	8	7	33	32	32
12. Getafe	22	8	6	9	22	24	30
13. At. Madrid B	22	9	3	11	29	33	30
14. Mérida	22	7	8	8	22	25	29
15. Albacete	22	7	8	8	24	30	29
16. Compostela	22	6	10	7	29	30	28
17. Logroñés	22	6	8	9	32	33	26
18. Córdoba	22	6	8	9	24	29	26
19. Elche	22	5	10	8	26	34	25
18. Leganés	22	6	7	10	23	36	25
21. Recreativo	22	5	5	13	18	33	20
22. Toledo	22	4	6	13	16	32	18

Resultados

Extremadura-Getafe 1-0 Rueda.	**Salamanca-Villarreal** 0-2 Moisés y Serban.	**Córdoba-Recreativo** 2-1 Irazusta y Arnau / Moreno.
Badajoz-Eibar 0-1 Leniz.	**Lleida-Levante** 2-0 Javi Peña y Escoda.	**Compostela-Toledo** 0-0
Albacete-Elche 1-1 Vulevic / Armentano (pty.).	**Logroñés-Tenerife** 0-0	**Osasuna-Mérida** 0-0
	Las Palmas-Sporting 1-1 Josico / Aitor.	**Leganés-Atlético B** 0-1 Marcos.

Goleadores

15 goles	Salillas	Levante
14 goles	Moisés	Villarreal
12 goles	Manel	Logroñés
11 goles	Changui	Compostela
	Barata	Tenerife
10 goles	Josemi	Lleida
8 goles	Rubén	Eibar
	Lediakhov	Sporting
	Pachón	Leganés
7 goles	Cherishev	Sporting
	Prieto	Mérida
	F. Sales	Levante

Próxima jornada

Eibar-Getafe
Elche-Badajoz
Villarreal-Albacete
Levante-Salamanca
Tenerife-Lleida
Sporting-Logroñés
Recreativo-Las Palmas
Toledo-Córdoba
Mérida-Compostela
Atlético B-Osasuna
Leganés-Extremadura

Atrasado
Jornada 20ª

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Real Madrid 2
Raúl (82') y Roberto Carlos (91')

Mallorca 1
Romerito (38')

Real Madrid

Iker Casillas	8
Michel Salgado	6
Hierro	6
Karembeu	5
(Meca, 46')	6
Roberto Carlos	7
McManaman	6
(Ognjenovic, 59')	6
Iván Helguera	6
Redondo	6
Savio	6
(Sanchis, 92')	-
Morientes	6
Raúl	**9**

Entr: Vicente Del Bosque.
Otros suplentes: Oliver, Dorado, Iván Campo y Karanka.

Mallorca

Leo Franco	6
Serrizuela	7
Niño	6
Nadal	**8**
Siviero	6
David	6
Novo	7
(Gabrich, 91')	-
'Chichi' Soler	6
Romerito	6
Ibagaza	6
(Cordero, 89')	-
Carlos	6
(Diego Tristán, 52')	7

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: César Gálvez, Paco Sanz, Martí y Quinteros.

Jugado: 17-1-2000.
Árbitro: Brito Arceo (7).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Ibagaza, Michel Salgado, Iván Helguera, Siviero, Nadal, Diego Tristán y Sanchis.
T.R.: Hierro (2A) (62').
Reacción: Cuando peor lo tenía, con 0-1 en el marcador y el Mallorca creando ocasiones, Raúl capitaneó la reacción de su equipo. Así llegó el empate y la fortuna quiso que, in extremis, se quedaran los tres puntos en Madrid.

Juan Carlos Casas

Mallorca 2
David (20') y Diego Tristán (pti.) (92')

Rayo 1
Canabal (63')

Mallorca

Leo Franco	6
Serrizuela	4
(Carlos, 87')	-
Olaizola	6
Nadal	6
Siviero	6
David	**7**
Álvaro Novo	4
(F. Niño, 58')	5
'Chichi' Soler	6
Engonga	6
Ibagaza	6
(Gabrich, 39')	5
Diego Tristán	6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: César Gálvez, Armando, Martí y Romerito.

Rayo

Keller	6
Cota	5
(Ferrón, 46')	6
Hernández	6
(Amaya, 73')	-
Clotet	5
Alcázar	5
P. Sanz	5
Helder	6
Michel II	5
Luis	**7**
Llorens	6
Bolo	5
(Canabal, 46')	6

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Lopetegui, Michel I, Van der Berg y Mandra.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Mejuto González (7).
Espectadores: 16.000.
T.A.: Cota y Canabal.
T.R.: ---.
Compensación: La victoria del Mallorca fue tan injusta como su derrota, cinco días antes, en el Bernabéu. Los de Vázquez llegaron muy poco al área rival. El Rayo, por su parte, estuvo muy bien posicionado. Cuando todos daban por bueno el empate, llegó el penalti decisivo, muy protestado por los madrileños.

Matías Adrover

Atlético 1
Hasselbaink (17')

Real Sociedad 1
Jankauskas (62')

Atlético

Molina	6
Gaspar	6
(Valerón, 68')	6
Santi	6
Gamarra	6
Capdevila	6
Aguilera	8
(Njegus, 60')	6
Bejbl	7
Hugo Leal	**9**
Solari	7
(Roberto, 71')	-
Kiko	8
Hasselbaink	7

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Toni Jiménez, Gustavo, López y Correa.

Real Sociedad

Alberto	**8**
Fuentes	7
Pikabea	7
Gurruchaga	6
López Rekarte	6
(De Paula, 46')	6
Juan Gómez	7
Aranzabal	6
José F. Guerrero	6
(Idiakez, 46')	6
Sa Pinto	7
(Antia, 64')	6
Kohkhlov	7
Jankauskas	6

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Iker Álvarez, Aranburu, Llorente, Bonilla.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Díaz Vega (5).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Gamarra, Njegus, Santi, Fuentes, Juan Gómez, José F. Guerrero.
T.R.: Gurruchaga (2A) (63') y Pikabea (RD) (85').
Lucha: Ambos equipos jugaron una segunda parte notable, en la que la emoción fue creciendo al quedarse la Real en inferioridad. El Atleti fue mejor en la primera mitad, pero su gol fue insuficiente.

Juan Carlos Casas

Sevilla 0

Celta 1
McCarthy (83')

Sevilla

Olsen	**10**
Marchena	5
Hibic	5
Quevedo	6
Héctor	6
(Víctor, 85')	-
Francisco	4
Tsartas	5
Nando	5
(Tabaré, 57')	6
Jesuli	6
Juan Carlos	5
Zalayeta	7

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Valencia, Prieto, Marco, Alfredo y Soriano.

Celta

Pinto	6
Velasco	6
Cáceres	6
Sergio	5
Vivas	4
Giovanella	6
Makelele	7
Gustavo López	7
(Celades, 90')	-
Karpin	6
Revivo	6
(McCarthy, 83')	-
Turdó	4
(Hoogendorp, 63')	5

Entr: Víctor Fernández
Otros suplentes: Dutruel, Mazinho, Tomás y Coira.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Iturralde González (4).
Espectadores: 28.000.
T.A.: Marchena, Jesuli y Quevedo.
T.R.: Velasco (2A) (93').
Desafortunado: El Celta se llevó el partido cuando ya no lo merecía, cuando parecía que el Sevilla podía ganar. En la primera mitad, los de Fernández dieron un baño a los de Marcos, pero el debutante Olsen lo paró todo, incluido un penalti.

M. J. García

Oviedo 1
Dely Valdés (pti.) (64')

Zaragoza 0

Oviedo

Esteban	6
Danjou	**8**
Onopko	7
Boris	7
Eskurza	6
Paulo Bento	6
Iván Iglesias	5
(Nadj, 46')	6
Ravarivony	5
(Iván Ania, 60')	6
Pompei	6
Losada	5
(Rubén, 74')	-
Dely Valdés	6

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzué, Bango, Óscar y Amieva.

Zaragoza

Juanmi	6
Pablo	6
(Acuña, 80')	-
Paco	6
Aguado	**7**
Lanna	7
Luis Helguera	6
Aragón	6
Juanele	5
Radimov	4
(Marcos Vales, 80')	-
Vellisca	5
Milosevic	4
(Yordi, 67')	5

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, José Ignacio, Sundgren y Jamelli.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Llonch Andreu (4).
Espectadores: 11.380.
T.A.: Danjou, Dely Valdés, Nadj, Paulo Bento, Esteban, Paco, Milosevic y Lanna.
T.R.: ---.
Cerrado: Dely Valdés marcó el primer penalti que le pitan al Oviedo en esta Liga y dio la victoria a su equipo ante un decepcionante Zaragoza y en un partido muy cerrado. Los locales fueron los únicos que hicieron méritos para ganar.

José Palacios

Barcelona 1
Rivaldo (18')

Racing 0

Barcelona

Arnau	6
Puyol	**7**
(Bogarde, 90')	-
Abelardo	7
Reiziger	7
Zenden	7
Litmanen	7
(Luis Enrique, 86')	-
Xavi	6
Cocu	6
Figo	7
Dani	6
(Simao, 68')	6
Rivaldo	7

Entr: Louis van Gaal.
Otros suplentes: Hesp, Guardiola, Ronald de Boer y Sergi.

Racing

Lemmens	6
Mellberg	7
Txema	7
Neru	6
Sietes	6
Espina	6
Colsa	6
Vivar Dorado	7
(Manjarín, 62')	6
Amavisca	6
(Rushfeldt, 82')	-
Munitis	**7**
Salva	6

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Ceballos, Arzeno, Ismael, Morán y Shustikov.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: García Aranda (5).
Espectadores: 70.000.
T.A.: Puyol y Vivar Dorado.
T.R.: ---.
Cabeza de oro: El Racing pudo llevarse los tres puntos de un partido que terminó decidiendo un remate de cabeza del galardonado Rivaldo. El equipo cántabro, muy ordenado, puso a prueba a la defensa del Barça que, por tercer partido consecutivo en la Liga, no recibió ningún gol.

Albert Fibla

Roberto Carlos (R. Madrid)

Nadal (Mallorca)

Aguilera (Atlético)

Tsartas (Sevilla)

Eskurza (Oviedo)

Rivaldo (Barcelona)

22 y 23 de enero • Jornada nº 21

Valencia 1 – Espanyol 2

'Kily' González (30')

Benítez (15') y Arteaga (51')

Valencia

Cañizares	5
Gerardo	4
(Óscar, 29')	5
Björklund	6
Djukic	5
Carboni	5
Angulo	5
(Vlaovic, 76')	-
Gerard	5
Mendieta	5
'Kily' González	6
Claudio López	4
(Juan Sánchez, 46')	5
Ilie	**6**

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Palop, Pellegrino, Milla y Fagiani.

Espanyol

Mora	6
Cristóbal	6
Nando	6
Pochettino	6
Toledo	6
(Navas, 73')	-
Velamazán	5
(De Lucas, 65')	-
Sergio	6
Galca	7
(Roger, 70')	5
Arteaga	**7**
Benítez	7
Tamudo	7

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Cavallero, Serrano, Soldevilla y Manel.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Japón Sevilla (5).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Benítez y Tamudo.
T.R.: ---.
Bronca: El público de Mestalla despidió a su equipo con una sonora bronca tras haber presenciado su partido más lamentable en lo que va de temporada. Al Espanyol le bastó con estar bien plantado sobre el terreno de juego e incluso pudo llevarse un resultado más amplio.

Rafa Manzán

Málaga 0 – Alavés 1

Azkoitia (3')

Málaga

Contreras	7
Ruano	5
(Genilson, 74')	-
Larrainzar	7
Bravo	7
Valcarce	**8**
Rufete	4
De los Santos	6
Movilla	4
(Sandro, 46')	6
Agostinho	4
Edgar	4
(Luque, 46')	6
Darío Silva	4

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Rotela, Fernando Sanz e Iznata.

Alavés

Herrera	**10**
Morales	7
Karmona	8
Téllez	8
Torres Mestre	9
Azkoitia	7
Desio	6
Pablo	5
(Ibón Begoña, 52')	7
Magno	7
Nan Ribera	7
(Gañán, 66')	6
Kodro	6

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike, Eggen, Berruet y Julio Salinas.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Rodríguez Santiago (6).
Espectadores: 32.000.
T.A.: Torres Mestre, Rufete y Herrera.
T.R.: ---.
Reincidente: El Málaga se estrelló contra la muralla del Alavés, sobre todo contra su portero, Herrera, que paró un penalti a Movilla en el minuto 19. Los de Peiró suman su cuarto partido seguido sin ganar en casa y el tercero sin marcar.

J. Antonio Morgado

Deportivo 2 – Betis 0

Paulera (42') y Makaay (91')

Deportivo

Songo'o	6
Manuel Pablo	6
Donato	6
Schurrer	6
Romero	6
Flavio Conceiçao	6
Mauro Silva	6
Makaay	7
Djalminha	6
('Turu' Flores, 82')	-
Fran	6
(Víctor, 64')	6
Paulera	**7**
(Fernando, 75')	-

Entr: Jabo Irureta.
Otros suplentes: Kouba, Manel, Ramis y Jaime.

Betis

Prats	6
Otero	6
(Karhan, 64')	6
Bornes	6
Crosa	6
Filipescu	6
Gálvez	5
Merino	6
(Alexis, 75')	-
Ito	6
Luis Fernández	6
Alfonso	**6**
Oli	5
(Cuéllar, 72')	-

Entr: Carlos Timoteo Griguol.
Otros suplentes: Valerio, Juanito, Juan Jesús y Benjamín.

Jugado: 22-1-2000.
Árbitro: Ansuategui Roca (6).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Paulera y Oli.
T.R.: ---.
Líder: El Deportivo se llevó con merecimiento los tres puntos de un partido que dominó de principio a fin. El Betis especuló demasiado y no reaccionó ni cuando se vio con el marcador en contra. El triunfo del líder corta la mala racha que padecía durante las últimas cinco jornadas.

Manolo G. Solano

Athletic 1 – Valladolid 0

Carlos García (18')

Athletic

Imanol Etxeberria	6
Larrainzar	5
Carlos García	**7**
Ferreira	6
Felipe	5
Tiko	5
Urrutia	6
Alkiza	5
(Lacruz, 88')	-
Yeste	7
(Urzaiz, 61')	5
Julen Guerrero	6
(José Mari, 91')	-
Joseba Etxeberria	6

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Lafuente, Sivori, Ríos y Del Horno.

Valladolid

César	7
Torres Gómez	6
García Calvo	5
Peña	5
Santamaría	4
(Eusebio, 46')	5
Marcos	6
J. Jiménez	5
(Isailovic, 79')	-
Harold Lozano	6
Víctor	6
Rodrigo	4
Alberto	5
(Sohji Jo, 70')	5

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Ricardo, Márquez, Vizcaíno y Heintze.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: López Nieto (5).
Espectadores: 36.000.
T.A.: Carlos García, Felipe, Tiko, Alkiza, Torres Gómez y Harold Lozano.
T.R.: Rodrigo (2A) (22').
Complicado: El Athletic resolvió por la mínima un partido más difícil de lo esperado en San Mamés. Luis Fernández sorprendió con una alineación en la que figuraban Yeste y Tiko. Aún así, el Athletic pudo ganar por mayor diferencia.

Eduardo Castañeda

Numancia 0 – Real Madrid 0

Numancia

Núñez	**8**
Jaume	6
Muñiz	7
Rocha	6
Octavio	6
Castaño	7
Nagore	8
Pacheta	7
Barbu	7
(Rivera, 80')	-
Ojeda	7
(Iñaki, 91')	-
Delgado	6
(Jorge Pérez, 88')	-

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Raúl, Soria, Belsue y Caco Morán.

Real Madrid

Iker Casillas	**8**
Michel Salgado	6
Iván Helguera	6
Julio César	7
Roberto Carlos	7
McManaman	5
(Sanchís, 60')	6
Redondo	6
Guti	5
Savio	5
Morientes	6
Raúl	6

Entr: Vicente Del Bosque.
Otros suplentes: Oliver, Iván Campo, Dorado, Karanka, Ognjenovic y Meca.

Jugado: 23-1-2000.
Árbitro: Prados García (6).
Espectadores: 9.900.
T.A.: Barbu, Castaño, Octavio y Sanchís.
T.R.: ---.
Tablas: Reparto de puntos entre Numancia y Madrid en un partido cuyo protagonista fue el frío. La capa de hielo que cubrió el césped del campo de Los Pajaritos lo convirtió en una pista de patinaje. Con este empate, los de Goiko siguen invictos en su casa.

Luis Alonso

Mendieta (Valencia)

Movilla (Málaga)

Songo'o (Deportivo)

J. Etxeberria (Athletic)

Ojeda (Numancia)

FLASHES

•Antes del Barça-Racing, Rivaldo recibió el 'Balón de oro' entre los aplausos de la afición azulgrana. El brasileño viajó, tras el partido, a Bruselas para recibir otro trofeo, el 'FIFA World Player', que se le entregará en la gala de la ESM -de la que forma parte Don Balón- y que le acredita como mejor futbolista del mundo.

•Frank de Boer volvió a quedar fuera de la convocatoria de Van Gaal.

•Varios fueron los debuts en esta jornada: 'Chispa' Delgado (Numancia), Olsen (Sevilla), Jankauskas y Gurruchaga (Real Sociedad).

•En Son Moix se dio la curiosa circunstancia de que marcaron el futbolista más alto de la Liga, el rayista Canabal (1'95), y el más bajo, el mallorquinista David (1'66). Este último, además, lo hizo en el día de su 26 cumpleaños.

•Fran volvió a jugar como titular en Riazor tras muchos meses lesionado.

Puntuación:

10 genial	6 correcto
9 excelente	5 flojo
8 muy bien	4 muy flojo
7 bien	– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

don balon
Todo Fútbol
don balon
Sólo Fútbol
don balon
Número Uno en Fútbol
don balon
La revista del fútbol español